

# DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EUROPA

## Prodúcese nueva y sorprendente luz sobre el hombre pre-histórico

por HERBERT LANG del Museo de Historia Natural de Nueva York.



Antes de migración teórica de la familia del mastodonte desde su centro en África, a todos los Continentes, a excepción de Australia.



El mastodonte de quilladas largas (Phiomia) (ahora), de los bancos del Primitivo Nilo. Compárese con el Sud-Africano.

Creíase generalmente que los mastodontes estaban extinguidos desde hace tanto tiempo que nadie soñó que pudieran haber estado alguna vez en contacto con el hombre inteligente. Es doblemente grande la sorpresa del descubrimiento...



Un petroglifo más pequeño de la Edad de Piedra, en un distrito del Transvaal, y que representa un mastodonte de cabeza corta. Este es otro ejemplo, aunque de menor valor artístico, de la evidencia de que existió un alto grado de cultura paleolítica en el remoto período a que pertenecen estos extinguidos animales.

Existen en el Museo del Transvaal algunas esculturas en roca de varios animales, hechas mediante el labrado de la piedra con alguna clase de herramienta. Esta especie de dibujos ha sido considerada siempre interesante, pero sólo últimamente se ha venido a comprender su importancia, como prueba de que el hombre fue contemporáneo con ciertos mamíferos, mediante las investigaciones hechas por Herbert Lang. Algunos de los animales dibujados no corresponden con las especies vivas, pero se les ha conocido en estado fósil en Sud Africa. Son pobres todavía los testimonios de los períodos terciario y pleistoceno, pero debe ser atribuido a las generales erosiones de la región y a la dificultad que ofrecen para investigaciones los valles enterrados por la acumulación de escombros y carbonatos que hicieron desaparecer los efectos de las erosiones durante los últimos períodos geológicos.

tipo de hombre altamente inteligente, prueban en realidad ahora la incontrovertible existencia de esos mamíferos. Tenemos pruebas ya de tres clases diferentes de mastodontes, si bien no hay constancia física más que una, gracias a un fragmento de molar. Se sorprenden ahora los paleontólogos al ver estos monstruos formidables tal cual aparecieron a nuestros primitivos antepasados. Encuéntranse de repente los antropólogos ante manifestaciones de alta mentalidad en arte antiguo que presenta resultados convin-

centes. Se confirmarán en su opinión los pocos que consideraron a Sud-Africa como el centro primitivo del arte humano. El doctor Frans describió al que entonces se consideraba como el único resto de un mastodonte en Africa del Sur, en la forma de una

En publicación ha despertado el mayor interés. Merece ser notada la apariencia de vida del famoso rinoceronte blanco, la impala, los búfalos, etc. Los que aún dudan de la capacidad de observación de aquellos hombres primitivos, podrán corregir sus ideas estudiando los grabados. Los principales arqueólogos atribuyeron al principio unos diez o doce mil años de antigüedad a es-



Mastodonte de mandíbulas largas del Africa del Sur

pequeña porción de la parte de atrás del molar izquierdo. Creyó que se trataba de algo de la Edad Pleistocena, y relacionado con el tipo angulidens. Hízose el primer descubrimiento de la presencia de un mastodonte en Sud Africa en la visita que hiciera la Asociación Británica para el adelanto de la ciencia en 1905. Se encontró este resto en una altura, a 60 pies sobre el río Vaal, cuyo suelo se creyó haberse formado en el período pluvial.

Los nuevos hechos demuestran positivamente que otras especies de mastodontes sobrevivieron más largo tiempo, y ellas fueron las que dibujara el hombre primitivo sud-africano.

Fueron estas bestias evidentemente contemporáneas con el mammoth, el gigantesco caballo del Cabo ya extinguido (Equus capensis); el búfalo gigante (Bubalus bairdii), ya extinto; y tres clases a lo menos de antílopes. Todos ellos están representados en petroglifos bien identificables. Considera el Dr. Broom que esto es prueba suficiente para extender la antigüedad del hombre Sprngbock a más de cien mil años.

Al principio fueron conocidos estos petroglifos de Sud-Africa como las "piedras Bushman"; y son de tal curiosidad artística que

son grabados. Siempre se dudó de su origen y no se llegó a conclusión alguna. Creyéronlos obras de

los grabados. Siempre se dudó de su origen y no se llegó a conclusión alguna. Creyéronlos obras de



Petroglifo fragmentario de un mastodonte de cabeza alargada, descubierto en el Transvaal occidental. Nueva prueba de la alta antigüedad del hombre inteligente en Sud Africa.

pueblos primitivos del Norte. Se sostuvo que acaso no inspiraron estas obras influencias venidas aurígrafas o egipcias, de Europa Occidental o del Norte de Africa. Se correlacionaron definitivamente algunos de estos petroglifos

sudafricanos con la cultura de principios del segundo período paleolítico. Pero ahora se puede establecer de una manera positiva que hace ya cien mil años que se había alcanzado a una alta cultura petroglífica.

## La juventud de Charlie Chaplin y sus primeros esfuerzos en Londres

### CHARLIE, COMO AYUDANTE DE PELUQUERO

Si un turista americano pudiera a un londinense que le diera las señas de una iglesia que hay cerca del puente de Westminster, y cuyo campanario está decorado con la bandera de su país, de listras rojas y estrellas blancas, es bien posible que el inglés creyera que el yankee trataba de "tomarle el pelo". Y, sin embargo, si uno anda unas pocas yardas hacia abajo, por el camino de Westminster Bridge, dirá de hijo con ella. Se sorprendería de no haberla visto nunca.

Ahí se alza la torre triplemente adornada con los colores americanos. Pocos tienen idea de la existencia de este raro singular en el medio de nuestra ciudad.

Londres está completamente "llena de una cantidad de cosas", como diría Stevenson, y ésta es una de aquellas cuya existencia nadie parece conocer. La torre está dedicada a la memoria de Abraham Lincoln, y la inscripción que puede verse a su pie reza como sigue: "En conmemoración de la abolición de la esclavitud, efectuada en 1865 por el Presidente Lincoln, y como una manifestación de confraternidad internacional. Fue inaugurado el 4 de julio de 1876".

Pero había un londinense que conocía bien este monumento, y es curioso que el primero que hizo referencia cuando regresó, después de años de destierro, fuera venir a echarle una mirada. Ese joven londinense se llamaba Charlie Chaplin, el cual, cuando niño, relacionaba inconscientemente ese campanario con el gran país que estaba al otro lado del Atlántico; y creció bajo la sombra de esta asociación. Fue en su vida un símbolo y un agüero. A los pies de esa torre nació en él su amor por las películas, porque fue en la sala llamada Baxter Hall, lado a lado de la iglesia, donde conoció al antepasado del biógrafo moderno.

En aquel tiempo trabajaba como ayudante de un barbero, tarea no muy lucrativa, por cierto, y en aquella sala pasaba el vicario una vetusta linterna mágica. El espectáculo atrajo a los chiquillos del vecindario y tuvo que atrair también a Charlie.

un amigo, "calor y camaradería; aventura y novedad. También me significaba aliento... porque uno podía lograr allí una taza de café y un queque, y presenciar, al mismo tiempo, la Crucifixión de Cristo, todo por la módica suma de un penique".

Al lado opuesto de la calle, al frente de la iglesia, está la vieja taberna Hércules con su impresionante señal, pintada en la pared, que representa a Hércules peleando con un dragón. Fue esta casa donde se reunieron los artistas de MUSIC-HALLS; pero, como la profesión dejó de existir, no se ve ahora en ese sitio los clientes de viejo tipo, que lo hacían pintoresco.

No deja de ser entretenida una excursión al Lambeth Walk, a pesar de sus vendedores ambulantes, pesadas achaparradas, olores a pesadas sopapillas y parpadantes resplandores de parafina. Hay mucho de pintoresco en ese mercado al aire libre y en el "walk", mucho, repito del rico carácter de la vida londinense. Ahí fue donde Chaplin pasó parte de su niñez, y fue ahí donde recogiera esa estúpida provisión de picardía y de humor que ha dado una nota hermosa al mundo de la película americana.

Lambeth Walk es una película múltiple que no atraerá a aquellos que sólo pisan los senderos del lujo, tapizados de rosas; no agrada a los de piel delgada ni a los de oficio sensible. Pero éste es el sitio, si es que existe alguno en Londres, en que uno puede encontrar la antigua y alegre vida callejera que lo hace recordar las novelas de Dickens.

Me imagino que no se ven aquí tipos elegantes ni damas hermosas; no se ve más que tres charros o de mal gusto, en que domina el terciopelo ciego, los botones de concha de perla y las plumas de avestruz. Esta era la moda, al menos cuando Chaplin era un niño, cuando los últimos tiempos los estilos de los vendedores ambulantes, que hoy se ven a la moderna. Muchas cosas había y aún existen dignas de estudio para el joven Chaplin. En punto a cosas grotescas, ahí estaba aquella tienda del empresario de pompas fúnebres, en la esquina de la Thames Street, la casa de la familia de atados en la con su despliego de atados en la vidriera. Ahí existe la tienda, y vidriera, de inabarcable diversión de los muchachos de Lambeth.

Pintorescos eran las viejas poltronas de las viejas casas de High Street; el desfile de las carretillas de los vendedores ambulantes, los días Domingos, en el "Walk"; la extraña jerga y rumores de la multitud; los montones de narajas en los puentes; las riberas del Támesis a la distancia, y el famoso Canterbury Music-Hall, cerca del Puente Westminster. Ninguna de estas cosas era perfecta; pero era lo mejor que la vieja Londres pudo procurar a ese niño latino que las amaba tal como eran y que nunca las pudo olvidar.

Todo en su juventud de tales cosas y circunstancias, no dejaron de hacer efectos sobre el muchacho. Sabemos que siempre fue un "artista", y aunque su cuerpo serpenteaba todos los días en el cambio hacia su escuela, y después en demanda de la peluquería, en la cual se ocupaba en limpiar la latriza para el barbero, su mente pasaba llena de ideas de

danzas y de rumores del escenario. Cuando sonaba la campana de la tarde, despertaba el sonámbulo y empezaba para él la vida. Cuando encendían los faroles y empezaba a desarrollarse el extraño romance sobre las calles húmedas que reflejaban sus luces, salía el niño a aprender algo de la vida y del arte en los "music-halls". Trepa hacia la galería del Canterbury o del Varietés, que amaba por su extraña concurrencia y la crueldad con que en ellos se exponía la vida. Fue en ellos donde acoró su alma al tono del corazón del pueblo. Todas sus grandes piezas están llenas del movimiento, risas y picardía de las calles londinenses; desarrollanse sus escenas en contornos humildes, en bares y cafés, en trenes y tranvías, en conventillos, boharrillas, patios y callejones. No lo atrajo el espectáculo romántico de los andrajosos, sino que otro más infalible, el de la ironía y el del dolor que envolvía

sus vidas. Chaplin amó y comprendió a los pobres, y todavía fue tolerante para sus bellacadas y vulgaridades que perpetuó en películas que han hecho desterrarlas de risa al mundo.

### "CHARLIE Y DAN LENO"

Lo más original que lleva Charlie consigo es su tongo y su bastón, y no tanto que lo sean en sí, cuanto la manera como los maneja. Tuvo en sus primeros tiempos de Londres sus ratos de dandy; a menudo llevaba, cuando era un muchacho, una caña y un ridículo sombrero redondo. Durante ese período fue cuando se hizo experto en hacer con ellos juegos manuales. Lo aprendió de un lugar llamado Tite's. Muchos recuerdan todavía en el barrio de Kennington como Charlie sabía equilibrar su sombrero en la punta

de la nariz y con un movimiento lo plantó en la cabeza o harcerlo rodar a lo largo de su brazo extendido. Encontró a un viejo carpintero naval, que vivía cerca de la casa de Chaplin, y le preguntó si Chaplin era un muchacho del tipo corriente. "Bueno; no exactamente. Aunque vivía en Lambeth, no parecía de ahí. Era un chico taciturno y de aspecto más bien extranjero. Pero decían que se portaba bien en la escuela. Recuerdo haberlo visto saqueando los puestos de libros en el mercado del Lower Marsh; era muy dado a la lectura".

¿Qué contraste curioso! El chico lúcido y macilento de Lambeth convertido en la alegría y lujo de Hollywood!

A unos cuantos pasos de la casa de Chaplin, nació otro hombre genial. El No. 8 de la Holwell Street fue el lugar de nacimiento de un artista fantástico y delicado, cuya música pegajosa ha sido aclamada en todo el mundo. Fue su hogar una ruidosa casa de almeja y habitaciones como calabozos, debajo del nivel del suelo. La puerta de calle era una maciza estructura georgiana con uno de esos curiosos golpeadores de mano. La Sociedad de los Mújicos hizo flotar sobre ella una placa que dice:

"Nació en esta casa, en 1842 Sir Arthur Sullivan Músico muerto en 1900 y enterrado en la Catedral de St. Paul"

El padre de Sullivan tocaba el violín en la orquesta del teatro "Old Surrey". Al pasar por la Holwell Street, podemos echar una mirada a Lambeth Mens, que era una fila de antiguos establos con pintorescas calles que se abren en que se mezclan los barajos y ruidos de Lambeth. De este medio suelo, oscuro y proceloso salieron las finanzas y entonadas óperas de Sullivan, el cual nació ahora en una Catedral. Y, qué genio nació jamás en un palacio!

En el No. 221 del Westminster Road existe todavía la fotografía de Sharp, donde Chaplin se hizo sacar un retrato el día en que tuvo su primer trabajo en un museo-hall. Si uno entra al taller, podrá ver todavía el retrato de Dan Leno, que parece vestido con sobriedad, sentido muy derecho en una silla

de salón, con una expresión de incomodidad que, seguramente, le ocasiona el cuello parado. Pero sus facciones y sus ojos no están de acuerdo con la solemnidad del traje, porque lo miran a uno con esa sonrisa inimitable, tan propia de él y que le ganaba las concurrencias apenas aparecía en el escenario.

Parece que hubiera una especie de masoquería del genio entre Dan Leno y Chaplin. Ambos poseen el arte de construir un mundo divertido sacando los materiales de lo trivial e indigno; ambos hacen gala de una picardía nunca pesada, que cambia de manera rápida y sorprendente. Ambos poseen esa firmeza propia de todos los grandes humoristas. Así como Dan Leno fue siempre el pobre guirto asustado que quiere hacer con gracia las cosas que le salen siempre al revés, así, el Chaplin de las películas aparece siempre como el pobre "futre" que podía dar un golpe brillante que de fijo le frenaría. Charlie es, como Leno, el personaje doloroso; el hombre que uno puede encontrar al doblar la primera esquina; el hombre de la calle que se levanta sonriendo cada vez que el mundo le da un golpe y lo derriba. Es Charlie, en el hecho, el símbolo del desprecio con que mira el mundo el dolor que nos anuncian los datos del destino.

El "Old Vic", nombre con que era conocido el Royal Victoria Hall, fue otro paradero del niño Chaplin. Ahí se familiarizó con el drama shakespeariano. Avanzado por el Lower Marsh, que en 1821 consistió en un sendero cubierto de yerbas y guarnecido de sauces burrosos, llegase a Waterloo Road y ahí con el teatro "Old Vic" en el cual se sigue representando a Shakespeare con el antiguo entusiasmo. Es un privilegio tradicional ahí la libertad de la palabra en el auditorio; y quien visite a Londres bien en gastar la tarde de un sábado en la galería de este teatro, si quiere estudiar la vida y el carácter del COCKNEY.

Un muchacho de Lambeth desorganizado completamente a los actores en 1918, durante una representación de "EL MERCADER DE VENECIA". Se estaba en pleno período de raciocinamiento, y el muchacho, determinado a desbaratar las manipulaciones del cruel Shylock, gritó al Gran Duque: "No se afiña, patrón; pídale que le muestre su tarjeta para la carne".

## LA TELEVISION EN LA GUERRA Y EN LA PAZ

(Conclusión de la 3.ª página)

podrán ser conocidos simultáneamente con los detalles hablados. Todos podrán oír las palabras del referer, los gritos del público, los ruidos secos de las trompadas de los púgiles, al mismo tiempo que su representación gráfica. Esto podrá ser transmitido de Continente a Continente dentro de poco tiempo.

Pero, no hay necesidad de decirlo, la televisión está hoy en pañales todavía. Inquestionablemente esto está destinado a tener un futuro brillante. Todo el mundo llegará algún día a tener, como actualmente tiene aparatos de radiotelefonía, aparatos de televisión. Todo el mundo podrá presenciar al mismo tiempo que los habitantes de Nueva York un futuro encuentro por el campeonato mundial de todos los pesos, un gran partido de fútbol, la apertura del Parlamento británico, una carrera de yates en Cowes, una carrera de leones en Africa o una de tigres en la India. Y todo esto sin moverse de su salón o de su living-room".

sultados excelentes. Entre dos ciudades norteamericanas se instalaron los correspondientes aparatos. En uno de los lugares, en el transmisor, se cantó una ópera. Las per-

sonas que se hallaban en el otro lugar oyeron claramente la dicción de los actores, al mismo tiempo que pudieron contemplar todos sus movimientos y actitudes.

### LA NACION

Suscripción anual... \$ 95.00

Suscripción semestral... \$ 50.00

Suscripción trimestral... \$ 27.00

---

### LOS TIEMPOS

Suscripción anual... \$ 45.00

Suscripción semestral... \$ 26.00

Suscripción trimestral... \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año

# EL ARTE AL DIA

por SIZKA.

## UN GRAN TEATRO MODERNO EL NUEVO TEATRO PIGALLE

Paris entero ha sido convidado el mes pasado, a la inauguración del nuevo Teatro Pigalle.



El teatro Pigalle.—La gran escalera.

gradas al arte de los arquitectos. Puedan poner a disposición de una sala de espectáculos. Una empresa parecida habría sido irrealizable sin la fatuosidad prodigiosa de un mecenas, el barón Henri de Rothschild, quien siempre ha demostrado el más vivo interés por el arte dramático.

Los primeros golpes de azadón fueron dados en el mes de enero de 1925. Después de haber vacilado entre varios arquitectos, el barón Rothschild pidió finalmente los planos a M. M. Charles Sicli.



El teatro Pigalle.—La fachada.

Un joven que acababa de tomar en la Sorbona, su licenciatura en ciencias. En sus momentos perdidos, se había ocupado de la decoración teatral con ocasión de las obras de su padre, y el modo feliz con que aseguró la presentación escénica de la "Vocation", entre otras, justificaba la confianza que le fué demostrada. M. Felipe de Rothschild se agregó como colaborador inmediato, para el conjunto de la construcción y más particularmente para la escena a M. Georges

Fouilloux, que es hoy día administrador y conservador del Teatro Pigalle. Durante varios meses, los trabajos disminuyeron. Interrupción momentánea, con el fin de permitir un gran viaje de estudios en Francia y en el extranjero, y así dar cuenta prácticamente de todos los progresos hechos en el manejo técnico de los teatros y de las instalaciones de escenas modernas.

En la primavera de 1927, firmados los contratos, volvió a Paris Fouilloux, que es hoy día administrador y conservador del Teatro Pigalle.

Tal ha sido la génesis del Teatro Pigalle. El da al arte dramático posibilidades que no existían hasta ahora. Sin pretender ser el "teatro único", igualmente propio a todos los géneros: comedia, piezas ricas, espectáculos coreográficos, sin embargo, susceptible a utilizaciones más grandes. Lo que se propone ante todo, es volver a dar el desarrollo a la gran comedia dramática más y más estrecha en el cuadro mequino de las pequeñas escenas.

El espectáculo de la apertura que será en el mes de octubre, se ha dirigido a M. Sacha Guitry, y éste ha escrito una pieza que no se parece a ninguna de las que se han oído. Se llama "La Historia de

Francia". Por su originalidad como por la amplitud de su presentación, este espectáculo provocará ciertamente la más viva curiosidad. M. Antoine espera también que los jóvenes autores cuando conozcan los recursos escénicos que el Teatro Pigalle les ofrece, imaginarán para él obras enteramente nuevas por su inspiración y su género.

## NOVEDADES DE LA PANTALLA DOS FILMS FRANCESES

Entre la abundancia de films americanos que continúan surgiendo, esperando que se realice el bolchevismo por el que estamos amenazados, algunos films franceses han sido producidos, de los cuales a lo menos dos, merecen ser nombrados.

El primero, de M. Henry Roussel, a la vez "metteur en scène" y autor del escenario, se titula: "Paris-Girls". Es como todas las obras de M. Roussel, de un arte escrupuloso, que, no obstante, parece por momentos realizar el teatro más que el cine. El escenario está ingeniosamente arreglado para oponer dos épocas y con ellas, las modas y las costumbres. La primera parte ocurre antes de la guerra, en un viejo hotel del arrabal Saint-Germain, donde una anciana cantante septuagenaria recibe a una de sus amigas que no es sino la Emperatriz Eugenia. La cantante tiene una sobrina-nieta que hace escándalo con la libertad de sus modales y por el film que sustituye con uno de sus primos. La destierren de la familia, quince años transcurrieron. Un buen día, del paquete "De France", desembarcan las Paris-Girls un grupo de bailarinas americanas muy a la moda, de las cuales la "capitana" es la viva sobrina de antes. Todos los habitantes del viejo hotel aristocrático se reúnen en el music-hall para aplaudir a las Paris-Girls: el primo encuentra a su prima, se casa con ella y he aquí metamorfosada por esta intrusión la austera vivienda del arrabal Saint-Germain allí se halla todas las tardes, se beben cocktails, las costumbres se beben estrambotadas. Como es necesario cambiar el decorado, se nos transporta a Cannes, donde la intriga se adorna de toda clase de aventuras que acaban en un desenlace honesto. Este film pone en relieve el talento de Mlle. Sully Vernon, que

con su naturalidad y su encanto está bien secundada por Danielle Parola, Esther Kiss, Fernand Fabre y Cyril de Ramsay.

El otro film, de M. Eugene Barbier para el escenario y de M. Robert Péguy para la realización, se titula "Les Mûles". Es una pintura un poco ápera de las costumbres modernas y particularmente de la vida de escrupulos que se atribuye voluntariamente a la generación actual. Se ve un industrial de la vieja escuela, cuyos hijos no siguen los ejemplos de honradez y de trabajo. Uno es un tunante, el otro se deja guiar en su vida por su mujer, ambiciosa y perversa. Esta última una maquinación para obligar a su suegro a retirarse. La fábrica pasa a los hijos. Es fácil deducir que peligrará y será llevada a la quiebra por ocultas maniobras de un hombre de negocios sospechoso. Hablando terminada esta pintura realista y sombria, como la que se encontraba a veces en las novelas de Zola, el autor hace intervenir personajes simpáticos: es la hija del viejo industrial, la antigua secretaria de corazón recto, que llega a comprar la fábrica para devolverla a sus fundadores. Arrepentidos, los hijos trabajan en ella como obreros. El idilio comienza. Evidentemente, no es por la originalidad del tema por lo que vale esta historia pero ofrece, en su desarrollo, algunos trozos excelentes, simple y vigorosamente tratados. Tiene por principales intérpretes, M. Pierre Stephen y sobre todo Mme. Suzanne Bianchetti que, en un papel bastante diferente de los que ha creído hasta aquí, y donde se la hacía representar muy a menudo personajes históricos, reina o emperatrices,—da prueba de una inteligencia, de una sensibilidad y de un arte de comediante muy dignos.

## ALGUNOS LIBROS ILUSTRADOS

por CLEMENT SERVEAU

Clement Serveau es pintor, grabador e ilustrador. Borgeño de nacimiento, vago de adopción, alumno de los más ilustres maestros del arte clásico, aprendió de ellos las primeras reglas, sin las cuales nada existe, nada se mantiene, pero al mismo tiempo mira la vida con sus propios ojos, inteligente, sensible y fantasista. Sabe temperar con una nota personal, de una manera muy suave, su arte, que una enseñanza académica habría podido hacer demasiado rígido.

Sus contemporáneos, al nombrarlo, recuerdan a Ingres. Es un bello patrocino—el más bello—, pero un hábil copista de Ingres, podrá ejecutar, si magníficos retratos, pero permanecerá helado al día no ha venido a buscarlo en la frente. Serveau pide al maestro lecciones de lealtad, de alta conciencia artística: le pide su ciencia de las formas, su



Ilustración para "Sanguis Martyrum", de Luis Bertrand.

sentimiento de los colores, el secreto de la composición, el arte de construir y levantar un armazón. Y luego, sabiendo construir, sabiendo dibujar, sabiendo pintar, seguro de su mano, de su espíritu, abre su corazón.

Esos retratos de Serveau, son hechos con amor, con una paciente ternura. Durante días, semanas, Serveau busca la línea, el modelado, el tratamiento para Mlle. Lair-Dubrauil, que ha trazado la figura, y poco a poco la vida nace tras la fría efigie. Serveau no basta con una luz plateada, ligera, que acaricia las carnes, sino que busca el efecto de relieve, el efecto de sombra, el efecto de luz, el efecto de color, el efecto de equilibrio y de la composición.

Los primeros grabados en madera de Clement Serveau aparecieron en "Europe Nouvelle", y luego en una re-



Ilustración para "Sanguis Martyrum", de Luis Bertrand.



Ilustración para "El Crepusculo Trágico", de Abel Hermant.

vista "Nos loisirs". De las revistas de Louis Bertrand y "Gascogne", de Raymond Escholier.

Nombrado director artístico de la librería Perceval, llega a ser jefe de ella. Un plebiscito entusiasta lo ha nombrado príncipe de los escélografos. Y la gloria ha llegado para él, pura y recientemente, "Sanguis Martyrum".

Los dibujos de Hubert Robert, que Pauline concoca tan bien, alcanzan también hermosos precios: "Arlette dessinante", 35,000 francos; "Les jardins a Rome", 101,000; "La Peche au Filet", 50,000; "Le Pont tournant", 58,000. Las estatuillas y los bustos fueron vivamente disputados.

M. Schoeller pagó 110,000 francos por la estatua de bronce ecuestre de Luis XV, atribuida a Desjardins. "Le Rustre de Jeune Filie", atribuida a Falconet, alcanzó no obstante a 70,000 francos, y Dos Pendantes, por Godeardes, a 20 mil.

En fin, "Le Buste de petite Filie", de Pigalle, subió a 60,000, y "El buste de Peromet", a 56,000. Así terminó sobre la cifra de 13,283,370 francos, esta venta, una de las más importantes de los últimos años por el número y la calidad de las obras que la componían.

## UN GRAN PINTOR RUSO MODERNO ALEXANDRE YACOVLEFF

Alexandre Yacovleff acaba de presentar en la Galerie del Renacimiento, una exposición de sus obras más nuevas. Hace dos años, había ya mostrado al público pinturas traídas de sus viajes a Africa con la Misión Haardt-Citroen.

La obra que ha reunido ahora, ofrece grandes diferencias con sus pinturas relativas a la vida africana, pero, aunque un paso inmenso haya sido dado por el artista, no puede menos de constatar el gran bien que aportó a su espíritu, la vida en medio de una humanidad desnuda y libre.



Yacovleff.—Portadoras de agua (Sapri)

Es allí donde aprendió, en verdad, el ritmo magnífico del cuerpo humano, y aunque haya evolucionado, desde entonces, de sus negros modelos, posee un concepto más y más cerca del ideal antiguo y de la cultura greco-latina.

Podría decirse que sus primeros estudios no han sido perdidos, porque el artista representa "Penélope", de "El Cantaro", "La muerte de los

han sido falsada por las actitudes ficticias del modelo en el taller, que toma una pose y no vive, no palpita. Bajo el punto de vista técnico, su oficio es extremadamente simple y sus figuras, como sus naturas muertas y paisajes, denotan siempre una búsqueda de la bella armonía y del colorido cálido, donde domi-

Yacovleff es la diversidad misma. A través de su obra aparecen, tras otro, el Dios bíblico, el Eterno del Antiguo Testamento, "el que ha de penetrar la maldición en las entrañas", el cristianismo ruso con su acento de humillación y de humildad, la frescura de las sensiblerías negras y la serenidad antigua, que parece ser el estado donde se ha revelado, entre todos, un gran artista.

Hay de pesimismo. Sol aguas arrojadas, cuerpos que ríen en la luz y en el bello ordenamiento de las líneas, "El Cantaro", "La muerte de los



Yacovleff.—Penélope.

Centaurus", "Danaé", "Diana", "El juicio de Paris" (de un tan noble concepto), "Dafnis y Cloe", su noble arte, y jamás la visión del pintor

(tal es el punto culminante del arte de este orient, conquistado por las disciplinas del arte francés, sin haber perdido la fuerza de sus instintos primitivos.

## INFORMACIONES LAS GRANDES VENTAS

Trece millones, tal es la cifra con la cual se ha realizado la venta Pauline que durante tres días ha atraído a la Galerie Iotit la élite de aficionados del mundo entero. Hacía mucho tiempo que semejante conjunto de dibujos del siglo XVIII no había sido presentado al público. Exitó sin precedentes para Mme. Lair-Dubrauil, que obtuvo precios formidables, y por decir así, precios récord para las obras de Boucher, de Fragonard y de Moreau, que fueron en sí conjuntos, los grandes triunfadores de esta venta. Se sabe que Marius Pauline era uno de los hombres más competentes en lo que concierne al arte del siglo XVIII y su colección, (la más rica desde la de los hermanos Goncourt) tenía una reputación mundial. Prueba de ello, el número de obras compradas por Inglaterra, y sobre todo por Holanda, donde los aficionados al arte francés son cada vez más numerosos. Todos los precios podrían citarse. Contentémonos con dar algunos de los más sensacionales. Estos se estrenaron en los maravillosos serie de obras de Houssier: la soberbia "Venus au Coeur de Venus", dibujo grabado por Bonnet y estimado en 100,000 francos, subió a 155,000, y la "Confidencia", a 82,000 francos. Más todavía: el estudio para "Le Magri-fic", alcanza a 100,000 francos; "La Jeune Filie a la Cage", 120,000

francos; "La Jeune Filie a l'oiseau", 121,000 francos. Los dibujos de Fragonard debían lógicamente subir más alto (todavía). Después de haber adjudicado a un gran coleccionista por 100,000 francos, el estudio de Chardin y de su mujer por Cehin, Mme. Lair-Dubrauil, atacó a serie de los Fragonard, y fueron precios que sobrepasaron los anteriores. El No. 86 sepa, llevando por título "La Confidencia", estimado en 450,000 francos, llegó a 500,000, mientras el croquis a la seña "Allée du Parc de Saint-Cloud", alcanzó a 240,000 francos, siendo estimado en 120,000. También pagaron: "Muse couronnant la Buste de Franklin", 102,000 francos (comprado en 38,000, en 1924); "Escalier d'une Villa italienne", en 125,000 francos; "Les Jets d'Eau", en 235,000; "L'Inspiration de Poesie", en 150,000; en fin, "La Rencontre du Troupeau", pagada en 17,000 francos en 1919, acabó la serie con un precio de 260,000 francos.

Preguntábase si la aguada de Moreau, el mayor, "Le Parc de Saint-Cloud", que era la pieza de más valor del lote, iba a ser como los más bellos trozos de Fragonard, comprada por aficionados extranjeros. No hubo nada. Estimada en 200,000 francos, esta rouache fue propiedad de M. Germain Sellmann, por 265,000 francos. "Le Pavillon et La Chaumière", alcanzaron igualmente un buen precio, 324,000 francos; "L'Em-

## LA NACION

SUSCRICION ANUAL ..... \$ 95.00  
SUSCRICION SEMESTRAL ..... \$ 50.00  
SUSCRICION TRIMESTRAL ..... \$ 27.00

## LOS TIEMPOS

SUSCRICION ANUAL ..... \$ 48.00  
SUSCRICION SEMESTRAL ..... \$ 26.00  
SUSCRICION TRIMESTRAL ..... \$ 14.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

## LA MUERTE DEL PINTOR DRESA

Era un artista encantador, el que en la persona de Jacques Dresá, ha despertado modestamente, después de una hermosa carrera consagrada en parte al teatro. Colaborador íntimo de M. Bouché, los modelos de escultura de Sicilien, de "La Nuit Persane", de Ma Mere l'Oie, decorados deliciosos de sabrosas armonías, de un talento lleno de gracia y de sensibilidad. Después la Opera le confió la decoración de "Castor y Polix", la de la "Flute enchantée",

la de la "Princesa Turandot", en tanto que en la Comedia Francesa pedía ilustrar "Elourdi". Bouché el Fantástico, Dresa, pintor decorado, sabía disciplinar su talento con las exigencias de un teatro o de música; así él no apareció como innovador original; pero en el fondo, el teatro fué para él, el pretexto de manifestar su amor del pasado, haciendo revivir, por algunas horas, estilos más "seductores" que los de nuestra época.

## LA ESCUADRA VOLANTE FILM AMERICAN

Una rivalidad amorosa entre dos pilotos, la partida de uno de ellos a bordo de un hidroavión gigante, para atravesar el Atlántico, la tempestad, el naufragio y la muerte se componen para el espectador, un drama al rival sublime que no hubiera llegado a tiempo para el salvamento.

Este tema no es sino un pretexto para la realización de uno de los films mas prodigiosos que se han visto sobre la aviación. Confunde por la amplitud de los medios que su propia potencia, ha puesto para el espectador, al servicio del cinematógrafo. Ramón Novarro, el héroe de Ben-Hur, tiene el papel principal con Anita Page y Ralph Graves como compañeros. Y el procedimien-

to de la sonoridad, reproduciendo perfectamente todos los ruidos motor, del viento, de la tempestad, se agrega todavía al realismo impresionante de esta serie de visiones.

Hay más de cien mil auditores QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA Estación Radiotelefónica de "La Nación"



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Abogado. Caseros 1328. Teléfono 5801.
OSCAR E. CARCAMO
Abogado. Caseros 1123. Teléfono 5843.
ALFREDO CRIBIAT
Abogado. Caseros 1123. Teléfono 5843.

MEDICOS

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, sífilis, 14 a 17. Caseros 121.

Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE

Dr. ALLENDE NAVARRO
de la Universidad de Lausana, Zurich y Chile. 15 años Europa.
Dr. ALEJANDRO VIAL
Cirujía. Auto 3544. Cerro S. De 2 a 4.

Dr. LUIS CORVALAN ROCCO

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Estudios Europa. Medicina adultos.
Dr. CHARLIN
París 833. Consultas de 3 a 6.

Dr. GLEISNER VERA

Dr. OTTO SCHWARZENBERG
Especialidad de sífilis. 2 a 4.
Dr. STOLTING
Oculista. Consultas de 2 a 4.

Dr. RAYO BIQUELIME

Dr. OTTO SCHWARZENBERG
Especialidad de sífilis. 2 a 4.
Dr. STOLTING
Oculista. Consultas de 2 a 4.

Dr. DENIS LAY, SERGIO DENIS R.

Dr. OTTO SCHWARZENBERG
Especialidad de sífilis. 2 a 4.
Dr. STOLTING
Oculista. Consultas de 2 a 4.

MATRONA IBAZO

Dr. OTTO SCHWARZENBERG
Especialidad de sífilis. 2 a 4.
Dr. STOLTING
Oculista. Consultas de 2 a 4.

LABORATORIO CLINICO
Dr. HECTOR CORONA T.
DELICIAS 938, entre Serrano y A. Prat, casi esquina Serrano.

Policlinico Leriell
Calle Manuel Montt 2359, entre Avenida España y República, a una cuadra de Alameda. Tel. 5978.

BILEOSIDAD
NADA tan seguro e inofensivo como una o dos cucharaditas del famoso producto Phillips
LECHE DE MAGNESIA

POBLACION VALPARAISO

Situada en Ñuñoa, con su frente principal a la Avenida Irarrázaval

El trazado ha sido proyectado en forma que presenta una hermosa vista a la cordillera, y la urbanización se ejecuta de acuerdo con las exigencias más modernas...

Las avenidas de 18 y 15 metros de ancho serán pavimentadas con asfalto; llevarán soleras de concreto, veredas de asfalto, luz eléctrica y plantaciones.

Habrá servicio de agua potable por ambos costados de las avenidas; abundante agua de riego, luz y energía eléctrica.

LOS TERRENOS SON DE PRIMERA CALIDAD. APROPIADOS PARA TODA CLASE DE CULTIVOS.

DIRIGIRSE A LA CHACRA VALPARAISO
Tranvías y autobuses Ñuñoa pasan frente a la Población

Se llama la atención a los empleados públicos y periodistas que se interesen por adquirir terrenos, que los lotes de esta Población se venden de acuerdo con el precio de tasación que fija la Oficina Técnica de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Cuando La Ciencia Busca Los Gérmenes Mortíferos
El cobre de los microscopios ayuda a revelar las causas de las enfermedades.
El microscopio moderno permite al hombre de ciencia ver y estudiar los temibles bacilos que no podemos distinguir a la simple vista.

De todos los Reconstituyentes
PANGADUINE
es el más poderoso y el más agradable de tomar. Encierra todos los principios activos y alcaloides del aceite de hígado de bacalao.

# ARQUITECTURA Y URBANISMO

## Construcciones de Educación Física

### El plan extraordinario en ejecución

Penetrado el Gobierno de la importancia que tiene la educación física del pueblo y convencido de la necesidad que hay de proporcionarle locales adecuados, ha iniciado un plan de construcciones de esta índole que deberá desarrollarse a lo largo de seis años.

Dentro del plan extraordinario de obras públicas se ha consultado al efecto la suma de dieciocho millones de pesos que deberá invertirse a razón de tres millones por año. Este dinero está destinado a beneficiar a todas las provincias y territorios del país y será invertido de acuerdo con un plan sistemático de construcciones ya estudiado.

Se dará importancia preponderante a la construcción de campos deportivos, piscinas, gimnasios y campos de juego para colegios y liceos.

Ya han sido iniciadas varias obras algunas de las cuales están próximas a ser inauguradas. Las ilustraciones de esta página muestran el Estadio de Carabineros y la piscina temperada escolar, obras ambas que serán entregadas al público el próximo mes de octubre.

Los Angeles donde se trabaja activamente en la actualidad.

Todas estas obras están a cargo del Departamento de Arquitectura de la Dirección de Obras Públicas y ha intervenido en su estudio el señor Ricardo Müller, arquitecto que se ha especializado en este clase de construcciones.

Tomamos de una conferencia que este distinguido profesional dió no hace mucho en el Instituto de Ingenieros, algunos datos técnicos y características de las obras en proyecto, obras que constituirán lo más acabado y perfecto en la materia.

Los campos deportivos tendrán como mínimo el siguiente programa: fútbol, pista de atletismo, tenis, tribunas y servicios higiénicos y baños. Cuando el terreno lo permitan, los estadios se complementarán con canchas de tennis, basket-ball, volley-ball, hockey, hand-ball, tiro al blanco, etc.

Para la buena distribución del plano se tomará como norma general la ubicación de la pista de atletismo con su cancha de fútbol



Estadio de Los Angeles

buena disposición y es por ello que es la preferida. Permite holgadamente la ubicación de una cancha de fútbol en su interior con di-

No hay razón especial para disponer una u otra curva, fuera de lo expresado, y en cambio en pistas de periferia mayores de 400 metros, la práctica atlética aconseja la curva de medio punto. Las dimensiones de una pista reglamentaria de 400 metros en arco carpanel, son las siguientes:

Recta de 98.58 metros arco carpanel tres centros de  $r_1$  igual 24 metros,  $r_2$  igual 48. Como la recta de 98.58 metros no permitiría el desarrollo de las pruebas de 100 metros planos y 100 metros con varillas, una de las pistas rectas se prolonga por sus dos extremos hasta alcanzar 120-130 metros de largo. El ancho de la pista está en relación con el número de participantes. Cada corredor debe disponer de 1.20 metro de ancho; así, si se toma como es lo corriente, 8 finalistas para una prueba, el ancho libre debe ser de 7.20 metros.

En la actualidad se construyen pistas atléticas de cenizas, siendo este el sistema más perfecto. El costo es muy superior a la pista corriente de pasto, pero el resultado práctico aventaja a éste enormemente.

Completan esta distribución las tribunas para el público, los departamentos para los deportistas con sus servicios higiénicos, entradas, boleterías, etc.

Las piscinas es otra rama de las construcciones deportivas a la cual el Departamento de Arquitectura le ha dado una atención preferente. De más está decir que hasta hace dos años atrás poco o nada teníamos en cuanto a piscinas o piscineros, y gracias a la afluencia que algunas instituciones fueron demostrando y al número cada vez ma-

costos y no satisface las necesidades del deporte mismo.

La piscina moderna, a fin de prestar verdaderos servicios, con la consiguiente economía de agua, elemento éste importantísimo, es la de planta regular en rectángulo y cuyas dimensiones varían en lo posible de acuerdo con las medidas en el largo de sub-múltiplos de 100, 50, 33.33, 25, 20 metros y en el ancho múltiplos de 1.50. En cuanto a medidas corrientes de ancho y largo encontramos como piscinas Standard 10 por 20, 16 por 33.33, 20 por 60 y 25 por 100. Estas son medidas que permiten a la vez las competencias oficiales.

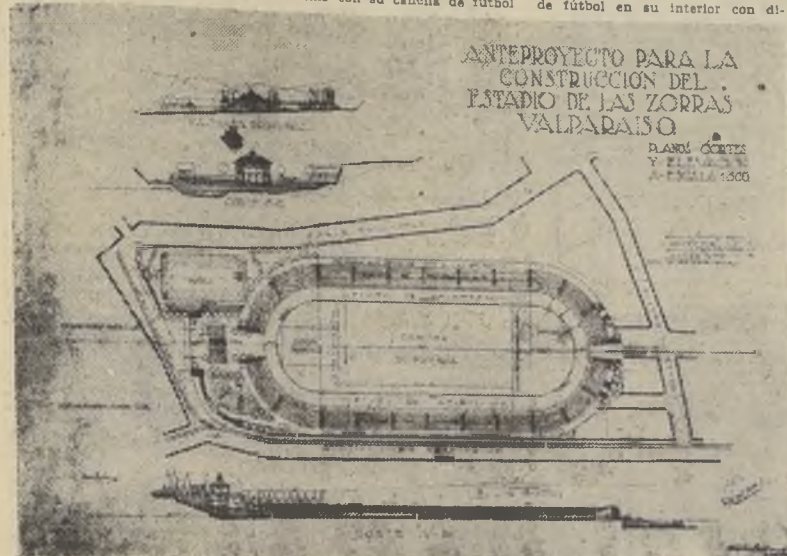
Ahora, ¿cómo debe ejecutarse una piscina para evitar las filtraciones, en nuestro país, donde las diferencias de temperatura por un lado y los movimientos sísmicos por otro, nos exponen a diario a las grietas inevitables del hormigón armado? Técnicos extranjeros han estudiado un sistema de estanque libre, apoyado sobre rodillos, con el fin de permitirle su dilatación libremente.

Toda la piscina está formada por nervios principales y secundarios,

te estuco, baldosas o porcelana. Este sistema no es el más económico; en cuanto a sus resultados, vamos a poder apreciarlos por cuanto estamos en la actualidad construyendo dos de estas piscinas en esta forma. Tal vez más económico resulta simplemente el sistema inglés, o sea aquel en que se ejecuta un doble muro, en muchos casos de ladrillo y vidrio, compacto, con una canaleta intermedia recolectora de agua de filtración.

Problema tan grave como la disposición de construcción es hoy en día para nosotros, especialmente en Santiago, la cuestión agua. Una piscina, para mantenerla en buenas condiciones de sanidad y salubridad, debe de renovarse su agua constantemente. Esto no es posible. Se presume que una piscina necesita 2,250 litros de agua fresca por día y por cada bañista.

Con nuestra escasez de agua, no podemos establecer esta relación. Pero la ciencia nos proporciona otro sistema para purificarlo, y ya existen aparatos purificadores

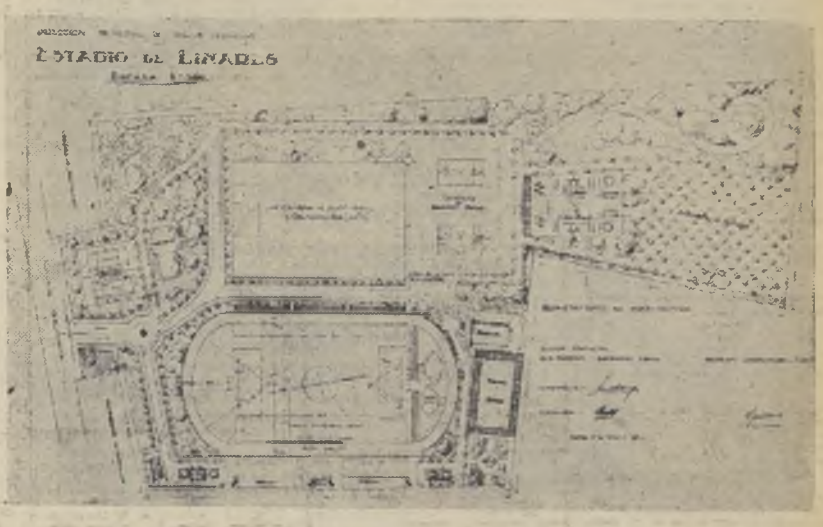


Estadio de "Las Zorras" en Valparaíso

Al parecer también el Estadio de Las Zorras en Valparaíso y las canchas deportivas de Linares y

Al interior. Estas pistas de atletismo varían en cuanto a dimensiones pero la más usada será la de cuatrocientos metros de periferia. La pista con arco carpanel es la que facilita mayormente una

menores reglamentarias de 65 metros por 100, en cambio, la pista con arco de medio punto, tiene el inconveniente de quedar la cancha de fútbol, comiendo en sus esquinas la pista de atletismo

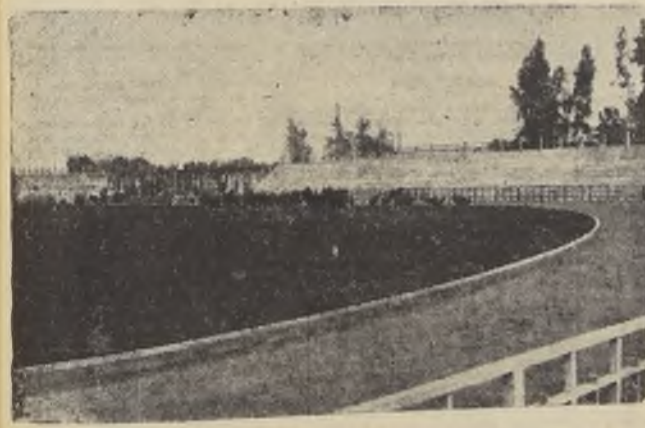


Estadio de Linares

En cuanto a la construcción misma se ha exagerado un poco sobrepasando con lujo los límites de lo necesario. En otros casos se han adoptado planificaciones caprichosas que también recargan los

formando un reticulado, sobre el cual se colocan losa independientes, que se unen con un buen mortero. Sobre éstas, una losa general con varillas para recibir el revestimiento que puede ser simplemente

especiales a base de claro, piedras filtrantes, etc. Este es el sistema usado en la Piscina Escolar Temperada que pronto será entregada al público.



Estadio de Carabineros



Fachada de la Piscina Escolar



Interior de la piscina temperada escolar

## Algo sobre cálculos de edificios

En nuestra página anterior hicimos una información completa acerca de la obra arquitectónica del edificio de la Caja Hipotecaria. Presentamos ahora algunas referencias acerca del cálculo del edificio, y especialmente las singularidades que se presentaron y que

la Caja de Crédito Hipotecario se han seguido las corrientes modernas, en su estudio constructivo también se ha aprovechado los últimos adelantos de la ciencia.

Al conservarse parte del edificio

las diversas acciones que tendría soportar la obra, ya sea, debido a las sobrecargas, temblores, etc., sino también penetrados del espíritu de sinceridad de la construcción moderna, se ha tratado de tener en todas partes una distribución de envigados

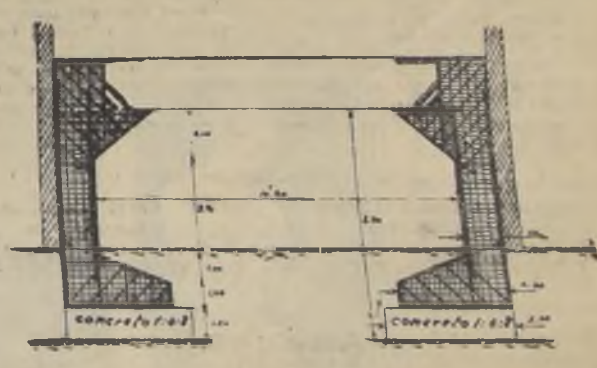
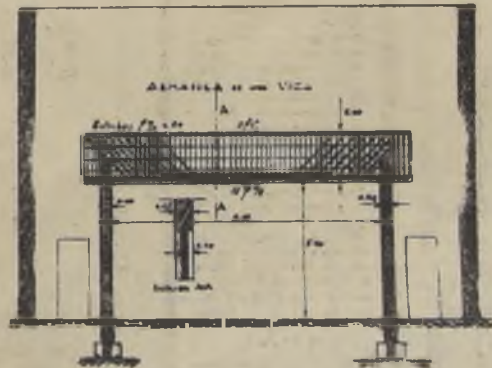
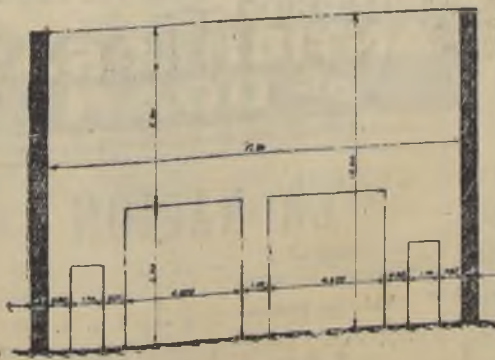
trucción más interesantes que se han presentado en la transformación del edificio de la Caja de Crédito Hipotecario es la abertura del rasgo de entrada en el hall de contabilidad, cuya ejecución se había abordado antes de resolverse la edificación

0.65 m. de espesor y 12.40 m. de alto, con dos vanos de 5.00 m. de alto separado con un pilar central de 1.15 m. (véase plano).

Se trató de dejar una sola

abrir no sólo el muro de cuclma sino también las techumbres que cargan sobre dicho muro. (Véase plano 2). Al abor-darse la transformación total del edificio, el vano de 11.15 m. ya no era suficiente, tomando

abertura por lo menos 2.00 m. a cada lado. Esto se ha conseguido sustituyendo los pilares primitivos por pilares en forma de T, también de concreto armado, y se pudo llevar la abertura hasta 14.50, siendo que las



fueron salvadas hábilmente por el conocido ingeniero consultor, don Alberto Covarrubias.

Así como en el estudio arquitectónico del nuevo edificio de

edificio existente se hizo necesario reemplazar para darle una salida equivalente a la de la nueva construcción. En el estudio de estabilidad no sólo se ha tomado en cuenta

que hagan juego con el conjunto de manera de poder dejarlos aparentes suprimiendo los cie-los falsos.

Uno de los problemas de cons-

definitiva y total de la nueva obra.

Este hall se encontraba cerrado por el lado norte por un muro de alfarería de ladrillo de

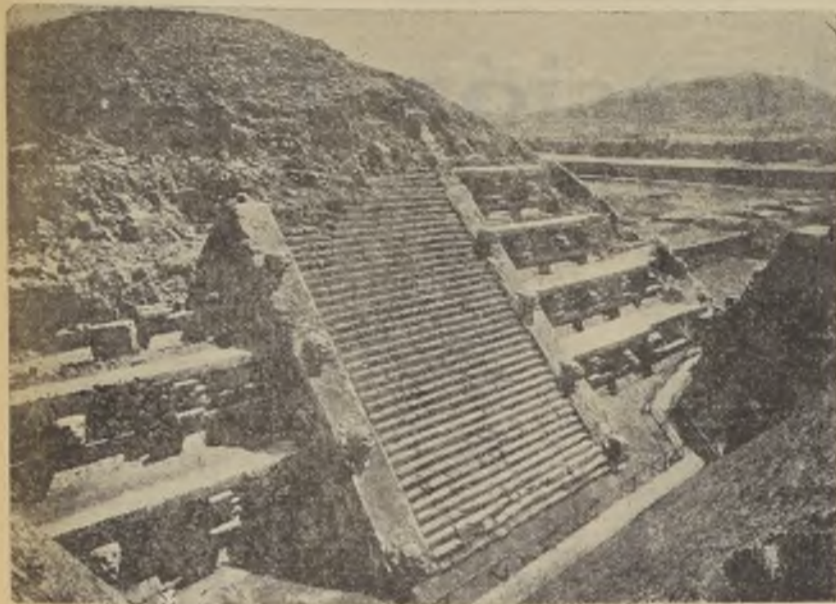
abertura suprimiendo el pilar para lo que era necesario colocar dos vigas de concreto armado de 2.00 m. de alto por 0.20 m. de espesor, capaces de re-

en consideración los planos definitivos que estudiaban una más m., siendo que las vigas primitivas tenian sólo 11.10 de luz y su largo total era de 13.60. Casi todo este trabajo ha sido ejecutado estando las oficinas de la Caja en dicho local.

# México, tesoro arqueológico

## Ruinas aztecas y ruinas mayas -Las maravillas de Teotihuacán y de Chichén-Itza

### TEMPLO DEL SOL



El Templo del Sol. (Ruinas de San Juan Teotihuacán).

### GRAN PIRAMIDE DE KUKULCAN



Fronte principal del "Castillo" o Gran Pirámide de Kukulcán, Dios de la Serpiente de Plumas. (Ruinas de Chichén-Itza).

### TEOTIHUACÁN

El inmenso valle de México no es otra cosa que un gigantesco cráter, colocado dentro de una cintura de volcanes, de entre los cuales el Popocatepetl y el Ixtaccihuatl yerguen sus climas formidables.

Las nubes ocultan parte de los montes, dejando descubiertas numerosas pequeñas montañas aisladas, todas las cuales tienen la forma característica de una pirámide truncada, que, indudablemente, debe haber servido de modelo para los arquitectos indígenas en el trazado de sus magníficas construcciones.

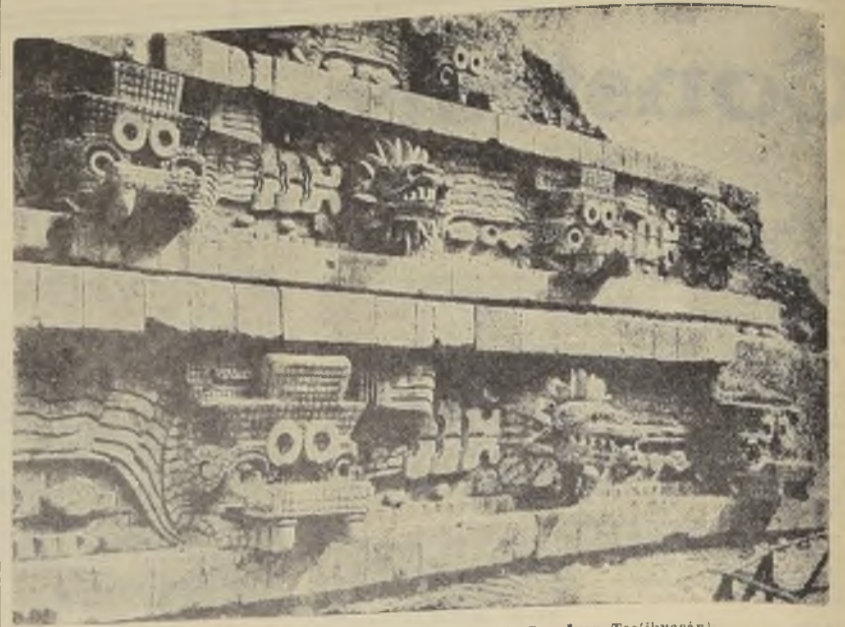
La ciudad arqueológica de Teotihuacán estaba dedicada al culto azteca del Sol y de la Luna. Según una leyenda, los dioses habitaban en la tierra en el esplendoroso valle de Anahuac, pleno de flores y de frutas cruzado por centenares de hermosos ríos. No existía entonces la luz. Todavía estaba el mundo en tinieblas.

Para iluminar las bellezas de la creación, los dioses se sacrificaron transformándose en astros. Teotihuacán se transformó en el Sol. En el lugar en que se realizó el sacrificio, los aztecas formaron la ciudad sagrada de Teotihuacán. Allí se yergue el mausoleo dedicado al Sol, la pirámide mayor de todas. Esta pirámide ocupa una superficie de 40 mil metros cuadrados y está formada por cinco troncos de pirámides superpuestas, dando el aspecto de escalinata colosal. En el extremo del último tronco, a 66 metros de altura, estaba situado el Templo del Sol. Representaba al astro un gigantesco disco de oro, colocado de manera que recibiera por una de sus caras los primeros rayos del sol naciente y por la otra los últimos rayos del astro al ponerse.

### CHICHÉN-ITZA

Chichén-Itza. Una ciudad varias veces más grande que Santiago, que en los tiempos pre-Cortesianos, contuvo quizá medio millón de mayas;

### ARTE AZTECA



Detalles de los soberbios labrados del Templo del Sol. — (Ruinas de San Juan Teotihuacán).

### TEMPLO DE LAS MONJAS



Fachada exterior, lado norte del Templo de las Monjas. — (Ruinas de Chichén-Itza).

ciudad de palacios y templos colosales, ciudad como otras muchas ciudades de los mayas, que nació enterada y en olvido por quinientos años, en la zona de Yucatán; ciudad que ahora resucita como por milagro, ante el asombro del mundo... Chichén-Itza, ciudad santa de Kukulcán, Dios de la Serpiente de Plumas, capital del Imperio de los Mayas.

# LA VIDA ACTUAL DE MEXICO

### INDUSTRIA

Actividades industriales. — La industria Hidro-Eléctrica. — Se impulsa el desarrollo industrial. La abundancia de materias primas con que cuenta la República Mexicana y las condiciones y elementos naturales de que dispone, favorables a su aprovechamiento, garantizan al país un eminente porvenir industrial. La importancia que han alcanzado en pocos años las industrias allí establecidas—la mayor parte datan de una época reciente—son una prueba palpable de lo que se puede lograr en este campo de actividades. Damos en seguida algunos datos de interés sobre las principales.

Las industrias alimenticias tienen un capital de 340 millones de pesos y emplean cerca de 50 mil caballos de fuerza. La fabricación de azúcar es, de éstas, la de mayor importancia; cuenta con algunos de los mayores Ingenios de América y produce 150 mil toneladas anuales. Cuarenta y cuatro millones de pesos se han invertido en la industria cervecera, cuya producción anual llega a seis millones de hectólitros. Hay fábricas de alcohol de azúcar, y de maiz; de vinos y licores; de conservas de frutas; de preparación de carne en latas; de otros productos alimenticios y, sobre todo, de harinas y pastas alimenticias.

La industria textil cuenta con cerca de 300 fábricas; se han invertido en ella 300 millones de pesos, ocupando en la actualidad más o menos 40 mil obreros y consumiendo enormes cantidades de fuerza motriz. Comprende fábricas de hilados, de tejidos, de estampados de algodón y de lana; de tejidos de seda, de lino, de fibras mixtas; fábricas de cordelería, de envases, de artículos de palma, etc. La fábrica de hilados y tejidos de algodón de Río Blanco (Vera Cruz) es la más grande de la América Latina. Con excepción de la lana, de la que se importa alguna cantidad, y de al-

### INDUSTRIA, AGRICULTURA, MINERIA.

gunas substancias químicas, toda la materia prima utilizada en esta industria, es nacional. Las industrias del cuero se practican en todo el país y cuentan con grandes capitales. La curtiduría de pieles se efectúa con éxito. Últimamente se ha comenzado a extender con rapidez, la industria de la preparación de pieles para abrigos. Las fábricas de zapatos han alcanzado un desarrollo notable; abastecen el consumo local y aún han intentado ya la exportación. A la manufactura de artículos de cuero deben algunas comarcas un cierto renombre.

La fabricación de jabón de grasas animales y de aceites vegetales, es de suma importancia; solamente una de las fábricas del Estado de Coahuila, tiene 20 millones de pesos de capital. Se exportan más de 20 mil toneladas anuales de aceites y jabones, y grandes cantidades de la pasta de semilla de algodón que queda después de extraer el aceite, pasta que es buen alimento para el ganado y se usa también como abono.

La fabricación de cigarrillos tiene un lugar muy prominente; entre las diversas fábricas con que cuenta esta industria, dos de las establecidas en la capital de la República, se consideran como las más grandes del mundo. Solamente "El Buen Tono" produce anualmente más de 2,000 millones de cigarrillos. En Puebla, Vera Cruz, Tehuacan, Oaxaca, se fabrican cigarrillos puros de fama mundial. La industria del papel cuenta con una de 40 millones de pesos de capital y cubre las necesidades del país, el cual se limita solamente a la importación de papel de lujo. También las fábricas de clavos y otros artículos de fierro abastecen el consumo nacional. Se hacen tentativas para fabricar en grande estantes impermeables, llantas para automóviles y toda clase de artículos de goma. Se adelanta en la fabricación del vidrio, y las fabri-

### INDUSTRIA, AGRICULTURA, MINERIA.

cas de mayólicas de carácter artístico y común aumentan siempre en importancia. La naturaleza montuosa del suelo mexicano lo hace rico en corrientes fluviales que, descendiendo rápidamente de considerables alturas, se convierten en un elemento precioso para la industria hidro-eléctrica.

Las principales compañías hidro-eléctricas de la República son: la "Compañía Mexicana de Luz y Fuerza Motriz", dueña de las plantas de Neceaxa, que cuenta con almacenamientos capaces de 173 millones de metros cúbicos de agua y produce en la actualidad más de un millón de kilowatts-hora, fuerza que podrá triplicarse muy pronto; la "Compañía Agrícola de Fuerza Eléctrica del Río Coahuila", a la que pertenece la presa de "Boquillas" y que es, por su capacidad de almacenamiento—más de 3,000 millones de metros cúbicos de agua—la segunda presa del mundo, pues únicamente la supera la "Elephant Butte" de Nuevo México, E. U. A.; la "Compañía de Tranvías, Luz y Fuerza de Puebla", propietaria de cinco

### INDUSTRIA, AGRICULTURA, MINERIA.

plantas, la más grande de las cuales aprovecha las aguas del río Blanco, del Estado de Veracruz, y puede generar 15,000 kilowatts; la "Compañía Hidro-eléctrica e Irrigadora de Chapala", a la que pertenecen tres plantas; la de "Puebla Grande", con capacidad de 10,500 kw., y otras de menor importancia. El desarrollo de la industria hidro-eléctrica en México ha incluido nuevas obras, entre las que debe mencionarse la electrificación de los ferrocarriles. El porvenir de esta importante industria es seguro en aquella nación, pues los aprovechamientos hidroeléctricos en la actualidad no representan ni un décimo de la fuerza susceptible de ser desarrollada por todas las corrientes con que cuenta el territorio mexicano.

Entre las industrias mencionadas, la de hilados y tejidos, la de la fabricación de la azúcar y la de la elaboración de puros y de cigarrillos, pueden considerarse, con relación a las otras, como en estado de completo desarrollo; las demás, susceptibles de lograr una importancia máxima, están en sus comienzos. El Gobierno de México, consciente de la necesidad de impulsar en todos sentidos el desarrollo industrial del país, creó en 1916, bajo los auspicios de la Secretaría de Industria, Comercio y Trabajo, un Laboratorio Experimental, equipado con las instalaciones, aparatos y maquinaria más modernos, para estudiar el aprovechamiento industrial de los productos naturales mexicanos que aún no han sido utilizados y de los residuos de los que ahora se utilizan.

### CATEDRAL DE MEXICO



La Catedral de México, uno de los monumentos arquitectónicos más grandiosos de América.

### INDUSTRIA, AGRICULTURA, MINERIA.

Los enormes planicies, interrumpidas por colinas y valles en donde crecen también pastos nutritivos, se cubren de una variedad inmensa de agaves y de cactus. Con excepción de las regiones septentrionales, la temperatura de esta zona es, en lo general, muy uniforme.

La zona templada de México abarca una grandísima extensión y comprende regiones que se hallan a una altura considerable. En ella se han desarrollado las principales actividades productivas del país, pues su salubridad ha provocado la fundación de los más importantes poblados. La diversidad de sus tierras es muy grande; en algunas partes son de formación aluvial, y algunas buenas extensiones las de una profundidad que varía entre 75 cms. y 3 metros; algunas pequeñas extensiones presentan una tierra fértil, pero puede decirse que en su mayor parte son muy fértiles y que aquellas que no lo son, pueden mejorarse fácilmente.

En las regiones de la Sierra Madre, llenas de pequeñas planicies, cubiertas de magníficos pastos y sembradas por numerosos arroyos y manantiales, se encuentran grandes florestas de pino, encino, cedro y otros árboles. Hacia el Este aumentan en número y extensión los valles con pequeños bosques, especialmente de mezquites. Al Norte, cerca de los Estados Unidos, la escasez de lluvias hace que la vegetación sea menos ri-

### INDUSTRIA, AGRICULTURA, MINERIA.

ca. Durante el mes de mayo se efectúa la siembra de maíz, frijol, calabaza y otros productos que se cultivan sin irrigación; mientras el trigo se siembra en octubre, y se siega, así como las legumbres y la alfalfa, con aguas que se recogen en pequeñas presas, durante la estación de lluvias. Los productos principales de la zona templada son: maíz, trigo, cebada, avena, frijol, garbanzo, chíle, patatas, camotes, toda clase de legumbres, nueces, ciruelas, frezas, duraznos, albaricoques, melones, piñones, tunas, pitahaya, candelilla, injunco, guayule, etc.

La zona semi-tropical comprende las tierras que circundan las regiones altas del país. En Oaxaca, Guerrero, San Luis Potosí, se hallan grandes extensiones de terrenos pertenecientes a esta zona, en la que se puede gozar de un clima quizá el más saludable y delicioso de la tierra. También las condiciones del suelo varían; pero la mayor parte esta formada de terrenos de aluvión de

**DOLOR AL PECHO**

Generalmente indica una congestión de las vías respiratorias. El Linimento de Sloan, aplicado sin frotar, aviva la circulación, descongiona los tejidos y evita que el mal se haga serio. Este antiguo remedio casero no es grasoso ni mancha.

**LINIMENTO DE SLOAN**

MATA DÓLORES

Formula: Una onza de éter, 20 cc. de pino, 20 cc. de alcanfor y 20 cc. de salicilato de sosa.

**Evite El Estreñimiento!**

El estreñimiento produce jaquecas, biliosidad, inapetencia, anorexia, indigestión y depresión nerviosa. Procure que sus intestinos funcionen regularmente por medio de las Píldoras Antibiliosas de Doan. Este conocido laxante vegetal regulariza los intestinos en forma rápida, segura y sin producir vómitos. Es el tratamiento favorito para el estreñimiento en miles de hogares. Su costo es reducido y sus resultados indudables.

**PILDORAS ANTIBILIOSAS DE DOAN**

Contiene: Podophyllum-Jalapá-Aloln-Leptandrin-Hyoscyamus.

**LA NACION**

Suscripción anual... \$ 95.00  
 Suscripción semestral... \$ 50.00  
 Suscripción trimestral... \$ 27.00

**LOS TIEMPOS**

Suscripción anual... \$ 40.00  
 Suscripción semestral... \$ 26.00  
 Suscripción trimestral... \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier día del año.



# LA NACION

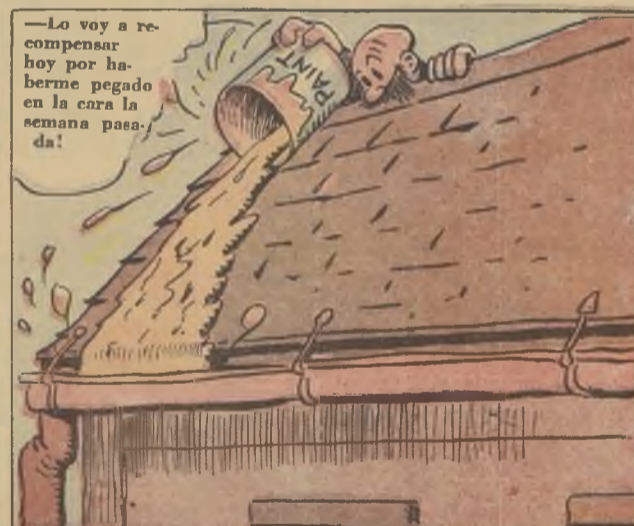
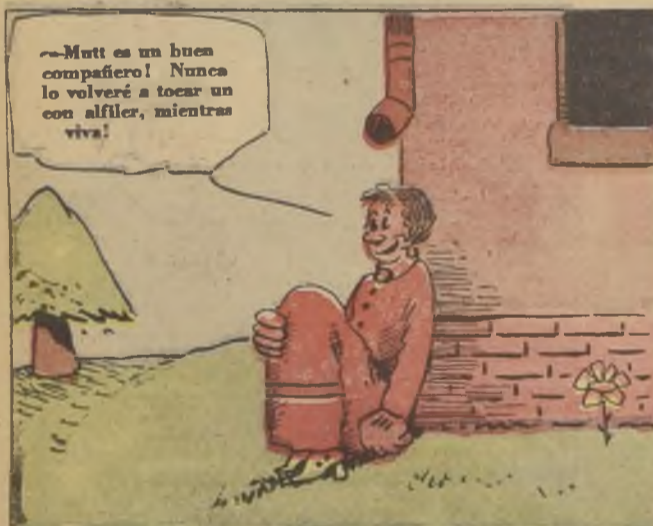
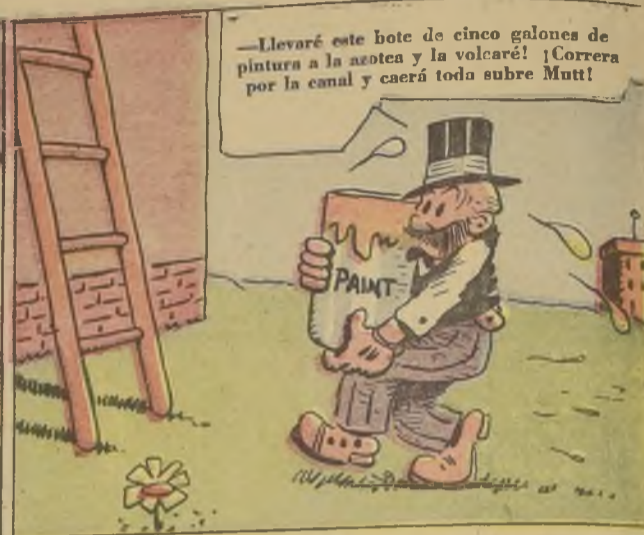
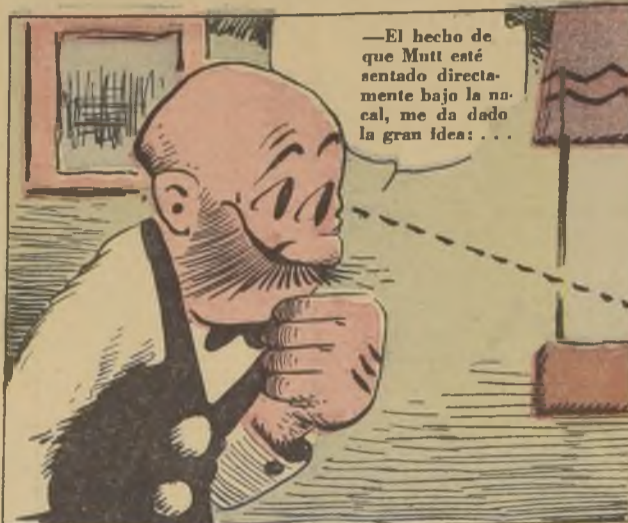
SANTIAGO, CHILE



## MUTT Y JEFF

## La Señor y la Señora Mutt Eran Felices

POR BUD FISHER &







# LOS ALMACENES INGLESES ¡TERMINAN!

## Las mercaderías las botamos en vista del PROXIMO CIERRE DE NUESTRAS PUERTAS

SECCION

### Caballeros

#### CAMISAS

DE FINO CEFIRO de puro hilo. Con cuello, bar-  
dos coloridos, artículos de gran duración. Ya-  
lian \$ 22.90.

GRAN RECLAME

### \$ 14.90

#### Trajes de Sport

CONFECCIONADOS  
en finos géneros im-  
portados de pura la-  
na. Valían \$ 295.  
Rebajados como gran  
ocasión, a

### \$ 185.-

#### Cuellos

INGLESES, de puro  
hilo y forma pala-  
mita, doble punta  
cuadrada y redonda.  
Liquidamos 900 do-  
cenas; los que vendi-  
mos a \$ 48 doc. al  
infimo precio, desde

### \$ 0.15 c/u.

### MEDIAS

"HOLEPROOF", con flecha cala-  
da. Precio infimo. El par

### \$ 20.90

### MEDIAS

ENTERA DE RICA SEDA. Muy  
durables. El par

### \$ 3.75

### MEDIAS

"KAYSER", de finísima seda. Re-  
galo. El par

### \$ 17.50

### CONFECCIONES

#### TRAJES SASTRE

DE RICOS GENEROS INGLESES, forrados en fina seda. A  
elegir

### \$ 125.-

#### ABRIGOS INGLESES

CONFECCIONADOS en ricos casimires ingle-  
ses, con medio torro de seda. A elegir

### \$ 98

#### ABRIGOS de rica seda

SALDOS. A ELEGIR

### \$ 125

GUANTES de fina cabritilla, des-  
de el par . . . . .

### \$ 13.90

GUANTES Kayser de imitación  
gamuza. El par . . . . .

### \$ 6.90

### MEDIAS

FRANCESAS, de fina seda, con  
flecha, marca D. C. Regala-  
mos 1.000 docenas. Al infimo  
precio de, el par

### \$ 8.25

### MEDIAS

Marca "LE GUP", primera cali-  
dad. Liquidamos 80 docenas.  
El par

### \$ 26.90

### VESTIDOS

DE FINO CEFIRO DE SEDA. Finísimas y modic-  
las de gran moda. Liquidamos 500 de estos  
vestidos, al infimo precio. A ELEJIR

### \$ 69.50

#### ROPA INTERIOR

ROPA "ARGUS", de jer-  
sey de hilo. La pieza . . \$ 11.90

PANTALONES de finísi-  
mo jersey de seda . . \$ 9.90

JUEGOS de 3 piezas de ri-  
co jersey de seda. Jue-  
go . . . . . \$ 39.90

# LOS ALMACENES INGLESES

ESTADO ESQUINA HUERFANOS  
Mc ROSTIE Hnos.

TENER IDEAS ES COMO COGER FLORES. PENSAR ES COMO TENER CORONAS.

Madame Swetchine. HOY Dolores Gloriosos de la Stma. Virgen. Stos. Emilio y Nicomedes, mrs.

MARANA Stos. Cornelio y Cipriano.

A ESTADOS UNIDOS. — El señor Miguel Cruchaga... A BUENOS AIRES. — Partieron ayer el doctor Luis Cruchaga...

CLUB DE LA UNION. — Biógrafa. — Domingo a Domingo... CLUB DE LA UNION. — Biógrafa. — Domingo a Domingo...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires... AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109.

Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109.

Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109.

Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109.

Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109.

Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109. Chalet BANDERA 109.

CASAS AMOBLADAS. VERGARA A UN PASO LUCITAS. CASAS AMOBLADAS. VERGARA A UN PASO LUCITAS.

Modelos Vestidos. MME. BERTHE. Modelos Vestidos. MME. BERTHE.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

Se acercan las fiestas patrias. Se acercan las fiestas patrias.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE MEXICO. Con motivo del aniversario de México...

CLUB DE LA UNION. — Biógrafa. — Domingo a Domingo...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...

AL EXTRANJERO. — Hoy se embarcan en Buenos Aires...



Señora Lidia Iribarra H., cuyo matrimonio con el teniente aviador, señor Jaime Busquet, será bendecido hoy en la Iglesia de San Vicente, a las 12 horas

Destileria H. BARZELATTO. Manejo y Mecanica Elemental del Automovil. Oficina instalada para abogado.

Estacion Radiotelefonica DE LA NACION. PROGRAMA DE HOY CONCIERTO OFRECIDO POR LA CASA HANS FREY.

OFRECEMOS las mejores MARCAS DE MAQUINAS PARLANTES A PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA.

COLONIA Atkinson Toilet. Se acercan las fiestas patrias. Todo el mundo desea un sitio agradable...

Gramofonos portatiles DECCA, ultimo modelo... Gramofonos PARLOPHON de BERLIN...

Guth & Chavez. (MUSICA 2o PISO). Completo surtido de discos COLUMBIA VIVA-TONAL...

Baila Ud.? Si no sabe, aprenda con el conocido profesor M. AGUILAR...

Vestidos DE BAILE, ABRIGOS. Trajes de calle y sastrer; blusas, pañuelos, echarpes...

Madame MARGUERITE. Ofrece a su distinguida clientela, que acaba de llegar de París...

VENDO MEDIO REGADOR DE AGUA DEL CANAL DE MAIPO. TRATAR: SECCION FUNDOS.

ENFERMOS. — Reestablecidos nuestros circuitos intelectuales e intelectuales. El estudio oportuno...

VIAJEROS. — Lista de pasajeros de cámara para puertos del norte y Europa, que se embarcarán hoy...

LOS APERITIVOS DANZANTES DEL TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES. Cuantas personas asisten por primera vez a estos aperitivos...

EL DANCING TEA DE AYER EN EL CLUB DE LAWN TENNIS SANTIAGO. A pesar del mal tiempo reinante, se reunió ayer en el Club de Lawn Tennis...

Se han dirigido a Valparaíso a pasar una temporada los señores Oscar Lazo y Arturo Leclere L. A Valparaíso, la familia Del Campo Errázuriz.

SEÑOR FRANCISCO CABANAS DEL CASAL. — Pocos impresionados causados el fallecimiento del distinguido educador español, don Francisco Cabanas del Casal...

PROGRAMA RADIO SERVICE. Técnicos Especialistas. Aparatos y accesorios de calidad DELICIAS N.º 1429, ENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTIN.

PROGRAMA DODGE BROTHERS. Ofrecido por la Casa BESA y Cia, Ltda. Importadora de los automóviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS...

PROGRAMA CASA COSMOS. IMPORTADORA DE ARTICULOS DE RADIO DE CALIDAD Calle Catedral 1047. DE 21 12 A 23 12 HORAS Concierto "LA NACION".

DE 21 12 A 23 12 HORAS Concierto "LA NACION". 1.—TENGO MIEDO, Tango cantado por el señor Acuña, con guitarra. 2.—MATA DE ROSA, por el señor Acuña, con guitarra...





**Llenos desbordantes**

DE UN PUBLICO DISTINGUIDO Y CULTO  
TIENE SIEMPRE ESTE TEATRO, DEBIDO A LA CALIDAD INSU-  
PERABLE DE SUS ESPECTACULOS.

# COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO Y CONCURRIDO DE CHILE.  
ARTURO PRAT Y AYDA. MAITA — PROPIEDAD DE SANTIAGO SERRA

NUESTRA APLAUDIDA ORQUESTA DE

**15 PROFESORES**

y la comodidad y lujo de este Teatro lo hacen  
el rendez-vous de todo Santiago

HOY ESPECIAL 6.15 y NOCHE 9.30

**¡2 ACONTECIMIENTOS PASIONALES, MARAVILLAS DE EMOCION Y GRAN LUJO - 2!**

¡El suceso de emoción,  
lujo maravilloso y gran-  
deza pasional, jamás  
visto!

# LADY HARRINGTON

Creación postuma de la  
célebre actriz

**CLAUDE  
FRANCE**

y el SORPRENDENTE  
DRAMA DE AMORES  
— E INTRIGAS —

**La Niña de Chicago**

por MYRNA LOY y  
CONRAD NAGEL

**MATINEE**

LA MEJOR DE TODO SANTIAGO!  
POR SU  
**GRANDIOSIDAD**  
Y  
ENORME ATRACCION

5 SUCEOS  
de  
EMOCION  
Y  
RISA

**5 LOS BARCOS Q.**

LA GUERRA SUB-  
MARINA

LA ATRACCION DEL PELIGRO. drama por REX HOWES LA CAVERNA DEL DIABLO (Fin). — EL ULTIMO  
RAYO Y A USTED LE TOCA JOVER

NO APTA PARA MENORES

**MUNDIAL  
COLON Y  
DELICIAS**

HOY ESPECIAL 6.15 y NOCHE 9.30 — 12 ACONTECIMIENTOS MONUMENTALES, DE GRAN PASION Y LUJO DESLUMBRANTE !!  
PLAZA EL DRAMA DE  
ALMA AMOR SACRI-  
GRO FICIO Y  
ABNEGACION

# VIRGENES DE ORIENTE

PLAZA ECUADOR  
ADEMAS:  
EL SUCESO DE AMOR Y  
RISA A GRITOS

# AMAR ES PODER

por GLEN  
TRYON

**Matinée**

del LOS BARCOS "Q" del  
MUNDIAL TARZAN 6.a — LA CAVERNA DEL DIABLO 4.a — Y  
Y COLON HEREDERA POR UN DIA, por PIRUCITA

**Matinée**

del LOS BARCOS Q del  
DELICIAS EL CUCO DE LAS OVEJAS, por JACK HONIE. — TARZAN 6.a  
Caverna del Diablo, 4.a y Qebolona y La Mano que Aprieta.

Azucena Maizani en nuestra casa



Ayer recibimos la visita de esta distinguida tanguista argentina, que debutará mañana en el Teatro Esmeralda

Tres funciones ofrece hoy Casenave Barreta en La Comedia

MATINEE: "MOLINOS DE VIENTO" Y "LA CORTE DE FARAON". — VERMOUTH: "DOÑA FRANCISQUITA". — NOCHE: "CASTA SUSANA". — MARTES: "EL CONDE DE LUXEMBURGO"

Hoy, como día festivo, habrá tres funciones. En la matinee de las 13.15, se llevará a escena, primero, la hermosa zarzuela de Fritios y el maestro Luna, titulada "Molinos de viento". A continuación, se interpretará la zarzuela picaresca "La Corte de Faraón", que interpretan Rosario Granados, Carmen Manrique, el barítono Perales, Barreta y Salvador.

Con los dos estrenos de ayer se hacen las tres funciones de la Compañía de Revistas del Teatro Santiago

Hoy habrá tres funciones. La matinee se hará a precios populares, y en las tres espectáculos se interpretarán las dos revistas estrenadas anoche, es decir, "Magias", de Otero Bar-

**CONCURSO DE CUE-  
CAS EN EL IMPERIAL**

El día 19 de setiembre se inaugurará en el Imperial un gran concurso de cuecas chilenas, para cuyo efecto se han abierto ya las inscripciones en la administración del Teatro. Las inscripciones se reciben por partes, y habrá dos premios: el primero de \$ 200 y el segundo de \$ 100.  
Este concurso de cuecas se realizará en las funciones nocturnas desde el 19 hasta el 22, día en que se repartirán los premios.  
Un jurado imparcial presidirá este concurso.

dados y Torres, y "Al Utrillo" de Retes y Alzamora, estando las localidades a disposición de los interesados desde las 10 horas en el Teatro Santiago.

**PASADO MAÑANA DE-  
RUTAN LOS "RAZZO-  
RE" EN EL NACIONAL**

El martes 17 debutará en el teatro Nacional la interesante "troupe" de los "Razzore", conjunto de ocho personas entre las cuales figuran popoblos y numeros de gran sen-

**LOS ESTRENOS DE LA  
NUEVA SEMANA POR  
LA COMPANIA DEL  
IMPERIAL**

Para esta semana se anuncian los siguientes estrenos por la compañía de revistas que actúa en el Imperial: "Pase usted al Imperial" de Luis Rojas Gallardo y Alberto Mery. "Los cadetes del amor", del señor René Hurtado Borne. "Las aventuras de Tristán Machuca" de Luis Rojas Fernández. "De todo un poco", de Pepe Rojas y Alberto Mery. "Los cuatro diablos", de Pepe Rojas y Luis Rojas Gallardo, y "Un dieciocho típico", de Acevedo Hernández.

**"VIRGENES MODER-  
NAS"**

En la semana entrante se estrenará en el Carrera por la compañía Alejandro Flores, esta nueva producción teatral de Eugenio Ortega Vicuña, el aplaudido autor de "Tragedia interior". "Virgenes modernas", por su tema atrevido y por su fondo de verdad, debe resultar un éxito completo para la compañía del Carrera.

## Farmacéutico

o práctico examinado en farmacia y autorizado para despachar recetas, necesitase para Otilina Salterre, Dirigirase indicando "preferencias y condiciones"

CASILLA 1773 — VALPARAISO



ARTISTAS UNIDOS

PRESENTA A

LA SENSACIONAL ACTRIZ MEXICANA, LA VIBRANTE, LA APASIONADA

# ¡LUPE VELEZ!

EN LA LUJOSISIMA SUPERPRODUCCION

# MELODIA DE AMOR

Dirigida por el mago del cine, D. W. GRIFFITH, en la que también figuran WILLIAM BOYS, VETT DODDAL, GEORGE FAWSETT y ALBERT CONTI. LUPE VELEZ será desde mañana nuestra actriz favorita.

DESDE MAÑANA, todo el mundo hablará de Melodía de Amor... Mañana es el gran día, acontecimiento social y artístico sin precedentes.

Comedia dramática, delicada, sentimental y divinamente humorística, que se desarrolla en la Corte de Napoleón III.

LOCALIDADES EN VENTA — SEPRE SU ENTRADA CON ANTICIPACION

**Mañana SPLENDID**

GRAN MATINEE, A LAS 3.15.

PLATEAS, \$ 3.30.—(SOLO PARA MAYORES).

JANET GAYNOR y MARY DUNCAN

EN LA GRANDIOSA SUPER-FOX, QUE HA CAUSADO SENSACION.

# 4 DIABLOS

PARA MAYORES Y MENORES

Creación admirable de la ideal pareja de amantes.

ESPECIAL Y NOCHE—Grandioso éxito y áttimas exhibiciones del conmovedor y romántico poema de amor y ensueños juveniles.

# SOLEDAD

GLENN TRYON y BARBARA KENT.

# EL AYUDANTE DEL ZAR.

OBRA MAESTRA E INSUPERABLE DEL COLOSO RUSO

## IVAN MOSJOUKIN

CON LA FASCINADORA Y ELEGANTE

## CARMEN BONI

Los amores turbulentos y avasalladores de un príncipe eslavo que era el hombre de confianza del Zar de Todas las Rusias.

La ardiente novela pasional de un hombre que volvía desolado a su patria por el fracaso de un amor y que en el viaje se enamora locamente de una mujer misteriosa y fascinadora.

El gran amor que germina en el corazón de una espía rusa afiliada a una tenebrosa organización nihilista. La ardua lucha de conciencia que atormenta a una mujer enamorada, vacilante entre el cumplimiento de la misión secreta que se le había encomendado y los dictados del corazón.

El terror de las sectas anárquicas de la Rusia Imperial. Las sesiones escalofrantes de los nihilistas. Los misterios de la vida eslava pre-soviética.

# PRINCIPAL

## Mañana LUNES

UFA-TERRA



### Pepe Rojas en el Imperial

EN VERMOUTH Y NOCHE: "EL PROCESO DE MARIA DURAN" Y "AL PASITO POR LAS PIERRAS"

La compañía de revistas Rojas, sigue actuando con el Teatro Imperial. El público ha visto la compañía con general beneplácito y ha gustado la tiple cantante señorita Violeta Talma, joven de Concepción que hace sus primeras armas teatrales en conjunto artístico del Imperial.

En las secciones vespertina y nocturna de hoy, subirán a escena "El proceso de María Durán", y la revista en 5 cuadros de Luis Valentín Ariz y Orlando Mason, con música del maestro Fuentes, intitulada "Al pasito por las piedras".

### La Cia. Flores hace hoy "Mocosita", en vermouth y noche

La compañía Flores hace en la vermouth y nocturna de hoy las últimas representaciones de "Mocosita", la linda comedia de Armando Moock, que ha estado llevada gran público al Carrera desde hace diez días. No tenemos para qué elogiar una vez más esta obra ya prestigiada por haber ganado uno de los primeros premios en el concurso de Claro y Pérez, y por el aplauso constante del público.

A las 14.30, hay una matinee de cine.

### "LA CALLE DEL ENSUEÑO"

Esta película de Jorge Delano, confeccionada por la Andes Film, ha tenido en el público un gran éxito que ha sido tan sólo la ratificación del que tuvo cuando la cinta se pasó en privado, a las autoridades del que tuvo cuando el Teatro Splendid.

Coke, en su afán de refinamiento y perfección ha dejado la película con mucha cohesión lo que le da también un mayor interés de acción y de composición.

Al mismo tiempo de asistir el público a una sucesión de cuadros que muestran en forma excelente nuestros sellos, y filmada con fotografías más desarrolladas con alto sentido del teatro, y filmada con fotografías que nada tendrán que envidiar a las grandes películas norteamericanas.

La composición de los cuadros está hecha con sentido estético y con una nitidez y claridad admirables.

Como ya escribimos ampliamente sobre este trabajo a raíz de su estreno en privado, sólo tenemos ahora que ratificar nuestro juicio sobre una película de tan grandes cualidades y que representa un gran esfuerzo de nuestra naciente cinematografía.

### Pasado mañana se estrena "El Blanco de la Muerte"

La obra será presentada con toda propiedad y con los debidos ensayos ya que Flores está empeñado en ci- mosas en las comedias del concurso, y la película responsable de teatro que se ha pasado desde hace diez meses.

### Carlos Ibar Huneeus se despide hoy en el Club de Señoras con su último recital

Con el recital de hoy, a las 6.15 P. M. en el Teatro del Club de Señoras, Carlos Ibar H., da su recital de despedida.

Próximo a partir en una larga gira por el norte y los países del Pacífico, Carlos Ibar Huneeus, se

presenta esta vez con un programa completamente original, tanto en sus poesías como en su recital humorístico que se adelantará en su programa "El Curo" (Sábado), basado en costumbres habituales de ciertas personas que hacen gracia y pestería en las reuniones.

AVISE UD. EN LOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

Además podremos apreciar a Carlos Ibar una vez más en sus similares parodias típicas de personajes conocidos. Esta vez se trata de imitar a Ernesto Vilches.

### PEPE DUARTE EN EL NACIONAL

Duarte ha aumentado efectivamente su repertorio con buenos números que han gustado bastante. Hoy trabajará en vermouth y noche con nuevos estrenos y en combinación con el cine.

### BAILE EN EL SANTA LUCIA

El 18 del presente, a las 22 horas, se verificará un gran baile en el Salón de Cristal del Cerro Santa Lucía, a beneficio de la Liga social de Santiago.

Esta fiesta agregará especial brillo al programa de festividades patrias.

### Carrera

COMPANIA Alejandro Flores HOY

Vermouth y Noche Última representación de la preciosa comedia de Armando Moock

"MOCOSITA" PLATEA NUMERADA \$ 3.50

Mañana: Funciones populares.

MARTES: En nocturna.

Estreno de la obra de Yáñez Silva premiada en el concurso Claro y Pérez.

"EL BLANCO DE MUERTE" T-X.

### LA NACION

Suscripción anual . . . \$ 95.00  
Suscripción semestral . . . \$ 60.00  
Suscripción trimestral . . . \$ 37.00

### LOS TIEMPOS

Suscripción anual . . . \$ 48.00  
Suscripción semestral . . . \$ 26.00  
Suscripción trimestral . . . \$ 14.00  
Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

### La NOVEDAD del DIA GRAN CIRCO BERLIN

HOY DOS GRANDES FUNCIONES

MATINEE 3.30 NOCHE 9.30

### Luna Park

Exposición permanente de fieras

### CIRCOS

### EL GRAN CIRCO CHILENO "FARO" OFRECE HOY TRES FUNCIONES

Hoy, como día festivo, y queriendo innovar plausiblemente en las costumbres circenses, el gran Circo chileno Faro, ofrecerá tres funciones.

La matinee comenzará como de costumbre, a las 3.15, y se desarrollará un programa selecto a cargo de todos los artistas, dándole una actuación descolante a los animales amestrados: caballos, perros, gallos, ratones, hurones, en la seguridad de que estos números resultarán especialmente gratos a las familias y a los niños, a quienes está dedicada esta matinee.

A las 6.15, se desarrollará la primera vermouth familiar, con números elegantes de acrobacia, tonadillas, bailes, excentricidades, trapeo, perchas, alta equitación, mapeo, juegos de salón, juegos de

### EL GRAN CIRCO BERLIN

Con un programa escogido y con nuevos estrenos, este circo alemán ofrece hoy a nuestro público dos funciones en matinee, a las 15.30 horas, y en la noche, a las 21.30.

En matinee, el personal circense desarrollará un programa de atracciones, dedicando especialmente al mundo infantil. El gran artista de color, Mr. Sam Brown, hará las delicias de los niños, con sus extrañísimos trabajos, secundado por los tonys y clowns chilenos Machaquito y Martín Montes de Oca.

El programa de la noche, promete también interesantes estrenos efectuándose trabajos combinados del personal circense en grupos de cinco hasta seis personas.

### EL CIRCO NACIONAL "ODEON"

Como ya se había anunciado, anunció su debut el conjunto circense de la antigua empresa, Heitran, la Avenida Pedro Montt, esquilmo General Mitre, ante bastante concurrencia.

Para hoy esta compañía anuncia dos funciones, matinee infantil a las tres y media de la tarde y vespertina a las nueve y media, ambas con los estrenos terminados con el número recientemente creado de los "Husos de Peñidagua".

### GRAN CIRCO AUSTRALIANO

Buena acogida obtuvo anoche este conjunto circense en su debut en la Avenida Egas, esquina de Belisario Bustos, en el barrio de Los Guindos.

Esta compañía dará hoy dos funciones, una en la tarde dedicada al mundo infantil y otra en la noche siendo ambas con programas divertidos y figurando en ellas tres estrenos de importancia.

## Mañana

EN NOCTURNA DEBUTARA

# ESMERALDA

LA EMBAJADORA DEL ARTE ARGENTINO A NUESTRAS FIESTAS PATRIAS

## Azucena Maizani



RESERVE USTED HOY SU PLATEA NUMERADA

# SPLENDID

DIRECCION: MAX GLUCKSMANN

**HOY** 3 P. M.  
6.45  
9.45

SOLO PARA MAYORES DE QUINCE AÑOS

ENTRADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

## MATINEE, ESPECIAL Y NOCHE

# LA CALLE

# DEL ENSUEÑO

UN PRODIGIO DE TECNICA Y DIRECCION

EL EXITO COLOSAL DE LA ANDES FILM Y DE JORGE DELANO (COKE)

UNICA PELICULA PREMIADA POR EL PUBLICO CON APLAUSOS AL FINAL DE CADA ACTO

EL TRIUNFO DEFINITIVO DEL CINE NACIONAL. UNA OBRA FINA Y DELICADA.

## REPUBLICA

ESPECIAL Y NOCHE. DOS SOBERBIOS ESTRENOS SOLO PARA MAYORES:  
**No abandonéis a vuestras hijas**  
POR HENRY WALTHALL Y MIRNA LOY EN  
**LA NIÑA DE CHICAGO**

## Electra

ESPECIAL Y NOCHE — REGIO PROGRAMA DOBLE, SOLO PARA MAYORES — ESPECIAL Y NOCHE  
**EL CABARET TENEBROSO** por LON CHANEY  
LOS PECADOS DE UNA MADRE, por IRENE RICH LA FAVORITA DE BROADWAY, por BETTY COMPTON

## APOLO

Matinée para todos: Hombre de la Quebrada y Ruth la Relámpago.  
Especial y noche, para mayores:  
**LA CELADA DE LOS CELOS** y LLAMAS ABRASADORAS

Matinée para mayores y menores (Ruth la Relámpago, Niña del Jazz y cómicas).

## CAPITOL

ESPECIAL Y NOCHE, DOS GRANDES ESTRENOS, SOLO PARA MAYORES:  
**DESPUES DE LA TEMPESTAD**, por HOBART BOSWORTH  
LAS TRAGEDIAS DE NEW YORK

## ATENAS

Matinée triple para todos: Veleiro Yankee, Ruth la Relámpago y cómicas.  
Especial y noche, para mayores:

## El Látigo

por DOROTHY MACKALL  
LA ESTRELLA DESNUDA por VIOLA DANA

## Teatro Independencia

Avenida Independencia 373  
VERMOUTH Y NOCHE

## Las Tragedias de New York

## EL HOMBRE MOSCA

## HAROLD LLOYD

MATINEE: "TARZAN EL MAGO" 5a; "LOS BARCOS Q" o LA GUERRA SUBMARINA"

PROGRAMA COMICO: "MASCARA DE LA RISA" Y RIFA DE DOS MUÑECAS

## T. Nuñoa

Irarrazaval 2708 - Telef. 158. Nuñoa Jueves 18: "HIJAS QUE BAILAN"

HOY - Especial 6.15 - Noche 9.15

El más grandioso espectáculo que se ha visto:  
"LOS CUATRO DIABLOS" por Charles Morton, y además "A MERCED DE LOS HOMBRES"

Matinée 3.15 - Función triple

"EL DETECTIVE DE LA FARSA" por Marc ilne Day, y "JINETE EXPLORADOR" por Fred Thomson, Cuarta función: "TARZAN EL MAGNO"

## EL RECOLETA

ASOMBRARA HOY CON SUS TRES FUNCIONES  
MATINEE

Las estupendas y graciosas aventuras de dos frescos que aman a una linda chica. "DETECTIVES DE LA FARSA", creación de Karl Dane, George Arthur y Marceline Day; en seguida la tercera de "LA CAVERNA DEL DIABLO", en donde se ven cosas únicas, y por fin estruendosas cómicas y rifa.

ESPECIAL Y NOCHE

La super-producción abismante, avasalladora y bella, por CHESTER MORRIS.

## "LAS TRAGEDIAS DE NUEVA YORK"

por cuyas escenas pasa un mundo interesantísimo y desconocido para nosotros, y a continuación, la más grata, elegante y novedosa comedia moderna.

## "GRAN HOTEL"

por MARY CHRISTIANS. (SOLO PARA MAYORES).

## Esmeralda y O'Higgins

LOS MEJORES TEATROS Y LOS MEJORES ESPECTACULOS

Empresa: CLARO Y PEREZ

## HOY VERMOUTH Y NOCHE PARA MAYORES

LAS DOS PELICULAS DE MAYOR EXITO

## Dr. Bessel EL MISTERIO DE ULTRATUMBA

LA NOVELA DE UN MARIDO ENGASADO QUE SE HIZO PASAR POR MUERTO

LAS TRAGEDIAS DE NUEVA YORK

Super-producción de Artistas Unidos  
MATINEE, A LAS 2.15.

5 lindas películas para grandes y chicos

Fin de "TARZAN EL MAGNO"

"LA PERSEGUIDA" — "EL ENGAÑO"

"EL SALVAJE" y "PIRULITA FLORISTA"

## ROCELO UGARTE

PLAZA BOGOTA

Vermouth y noche:

## SU VIDA PRIVADA

por Adolfo Menjou

## LAS TRAGEDIAS DE NUEVA YORK

(Solo para mayores)  
MATINEE:

Tarzan el Magno, 5a  
"LA LEY DE LAS MONTANAS", por Frankie Darro

RUTH LA RELAMPAGO, 2.0  
Programa cómico y rifa de dos muñecas

## POLITEAMA

TEATRO-JARDIN del maestro DANTE BETTEO

Vermouth 6.05 — Platas 3.30 — Noche, 9.20

HOY — ESTRENO — HOY

## EL ANGEL PECADOR

por los grandes artistas

NANCY CARROLL - GARY COOPER.

ADEMAS:

## Dr. Bessel

(EL MISTERIO DE ULTRATUMBA)

(TERRA)

por la genial y bella actriz de la pantalla:

AGNES ESTERHAZY.

REGIO PROGRAMA MUSICAL

MATINEE 2.15.

COLOSAL FANTASMA.

FINAL DE LA SERIE TARZAN

LA PERSEGUIDA y las cómicas: LOS DESANUCIADOS.

EL TRIUNFO DE PALITO

INVITADO PROFESION L

MAÑANA LUNES FEMENINO La Proeza de Los Tres

No se COBRA adelantado; si no da resultado no se PAGA

# ATZIMBA

DEPURATIVO DE LA SANGRE, EFICAZ PARA EL REUMATISMO.

EN SU COMPOSICION ENTREAN HIERBAS, CORTEZAS Y SAUCES MEXICANAS.

En vista de la desconfianza que existe entre los enfermos, por no haber estado con otras medicinas, el ESPECIFICO ATZIMBA no se cobra adelantado. Si no da resultado, no se paga. Son los únicos que damos estas facilidades por estar seguros de su eficacia. Enfermedades que pueden ser originadas por las impurezas en la sangre: berris, diabetes, sarruchas en la piel, erupciones, escrófulas, circulación deficiente de la sangre, eccema, urticaria, erupción, tumores, cicatriz en la boca, en su garganta, alopecia, cataratas o supuración en la cara, herpes, entesitias, supuración y tumores en el hígado, en los riñones, en la matriz, en los ovarios, en la vesícula biliar. Heridas rebeldes a la cicatrización, supuración en los ojos, en los oídos y en la nariz. Las impurezas en la sangre son causantes de perturbaciones en el organismo, que pueden determinar ciertas enfermedades, como son: neuralgias, dolores agudos de cabeza, emflaquecimiento, hambre o sed insaciable, dispepsia, cansancio, mal humor al grado de sentirse viejo siendo joven, caída del pelo, cejas y pestañas; tos pertinaz, asma, ronquera, pérdida de la voz, del habla, acidez, color amarillento en la piel, por efecto de derrames de bilis en la sangre, enfermedades de los riñones, del hígado, menstruación dolorosa, des-arreglo o retención de la misma, etc., etc.

Si padece alguna enfermedad reciente o crónica, no desespere; haga la última prueba, nada le cuesta, depurando su sangre con el "ESPECIFICO ATZIMBA"; es suficiente un frasco para conocer su eficacia. A base de yeduro notado y hierbas mexicanas. Si desea mayores datos, pida folletos explicativos a la Agencia del Especifico Atzimba, Delfos 2562— Casilla 2286—Teléfono 125, Estación. Se remite gratis por correo a todas partes de la República.

## RICARINA

para enfermedades del estómago, del hígado, dispepsia, acidez gástrica, vómitos del embarazo, indigestión, reumatismo, neuralgias, etc., etc. NO SE COBRA ADELANTADO; SI NO DA RESULTADO, NO SE PAGA.

A base de Magnesia Henry, Carbonato Magnésico, Táurico.

## T. Franklin

SAN DIEGO No 2015

Soberbia matinee triple, a las 14.30. — Para mayores y menores

1.º Estreno de la vibrante novela de amor y aventuras

"EL VENGAZADOR", por Ted Wells

## 2.º CHAPLIN

en sus mejores comedias "ARMAS AL HOMBRE" y "AL SOL".

3.º TARZAN, EL MAGNO, 5.a función.

ESPECIAL 18.15 Regio programa doble. — Solo para mayores NOCHE: 21.30

1.º Estreno de la super-producción drama FOX

## Los 4 Diablos

2.º Estreno del impresionante drama de pasión y misterio.

¿QUIEN MATO A LA CANARIA?

Creación de Louisa Brooks, Willam Powell y James Hall





# La Obra Máxima de la Cinematografía Mundial

Por su infinita belleza, su grandiosidad no igualada, su emoción intensa, conmoverá a Chile entero!!

La LUNA FILM estrenará simultáneamente esta super-monumental producción, dominadora de todos los públicos del mundo,

## EL JUEVES 3 de OCTUBRE

En los Teatros CARRERA, POLITEAMA, RECOLETA,, ESMERALDA, O'HIGGINS, NACIONAL, SETIEMBRE  
y BRASIL.

MATINEE para mayores y menores. La graciosa y sentimental comedia

# Uniformes de GALA

por WILLIAM HAINES y una sensacional película de aventuras por:  
JOAN CRAWFORD Y TIM MC-COY

# HOY-VICTORIA-HOY

# HIJAS QUE BAILAN

(Solo para mayores y no recomen-  
dable para señoritas).  
JOAN CRAWFORD. — NILS ASTHER.

## T. Avda. MATTA

TELEFONO 122 - MATADERO  
HOY — TRES COLOSALES FUNCIONES

Matinée cuádruple a las 2.30 con rifa de  
Tatos y chocolates  
1.º Chaplin en Armas al Hombro y Al Sol.  
2.º Jack Perrin en El Terror de Cherokee.  
3.º Ruth Roland en la tercera función  
de Ruth la Relámpago.

1.ª Parte. CINES

## Las Tragedias de New York

SPECIAL 8.05 - NOCHE 9.30 — MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE CON DOS SUPER-CREACIONES:  
PRIS y un selecto conjunto de estrellas en la super-cinta:

2.ª Parte. La bellísima actriz chilena Anny Ondra.

## BESAME

## Teatro Municipal

Gran Temporada Lírica Oficial 1929  
HOY DOMINGO 15 DE SETIEMBRE  
DOS GRANDES FUNCIONES

MATINEE DE ABONO, A LAS 3.30:

### 1.º La ópera en un acto, del maestro Puccini: SUOR ANGELICA

Intérpretes principales:  
CURELLI — CASTAGNA

2.º La ópera en 2 actos, del maestro Leoncavallo:

### I PAGLIACCI

Intérpretes principales:  
INES BORDES (soprano chilena — GAVIRIA — GORGIOLI —  
RASPONI — UXA.

NOCHE, A LAS 8.15:

FUNCION N.º 22 DE ABONO, TURNO B:

Grandioso estreno de la ópera en cuatro actos, del maestro Thomas

### MIGNON

Intérpretes principales:

RIADES — SALVI — D'ALESSIO — DI LELIO — PACINI  
MAESTRO DIRECTOR Y CONCERTADOR: GUILDO FALCONI

NOTA IMPORTANTE:

Las localidades para esta función, N.º 22, que fueren tomadas  
en boletería el jueves 12, sirven para esta noche.

## TEATRO IMPERIAL

SAN DIEGO 1341 — TELEFONO 89, MATADERO — SOCIEDAD  
CHILENA: Oscar Videla y Cía. Ltda

COMPANIA CHILENA Pepe Rojas

### MATINEE

Apta para menores:  
La primera película in-  
hablada

La Máscara  
de Hierro

Douglas  
Fairbanks

Ronald Colman  
y Vilma Banky

El Corazón  
Manda  
Y COMICA FINAL.

Vermouth 6.30 — Noche 9.30

LOS EXITOS COMICOS ESTUPENDOS

El Proceso de María Durán

la revista de actualidad

AL PASITO POR

LAS PIEIRAS

Concierto de concierto por la primera tiple  
y soprano lígera.

VIOLETA THALMA

## TEATRO BRASIL

HOY  
VERMOUTH Y NOCHE  
La soberbia película amorosa

## UNIFORMES DE GALA

William Haines y Joan Crawford,  
y la cinta de ambiente policial que  
intriga e interesa:

## Las Tragedias de New York

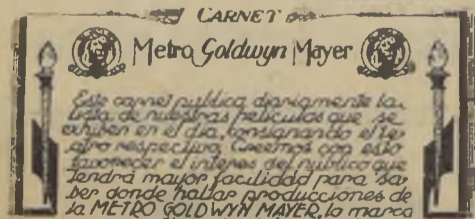
por  
CHESTER MORRIS.  
Matinée, a las 2.30:  
"PERSEGUIDA", por BILL CODY;  
"EL CORAZON NO ENGAÑA", por  
DOLORES DEL RIO.

EL MATCH SENSACIONAL Y RUDO:  
SCHIMMELING y UZCUDUN.  
Las entradas de esta función le dan  
derecho al

## Regalos de Juguetes

que se hará en

FIESTAS PATRIAS

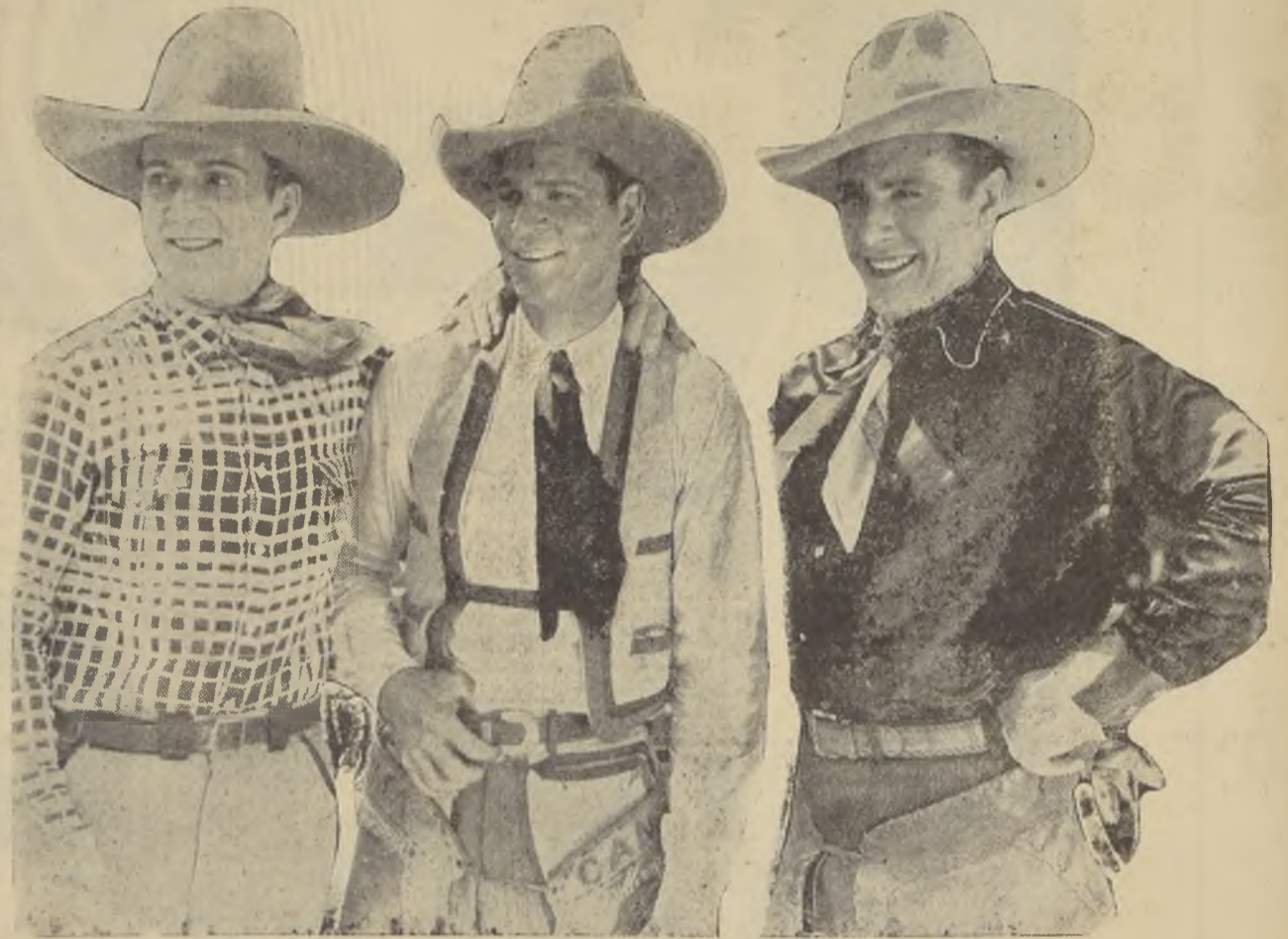


### EXHIBICIONES DE HOY:

"HIJAS QUE BAILAN", por Joan Crawford, John  
Mack Brown, Nils Asther, Anny Ondra y Dorothy Sebas-  
tán. Vermouth y noche en el teatro VICTORIA.  
"UNIFORMES DE GALA", por William Haines y Joan  
Crawford. Matinée en el teatro VICTORIA. Vermouth y  
noche en los teatros BRASIL e IRIS.  
"EL CABARET TENEOROSO", por Lon Chaney, Betty  
Compton, Marceline Day y James Murray. Vermouth y no-  
che, en los teatros ELECTRA, EXCELSIOR y COVINO.  
"DETECTIVES DE FARSA", por Karl Dane, George K.  
Arthur y Marceline Day. Matinée en los teatros RECOLE-  
TA y SUSO.  
"EL REPRESENTANTE DE LA LEY", por Tim Mc Coy.  
Matinée en el teatro VICTORIA.  
"EL CORAZON NO SE ENGAÑA", por Dolores del Rio.  
Matinée, en el teatro BRASIL.  
"EL ANGEL DE LA MUERTE", por Ronald Colman  
Vilma Banky. Matinée en el teatro EXCELSIOR.

# 3 ASES

JACK PERRIN  
JACK DAUGHERTY  
YAKIMA CANUTT



VIENEN A CELEBRAR LAS FIESTAS PATRIAS EN LOS TEATROS DE VALENZUELA  
INVITADOS POR LA UNIVERSAL

HOY: Matinée CARRERA. -- MAÑANA: Esmeralda, Nacional, Politeama, O'Higgins.

ERAN TRES HERMANOS INSEPARABLES COMO SUS SOMBRAS; UNIDOS DESAFIABAN EL PELIGRO Y LAS CULPAS SURGIDAS EN LA INTRIGA Y DEL MIS-  
TERIO; SUS CORAZONES JOVENES Y VALIENTES NO CONOCIAN EL MIEDO, Y HACIAN TRIUNFAR LA VERDAD Y LA JUSTICIA.

SERIE DE LA UNIVERSAL

(PARA MENORES)

# "LA PROEZA DE LOS TRES"

## AVENIDA 10 de Julio

VICUSA MACKENNA 624  
Matinée super-colosal a las 14.30. — Para mayores y menores

1.º LA MARCA DEL ZORRO, por Douglas  
Fairbanks  
2.º La comedia Universal de aventuras, amor y risa  
VENTUROSA AVENTURA, por Hoot Gibson  
3.º El vendaval de carcajadas  
FAMILIA POLITICA, por EL TATO

ESPECIAL: 18.30.—Reuniones sociales de gran moda.—NOCHE: 21.30  
Programa doble — sólo para mayores  
Estreno de la regla producción dramática y de sensación

## EL AGUILA BATALLADORA

Creación de ROD LA ROCQUE y PHILLIPS  
HAVER  
2.º La brillante comedia moderna de gran lujo  
¡¡CUIDADO, SEÑORITA!!...  
CREACION DE LA LINDA DOROTHY MC. KAY.

## 10 de Julio

AV. DIEZ DE JULIO 319  
Matinée triple, a las 14.30.—Para mayores y menores

1.º Tercera función de la sensacional serie  
LA CAVERNA DEL DIABLO  
2.º LA MARCA DEL ZORRO  
por Douglas Fairbanks  
3.º PROGRAMA COMICO

ESPECIAL: 18.15.—PROGRAMA DOBLE.—NOCHE: 21.30  
Sólo para mayores

1.º Estreno de la lírica y humorística comedia mo-  
derna de lujo  
KISS - ME (BESAME)  
DE LA SEDUCTORA ESTRELLA  
ANNY ONDRA  
La vibrante comedia dramática  
LA CELADA DE LOS CELOS  
POR MARY ASTOR Y LLOYD HUGHES

## MINERVA

CHACABUCO 780  
Matinée gigante a las 14.30.—Para mayores y menores

1.º LA MARCA DEL ZORRO  
POR DOUGLAS FAIRBANKS  
2.º La sensacional novela de amor y aventura  
El Vengador  
POR TED WELLS  
3.º PROGRAMA COMICO

ESPECIAL: 18.15.—PROGRAMA DOBLE.—NOCHE: 21.30  
Sólo para mayores

1.º Estreno de la super-producción dramática FOX  
Los 4 Diablos  
Suprema creación de JANET GAYNOR y CHARLES  
MORTON  
2.º Estreno del impresionante drama de pasión, mis-  
terio y venganza  
"EL CHARLATAN", por Holmes Herbert y  
Gaila Livingston

MATINEE DE ALEGRÍA

A LAS 3 P. M.

CON REGALO DE GLOBOS

# CHAPLIN

EL GENIO DE LA RISA, EN

"VIDA DE PERROS" Y "UN DIA DE PLACER"

PARA MAYORES Y MENORES

# IMPERIO

INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA

A LAS 6.45 Y 9.45

LA PELICULA DE ARTE Y EMOCION SUPREMA QUE REVIVE CON ASOMBROSA VERDAD UN PASAJE INTENSO DE LA HISTORIA Y QUE PONE EN SUS ESCENAS AMORES ROMANTICOS, HEROISMOS SUBLIMES Y UN ENCANTO PERFUMADO DE TIEMPOS PRETERITOS.

ACONTECIMIENTO SOCIAL Y ARTISTICO. — (OBRA APROBADA SOLO PARA MAYORES)

# VIOLETAS IMPERIALES

FOR LA DIVINA

RAQUEL MELLER

CHILEAN CINEMA CORPORATION PRESENTA EN EL IMPERIO

Martes 17

MARGOT LANDA Y PAUL OTTO

El más chispeante, sabroso y picareco vaudeville alemán, tejido con poleos escabrosos y diablu-

ras juveniles

JUEVES 19

ESTRENO DE LA EXTRAORDINARIA PRODUCCION INGLESA

# El Precio del Placer

INTERPRETADA POR

BETTY BALFOUR Y ALEX D'ARCY

# LUNA DE MIEL

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

**CARRERA**—Compañía Nacional Alejandro Flores. Noche: *El Cabaret tenebroso*. Matinée: *El Cabaret tenebroso*.

**COMEDIA**—Compañía Chileña de Revistas Verónicas. Noche: *El Cabaret tenebroso*. Matinée: *El Cabaret tenebroso*.

**MUNICIPAL**—Matinée de abono. Suor Angélica. Noche: *El Cabaret tenebroso*.

**ESPERANZA**—Compañía Chileña de Revistas Verónicas. Noche: *El Cabaret tenebroso*. Matinée: *El Cabaret tenebroso*.

**SANTIAGO**—Compañía de Revistas Chilenas. Noche: *El Cabaret tenebroso*. Matinée: *El Cabaret tenebroso*.

### CIRCOS

**GRAN CIRCO BERLIN** (Luna Park).—Matinée dedicada al mundo infantil. Grandes atracciones. Noche: *El Cabaret tenebroso*.

**GRAN CIRCO AUSTRALIANO** (Avenida España).—Matinée dedicada al mundo infantil. Grandes atracciones. Noche: *El Cabaret tenebroso*.

**GRAN CIRCO CHILENO FARO** (Avenida Esquina Morande).—Matinée con precios rebajados para los niños. Noche: *El Cabaret tenebroso*.

**CIRCO NACIONAL ODEON** (Av. Pedro Montt).—Matinée con precios rebajados para los niños. Noche: *El Cabaret tenebroso*.

### CINES

**APOLO**.—Matinée: *El hombre de la quebrada rota*. Noche: *El hombre de la quebrada rota*.

**ATENAS**.—Matinée: *Ruth la relampago*. Noche: *Ruth la relampago*.

**AVENIDA**.—Matinée: *La marca del zorro*. Noche: *La marca del zorro*.

**AVENIDA MATTA**.—Matinée: *Chaplin en el sol*. Noche: *Chaplin en el sol*.

**BRASIL**.—Matinée: *El detective de la farasa*. Noche: *El detective de la farasa*.

**CAPITOL**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**CARRERA**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**CLUB DE LA UNION**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**COLLEGE**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**COLON**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**COUSINO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**DIEZ DE JULIO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL IRIS**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL MUNDO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL PUEBLO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL REINO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL TERCIO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL VENTUROSO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL VIGILANTE**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL VIKINGO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL VIKINGO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL VIKINGO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL VIKINGO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL VIKINGO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL VIKINGO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**EL VIKINGO**.—Matinée: *La caverna del diablo*. Noche: *La caverna del diablo*.

**APROVECHE**

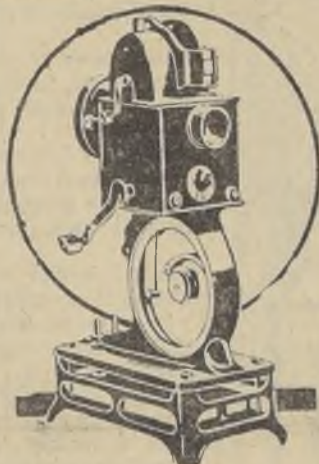
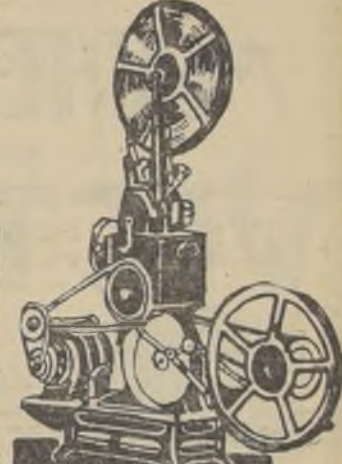
NUESTRA OFERTA DE EQUIPOS

## Pathé Baby

CON GRANDES REBAJAS DE PRECIOS.

El cine que debe haber en todo hogar. Colegio, Sociedad, Centro Cultural o Club.

De manejo sencillo, su instalación es perfecta. Preciosos aparatos. Insuperables al proyectar.

Proyector Pathé Baby accionado a mano

PATHE BABY

SUPER-BABY con motor eléctrico

# Pathé-Baby

El Cine en el Hogar

<p><b>EQUIPO N° 1</b></p> <p>COMPUESTO DE:</p> <p>1 Proyector, 1 Resistencia, 1 Babycolor, 1 Tubo, 1 Condensador, 1 Plataforma, 1 Computador, 15 Rollos de Películas, por valor de \$ 300.</p> <p><b>Rebajado a \$ 410</b></p>	<p><b>EQUIPO SUPER BABY</b></p> <p>COMPUESTO DE:</p> <p>1 Proyector, 1 Resistencia doble, 1 Dispositivo Super, 1 Conmutador, 1 Tubo, 1 Lente Hermética, 1 Condensador, 1 Motor, 1 Prensa, 1 Plataforma, 2 Rollos Films de 100 metros, 20 Rollos de Películas, por valor de \$ 690.</p> <p><b>Rebajado a \$ 765</b></p>	<p><b>EQUIPO FILMADOR</b></p> <p>COMPUESTO DE:</p> <p>1 Filmadora, 1 Tripod, 3 Chasis, 1 Montador, 1 Ervan, 1 Babycolor, 1 Muecador, 1 Plataforma, 3 Rollos Film Virgen, por valor de \$ 680.</p> <p><b>Rebajado a \$ 440</b></p>
--	--	---

HAGANOS UNA VISITA SIN COMPROMISOS Y CONSULTE CONDICIONES DE PAGO.

UNICO CONCESIONARIO PARA CHILE:

# MAX GLUCKSMANN

AHUMADA 91 SANTIAGO CASILLA 2547

# GRAN CIRCO CHILENO

## "FARO"

AGUSTINAS ESQUINA MORANDE

VERMOUTH NOCHE

MATINEE

LA 511 REGIO PROGRAMAS SOCIALES

SENSACIONALES ESTRENOS

MAÑANA.—ATRACCIONES ESTUPENDAS: LA ESCALERA DE LA MUERTE Y LOS PERROS JOCKEYS

**EL IRIS**

**TEATRO CLUB DE SEÑORAS**

HOY Domingo a las 8.30, gran función en esta sala, del humorístico artista

## Carlos Ibar Huneeus

Primera parte: recital lírico. Segunda parte: Parodias humorísticas, Monólogos cómicos. Entradas en venta desde las 10 en el Club de Señoras.

PRÓXIMA SEMANA PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS

Martes 17: "Las Virgenes de Oriente", por Pierre Loti.

Miércoles 18: "4 Diablos", por Jeanette Gaynor.

Jueves 19: "Las tragedias de Nueva York", Orquesta Dávalos en todas estas funciones, con especiales programas.

**EL IRIS**

ESTRENA HOY EN SUS GRANDIOSAS FUNCIONES DE ESPECIAL Y NOCHE EL FORMIDABLE TRIUNFO METRO:

"Uniformes de Gala", por Joan Crawford

Y en matinee el colosal suceso Universal: "Venturosa Aventura", por Hoot Gibson; el gran match Uscudun-Schnelling y un notable programa cómico Universal, por los grandes favoritos de los niños.

El martes, el triunfal suceso Metro: "Hijas que bailan", por Joan Crawford.

Esta sala, que pertenece a una em-

Hay más de cien mil auditores

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA

Estación Radiotelefónica de "La Nación"

# LA HEMBRA DEL PAVO REAL

GRANDIOSA SUPERPRODUCCION  
PARAMOUNT

CON **OLGA BACINOVA, GEO BANCROFT**  
**NANCY CARROLL Y PAUL LUKAS**

## MARTES 17

EN EL  
**VICTORIA**



### ¡Se acercan las Fiestas Patrias!

De entre las múltiples atracciones que contribuirán al esplendor del DIECIOCHO, se destaca el estreno de "La Hembra del Pavo Real".

Esta película será un número brillante en el hermoso conjunto del programa.

Trátase de un "Road Show" Paramount impecable, perfecto. Su tema fué desprendido de la realidad y hermosado por el arte.

La vida más interesante de Nueva York, esa que se agita en el Stock Exchange, con sus muchedumbres de millonarios, de ambiciosos y de fracasados, relampaguea en este drama.

Grandezas, sonrisas de la suerte, golpes sorprendivos de la adversidad, angustias y catástrofes y los mil efectos de los milagros y derrumbes bursátiles, están contenidos en "La Hembra del Pavo Real".

Ver esta obra es acercarse al foco más atrayente de la gran ciudad. Y, también, es asistir a un conflicto pasional, desesperado y hondo.

## Setiembre - Nacional

<b>MAÑANA</b> \$ 1.10 <b>PLATEA</b> "Oriente"	Vermouth y noche "El angel pecador" — POR — <b>GARY COOPER</b>	<b>HOY</b> Vermouth y noche "El Dr. Bessel" — POR LA — <b>CONDESA ESTERREARY</b>	<b>EN TARDE Y NOCHE TRABAJA EL DIVERTIDO PEPE DUARTE</b>
<b>MATINEE, a las 2.15</b> "Chaplin al sol" "Armas al hombro" — POR — <b>CARLITOS CHAPLIN</b> "La colegiala" — Y — <b>PROGRAMA COMICO</b>	"El Cabaret de la Liga de oro" por <b>VIOLA DANA</b>	"El Angel Pecador" — POR — <b>GARY COOPER</b>	
		"La quimera del oro" por <b>CARLOS CHAPLIN</b> "LA VENGANZA DEL BRUTO", por <b>JACK PERRIN</b> "TABERAN", fin y cómicos	

## Los funerales del magistrado don Ramón Sanz Frías

Se efectuaron ayer, con la asistencia de Ministros de la Corte Suprema y de la de Apelaciones.—Un cortejo numeroso acompañó los restos de la Estación al Cementerio

Los funerales del Ministro de la Corte de Apelaciones de Valdivia, don Ramón Sanz Frías, cuyos restos llegaron a la Estación Alameda en la mañana de ayer, siendo conducidos directamente al Cementerio General, dieron lugar a una sentida manifestación de pesar. Momentos antes de la llegada del féretro, se encontraban en la estación, esperando los restos, destacadas personalidades de la magistratura y del foro, algunos de los del extinto y sus amigos y reunión, usó de la palabra don Manuel Montero Moreno, a nombre de los relatores de la Corte de Apelaciones de Santiago.

## INCENDIO EN PROVIDENCIA

Minutos antes de la medianoche se declaró un incendio en el interior de la propiedad que posee el ingeniero constructor señor Adolfo Killing en la calle Concepción, 196, Providencia. El fuego apareció en la pieza del cuidador de unos galpones en que se guardaba la paja y el forraje y se había depositada una buena cantidad de maderas.

## HOY SE INAUGURARA UNA POBLACION

Hoy se llevará a efecto, la inauguración de la Población que fundó la Asociación Beneficente de la Estación Sanitaria de la Cooperativa del Personal Sanitario.

## Cuatro heridos graves resultaron de una explosión de dinamita

El hecho ocurrió en la mañana de ayer en calle Fernando Yunge. — Por error, se quemaban varias mechas y fulminantes de este explosivo, junto con un montón de basuras. — Las víctimas recibieron graves quemaduras en la cara y el cuerpo

En la mañana de ayer se produjo en la calle Fernando Yunge, una explosión que alarmó seriamente al vecindario, y a consecuencia de la cual resultaron heridas de gravedad, cuatro personas, dos de ellas, niños de corta edad. La explosión se produjo a las 15. horas, en circunstancias que Margarita Garrido Navarro, quemaba unas basuras en el sitio interior de su casa, entre las cuales se encontraban algunas mechas y fulminantes de dinamita, circunstancia que ella ignoraba en absoluto.

Una compra de ocasión. De las averiguaciones practicadas en el sitio del suceso, acerca de la forma cómo se produjo la explosión, se desprende que hace algún tiempo, Víctor Alfredo González Álvarez, esposo de Margarita Garrido, compró de ocasión y en la suma de sesenta centavos, a Fidel Pérez Serra, algunos tubos de hierro, que adquirió creyendo poderlos utilizar en labores caseras, y sin imaginarse que contenían explosivos.

Pasado algún tiempo, y no en un imaginarse las consecuencias de este acto. En efecto, apenas las llamas habían prendido en las basuras, produjo una formidable explosión.

Las víctimas. Cerca del sitio de la explosión, se encontraban en esos momentos, cuatro personas: Margarita Garrido Navarro, Pedro González Garrido, de siete años; Alfredo González Garrido, de dos años, y José Luis Soler Núñez, los dos primeros, hijos de la Garrido, y el tercero, gañán.

Todos los nombrados fueron alcanzados por la explosión, recibiendo serias heridas y quemaduras en la cara y quemaduras de después de ser atendidos en la Asistencia Pública, fueron enviados a los hospitales Roberto del Río y "El Salvador", en donde han quedado hospitalizados, en estado de suma gravedad.

## QUIERE SABER DE SU HERMANA

Se ha acercado a nuestra imprenta Carmela Pino, domiciliada en Sierra Bella 1470, y nos ha expresado que desearía saber noticias de su hermana María, que llegó recientemente a esta ciudad de Concepción.

## Una casa de cartillas fué allanada ayer en el Pasaje Matte

El cartillero y cinco jugadores, fueron aprehendidos, por sorprendérselos infraganti. — El lunes serán puestos a disposición del Juzgado

En la tarde de ayer fué allanada una casa de juego de cartillas, la que era objeto de especial vigilancia de la Sección de Investigaciones, lográndose aprehender infraganti, en las actividades de fiestas a que se dedicaban, el dueño y algunos clientes de la casa.

En el momento de practicarse el allanamiento, fueron sorprendidos en el domicilio de Silva, cinco personas que hacían cartillas, todas aprehendidas y conducidas al Juzgado del Crimen de turno.

## LINEA SUBTERRANEA DE ENERGIA ELECTRICA

CONCESION OTORGADA PARA CURICO. Con fecha de ayer se ha otorgado concesión definitiva para establecer una línea subterránea transportable de energía eléctrica en el servicio privado de Curico, al señor Hector Galvez.

## T. Providencia

MANUEL MONTT N.º 4460  
Empresa JOSE BERIO VIANI  
— HOY —  
Matinée super a las 14.30, para mayores y menores  
1.º HOOT GIBSON  
en la comedia de aventuras sensacionales, JAMES HOGAN y sus amigos  
VENTUROSA AVENTURA

## HAROLD LLOYD

En la producción gigante  
"El hombre mosca"  
3.º día a horbetones con la divertida comedia  
"Así solos"  
Especial: 18.20 en punto—Noche: 21.20 en punto  
ORQUESTA AGUILAR  
En la especial localidades numeradas en venta todo el día en la confitería del teatro.  
Raquel Meller  
en la super-producción dramática, pasional y de lujo fastuoso. (Copia nueva).

## Violetas Imperiales

(SOLO PARA MAYORES)  
NOTA: Debido al largo metraje de la película, la especial empezará a las 18.20 en punto y la nocturna a las 21.20.

## VISITA SEMESTRAL DE CARCELES

SE VERIFICARA HOY A LAS 11 HORAS

De acuerdo con lo prescrito en el Código de Procedimiento Penal, hoy se verificará la visita semestral de cárceles y demás establecimientos penitenciarios de la ciudad. Concurrirán a ella los presidentes de las Cortes Suprema y de Apelaciones, y de cada una de las salas de esta última; el Intendente de la Corte Suprema; los fiscales de ambas Cortes; los jueces de letras; procurador, abogado y receptor de turno.

## ROMERIA AL CEMENTERIO

HARAN LAS ESCUELAS DE LA SOCIEDAD DE INSTRUCCION PRIMARIA

Mañana, lunes 16, a las 9.30 horas, se verificará la tradicional romería que realizan desde hace largos años las escuelas de la Sociedad a las tumbas de sus benefactores en el Cementerio General. En el presente año se aplicará el Reglamento que, al efecto, redactó el vicepresidente señor Alfonso, y en el cual se establece que se realizará una breve ceremonia inaugural y que, en seguida, las escuelas, divididas por sectores, visitarán aquellas tumbas que por un motivo u otro estén especialmente vinculadas a la respectiva escuela.

## EL DIECIOCHO

El cine preferido del barrio ofrece hoy en sus funciones de especial y noche, 4 DIABLOS, la notable creación de Janet Gaynor y Mary Dunbar.

En matinée programamos especial para mayores y menores, la sentimental comedia dramática, EL NIÑO DE LA CALLE, por el niño Franka Darrero y la hermosa Betty Francisco.

El drama de aventuras de cow-boys, EL REY DE LAS PRAEDIAS, por Jack Perrin.

EL GRACIOSO PROGRAMA COMICO DE VAREDADES: Ko Ko y su tatuaje; El furor pesquero, por el conde Blas; Un loco lindo, por el cómico Barillito, y la actualidad Paramount 69-70, con interesantes informaciones del extranjero, y la "Heldade" con el último párrafo de Alameda y otras informaciones de interés del interior.

Hacemos notar que la empresa de este teatro se gasta debida atención con el mundo infantil, dándole programas sanos, morales e instructivos, la sala desinfectada contra epidemias; magnífica orquesta de jazz y regala de muñecos; precios correspondientes a adultos, \$ 2, y niños, \$ 1. El martes se estrena la sobria y hermosa película de Coke: "La calle de los Sueños".

## TEATRO COMEDIA

Compañía Casenave-Barreta  
HOY — DOMINGO — HOY  
Matinée: "Mojinos de viento", "La corte de Farán"  
Noche: "Doña Francisquita"  
Martes, restreño: "El conde de Luxemburgo". T.X

## TEATRO SANTIAGO

Compañía Chilena de Revistas  
HOY — DOMINGO — HOY  
Tres notables espectáculos  
Matinée a precios rebajados. Vermouth, noche: "Magias", revista en 10 cuadros, de Otero Bañados y Torres.  
"Al tritón", revista en 12 cuadros de Rogel Retes y Alzamora.  
Precios populares. T.X

## 2 Buenos Negocios Ofrecemos

EN ROSAS  
ESQUINA muy central, 2 casas, dos en bajos, una en altos, 14 x 40 metros. La casa principal tiene 6 dormitorios, salón, hall, comedor, 2 patios, toilette, toda comodidad. Dese \$ 100,000 Caja — PRECIO \$ 315,000.  
EN GORBEA  
BUENA PROPIEDAD, compuesto de 2 buenas casas a la calle y 6 casas interiores que producen \$ 1,370 mensuales. 260 metros cuadrados mín. Tiene fuerte deuda Caja Hipotecaria. Libre de contribuciones. PRECIO: \$ 160,000.  
GUZMAN Y SILVA  
Corredores de la Cámara de Propiedades  
1335 — HUERFANOS — 1335







El "Almirante Simpson" fué entregado oficialmente al jefe de la comisión naval chilena en Londres

PERU UNA RECTIFICACION DEL MINISTRO URUGUAYO EN LIMA

LIMA, 14.—El Ministro uruguayo en esta capital, señor Rosalbo, publicó en los diarios de hoy una protesta contra un telegrama enviado de Ginebra por un corresponsal anónimo, en el cual se daba cuenta de supuestas intrigas uruguayo-noruegas contra la elección del Perú, como miembro del Consejo de la Liga.

El ex-Ministro de Relaciones chileno Sr. Ríos Gallardo continuó anoche su viaje a Europa

El señor Ríos Gallardo viaja a bordo del transatlántico alemán "Cap Arcona", que abandonó Buenos Aires a la media noche. La visita del ex-Canciller ha producido excelente impresión en la capital argentina. Los diarios le dedicaron ayer favorables comentarios. Conferencias que sostuvo el señor Ríos Gallardo con el Canciller y el Presidente de la República argentinos

(Correspondencias cablegráficas de L. M. Alvarez, exclusivas para "La Nación")

BUENOS AIRES 14.—Los diarios de la mañana de hoy ocupan de preferencia del ex-Canciller chileno señor Ríos Gallardo, cuya llegada al país tuvo lugar ayer a las 18.30 horas. En él, los diarios saludan no solamente a un buen amigo de la Argentina, sino también al hombre de prensa, profesión que en un tiempo ejerció el señor Ríos Gallardo.

El lazo de cariño y amistad que une a Chile y España es grande, y justificaría por sí sólo el envío de una Embajada especial, sobre todo teniendo en cuenta la gran oportunidad que ofrecen las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

BUENOS AIRES 14.—El señor Ríos Gallardo visitó en la mañana de hoy las oficinas del Consulado General de Chile en esta capital, en donde fué recibido por el señor Armando Mook, a mediados del viaje fué obsequiado con un almuerzo por el Ministro paraguayo en esta, señor Vicente Rivarola. Hizo luego una corta gira por la ciudad, para encontrarse en el despacho de diplomáticos, el señor Ríos Gallardo puso al despacho del ministro de Relaciones Exteriores, con quien departió largamente.

Con diversas ceremonias se celebró el 7º aniversario del establecimiento del actual Gobierno español

Mensaje de Alfonso XIII a Primo de Rivera

MADRID, 14.—Se celebró ayer el sexto aniversario del golpe de Estado de 1923. El país se prepara ahora para volver al Gobierno constitucional.

El General Primo de Rivera, Presidente del Consejo de Ministros, quien ha permanecido a la cabeza del Gobierno, sin interrupción durante estos siete años, ha sido objeto de manifestaciones de tributo y admiración por su obra a favor del progreso nacional.

EMILIO PORTES GIL EXAMINA LA SITUACION DE MEXICO DESDE TODO PUNTO DE VISTA

México 14.—En presente es el primero de una serie de tres artículos exclusivos para la Unidad Press, escritos y firmados por el Presidente de México, señor Emilio Portes Gil, y que se refieren a la reconstrucción del país.

que sirvieron de bandera a los movimientos de rebelión, siempre se hizo sentir la necesidad de atender a la educación de las masas, ésta no se pudo iniciar con todo vigor e intensidad hasta el mes de octubre de 1920, fecha en que se inició la obra reestructiva de la revolución.

Véndese



GASIMIRES INGLESSES LEGITIMOS SUPERTEX RECIBIMOS EL NUEVO SUBTIDO PARA PRIMAVERA

BUEN TEMPERAMENTO Enfermos del corazón

Espléndidos Locales DOY EN ARRENDAMIENTO

Para Maderas las Barracas "IBERIA" "Ambos mundos" "Yungay y Desvío" MATUCANA 745, AVENIDA LA PAZ 302, CARRASCAL 3360, ROBLES Y PINO OREGON HASTA 10 METROS DE LARGO

Banderas Nacionales TIPO EJERCITO NACIONAL Fabricadas de lanillas reforzadas muy buena calidad. DEPARTAMENTO ESPECIAL Morrison & Cia. AHUMADA 65 SANTIAGO

BOLIVIA LE FUE ACEPTADA SU RENUNCIA AL MINISTRO DE HACIENDA

Table with 2 columns: Year (1928, 1927) and Total. Rows include Algodón, Alfalfa, Arroz, Cacahuetos, Camote, Caña de azúcar, Cebada.

Espléndidos Locales DOY EN ARRENDAMIENTO



# BESA, FERNANDEZ Y Cía. Ltda.

Sucesores de Puelma y Cía.

AGENTES

# FORD

AUTORIZADOS

HAN TRASLADADO SUS OFICINAS A

## MONEDA ESQ. DE AHUMADA

(Ex - local de "La Primavera")

donde atenderán a su clientela y al público  
en general desde

## Mañana Lunes 16 del Pte.

ACEITE "MOBILLOIL"

NEUMATICOS "GOODRICH"

" FIRESTONE"

" "MICHELIN"

" "GOOD YEAR"

" "ROYAL CORD"

RUEDAS "R. A. F."

FILTROS DE AIRE "PROTECMOTOR"

FILTROS DE ACEITE "PUROLATOR"

PORTA - EQUIPAJES

PARRILLAS

BAULES

# Tres lances de importancia se efectuarán hoy

## En el Estadio Italiano Magallanes enfrentará al Audax

### Green Cross y Españoles en Santa Laura

**Colo-Colo con Santiago en los Campos de Sports**

El programa de football de hoy ofrece a los aficionados buenas perspectivas. En efecto habrá tres lances que en realidad, pueden figurar entre los mejores que pueden hacerse dentro de nuestro medio.

En la cancha de los Italianos el equipo dueño de casa tendrá un buen rival en el Magallanes que en sus últimas presentaciones ha demostrado encontrarse en condiciones.

Albos y rosetanos en Suños, harán también un lance que bien puede resultar de interés, y finalmente los españoles con Green Cross, están en situación de efectuar un encuentro con alternativas de interés.

**LA CANCHA DE LOS ITALIANOS**

El público aficionado al football espera con impaciencia el partido que habrá de sostener las escuadras suñolinas de estos clubs, que actualmente figuran en el núcleo más destacado de los competidores santiaguinos.

El Audax, que en la presente temporada ha sido el único cuadro metropolitano capaz de vencer a los albos, hará una presentación que vendrá a confirmar su verdadero poderío. Para ello aparte de disponer de buenos elementos, cuenta con el entusiasmo y espíritu de sacrificio de que todos ellos han dado muestras.

Por todas estas razones, el equipo de ahora dista mucho del que vimos a comienzos de temporada, aún cuando la base es la misma que practicáramos en aquella época. La práctica constante, la unión que existe entre sus diversos componentes, ha producido su efecto, constituyendo a la sazón uno de los cuadros más homogéneos de los últimos tiempos.

Ahora bien, en cuanto se refiere al Magallanes es digna de encomio

**EL TROFEO EN DISPUTA.**

Dará mayor importancia a la lucha de fútbol que en este match se disputa la copa "Soberanos" ofrecida por la British American Tobacco Co. hermoso estímulo que se lo adjudicará el vencedor de la contienda.

**EL PRELIMINAR**

Se dará comienzo al programa a las 14 horas, con el partido entre el equipo de los Italianos y el de los Españoles. Este lance será de gran interés, ya que ambos equipos están en condiciones de sostener una buena lucha.

**EL SEMI-FONDO**

A continuación, a las 15:30 horas, harán su aparición los conjuntos suñolinos de Carlos Walker M. y del Independencia, cuyos componentes figuran entre los más avezados elementos obreros.

**EL PARTIDO DE FONDO**

A las 16:15 horas, harán finalmente su aparición sobre el terreno las escuadras de honor del Audax y Magallanes, tomando colocación en la siguiente forma:

- Audax C. Italiano:** Valpreda, Fruttero, Chipont, Bustos, Scaffos, Scas, Giudice, Ramírez, Visconti, Yacoponi, López, Domínguez, O, Mens, Madariaga, Becerra, Jerez, Tirado, Méndez, Silva, Peña, Rojas, Campos, Magallanes.
- PRECIO POPULARES**
- Regístranse precios netamente populares, como sigue:
- Galerías, \$ 1.  
Tribunas, \$ 3.  
Sillas, \$ 5.  
Palcos, \$ 20.



**En el Estadio Italiano Magallanes enfrentará al Audax**

**CIACION**

Aparte de los jugadores que integran los cuadros del Audax antes mencionados, deberán presentarse los como jugadores de reserva inferiores como sigue: A las 9 horas, los cuartos para medidas con el Independencia; a las 10, el tercer para jugar contra el conjunto de igual categoría del mismo club; finalmente a las 11 horas, el "once" juvenil para efectuar un lance oficial por la Liga respectiva.

**EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE SUÑO**

El match que habrá de sostener esta tarde los cuadros superiores de estos clubs, servirá para apreciar el estado de preparación en que se encuentran ambos.

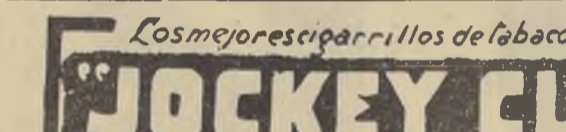
Se recordará que, a raíz de regresar el Colo-Colo de su gira por el Perú el primer lance que sostuvo fué

**Saavedra, capitán del Colo-Colo**

Contra el Santiago, conjunto que anteriormente le había derrotado públicamente. Realizado el encuentro en condiciones un tanto normales por parte de los rosetanos ya que se vieron privados de varios de sus mejores hombres, legítimamente el resultado no se dejó esperar, adjudicándose en consecuencia el triunfo al "once" albo.

Pues, han transcurrido varios meses y ahora, después de una práctica constante y haber sufrido algunas de sus plazas con elementos nuevos, vuelven a enfrentarse al conjunto de Saavedra, con mayores pretensiones, pero dispuestos a rendir hasta el último esfuerzo por dejar bien puesto el nombre de la institución y demostrar lo que ahora pueden.

Los albos, por su parte, están decididos a evitar a todo trance una nueva caída que les sería funesta en sus actuales circunstancias, de manera que no será de extrañarse que en el lance de esta tarde se muestren más seguros en sus avances y sorteen a los más exigentes. Desde luego, sabemos que resaca el Schoneberger, elemento que, como es sabido, le hizo mucha falta en el partido contra los Italianos. El resto del equipo no sufrirá modificación, actuando siempre el capitán en el eje de la



**Los mejores cigarillos de tabaco Virginia**

**ROCKY CLUB**

60 cts PARA LOS QUE SABEN FUMAR 60 cts

**Green Cross y Españoles en Santa Laura**

**EL PRELIMINAR**

El programa se iniciará con un partido entre elementos juveniles, lances que siempre son del agrado del público por el arrojito y gallardía que los futuros campeones suelen poner en sus exhibiciones.

**EL LANCE DE FONDO**

A continuación, a las 16:45 horas y ante el árbitro oficial señor Alberto Warkent, las escuadras de honor de la Unión Deportiva Española y Green Cross, harán acto de presencia como sigue:

**Españoles:** Lapiedra, Gutiérrez, Vieja, Vega, Valbuena, Suárez, Tamayo, Moyano, Mediavilla, Sánchez, O, Sánchez, Moudaca, Soto, Malatrasi, Matetich, Román, Ramírez, Green Cross.

**EL LANCE DE FONDO**

Los números iniciales del programa estarán a cargo de los equipos intermedios del Colo-Colo y los superiores del Teniente Godoy, en cuyas líneas figuran elementos de singular destreza que poco a poco irán actuando en el "once" albo.

Al igual que a las 14 horas jugará el tercer cuadro de los albos contra el segundo del mencionado club obrero, para pasar en seguida al semi-fondo entre el elenco B, que encabeza Vives contra el superior del Teniente Godoy.

Los equipos estarán formados como sigue:

- Colo-Colo B:** Loezar, Salinas, Román, Osorio, Maldonado, Soto, Salinas, Vives, Arroyo (cap.), Jaramillo, Pizarro.
- Teniente Godoy:** Teniente Godoy I, Morales.
- PRECIO MODICO**
- Según las dos intenciones de hacer bajar los precios populares de manera que por este motivo nadie quedará sin ver el espectáculo.
- LAS DAMAS Y LOS NIÑOS ENTRARÁN LIBREMENTE**
- Como de costumbre las damas tendrán libre acceso al Estadio, en tanto que los niños menores de diez años, serán admitidos en el terreno solo si van acompañados por sus padres o tutores. Igual franquicia regirá para los niños menores de 10 años.
- LOCOCION**
- Un buen número de camiones y un mayor servicio de tranvías harán el recorrido hasta las proximidades del Estadio, facilitando así el arribo de la concurrencia.

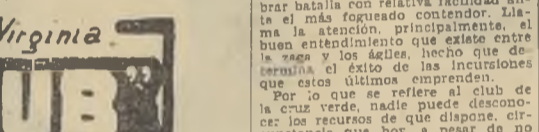
**EN SANTA LAURA**

Uno de los mejores programas del día será ofrecido por estos rivales que en repetidas ocasiones se han demostrado dignos contendores, puesto que el score se ha definido por estrecha cuenta después de reñida lucha.

El "once" peninsular que ha venido puliendo en sus frecuentes exhibiciones contra los más avezados conjuntos de Santiago y Valparaíso, se encuentra en insuperables condiciones, pudiendo por consiguiente librar batalla con relativa facilidad ante el más fogoso contendidor. Llámase la atención, principalmente, al buen entendimiento que existe entre la saga y los águilas, hecho que determina el éxito de las incursiones que estos últimos emprenden.

Por lo que se refiere al club de la cruz verde, nadie puede desconocer los recursos de que dispone, circunstancia que hoy, a pesar de no poder hacer actuar a su equipo completo, podremos valorizar como merecemos.

Ahora bien, si tomamos en cuenta que ambos cuadros se encuentran en buenas condiciones de preparación, tendremos que el lance puede resultar de interés.



**GRAN HOTEL Y HOTEL DEL BOSQUE**

(EX. HOTEL BOSS)

Pichilemu. (La pintoresca playa de Colchagua)

Los únicos hoteles que cuentan con Empresa de Agua Potable; luz eléctrica y servicio de granada propia; grandes patios, jardines, amplios comedores, pizzería y servicio, hacen agradable su estadía que, agregada a la competencia de su Administración, aseguran un servicio incomparable.

Desde el 1.º de setiembre hasta enero, rebaja hasta de un 30% en su tarifa. Grandes fiestas para los días del 18. Pedir datos y precios por telégrafo o correo.

**Empresa Balneario "Pichilemu"**

Los trenes salen de Alameda, a las 8:12 A. M. los días miércoles y sábado, llegando directamente a Pichilemu, sin ningún transbordo.

Precio de los trenes con la nueva rebaja de la Empresa de los Ferrocarriles: LA CLASE, REBAJA DE UN 30%; LA CLASE, REBAJA DE UN 15%.

**COCOA VITAMINADA HUCKE**

**En un Hogar MODERNO NO DEBEN FALTAR LAS COMODIDADES.—UNA MAQUINA DE ESCRIBIR**

**"UNDERWOOD"**

ES UNA DE ELLAS.

Proporciónese una comodidad más y solicite que se le mande una.

Ponemos a su disposición todos los últimos modelos. También Fortálites en colores que armonizan con cualquier escritorio o sala.

**DAVIS y Cia.**

San Antonio 527-541 SANTIAGO. Prat 45 VALPARAISO

**Liga Yungay de Football**

Partidas oficiales que se jugarán hoy

CONTENDORES	CANCHA	HORA	ARBITROS	DIRECT. TURNO
Final de la Cuarta serie A. de Ramón v. La Cámara. . . . .	Pca. de Gas	14.—	A. Zapata	J. González
Tercera Serie Dep. Gran Via v. Ch. Vizcaya A. . . . .	Pca. de Gas	9.15	C. Galvez	Fco. Ramirez
Arsen v. S. Obrero Blanco y Negro. . . . .	Lacámara	8.15	C. Gómez	Deleg. G. Julián
Chileno Téllez v. W. Müller. . . . .	Pca. de Gas	10.—	M. Vázquez	Fco. Ramirez
Segunda Serie Arsen v. S. Obrero Blanco y Negro. . . . .	Lacámara	10.—	H. Terra	Deleg. G. Julián
Iriondo v. Chileno Téllez. . . . .	Lacámara	14.30	Fco. Viveros	Del. S. O. B. y N.
Dep. Gran Via v. Chile Vizcaya A. . . . .	Pca. de Gas	10.—	L. González	Deleg. W. Müller
Conpa Figueroa Alcará. . . . .	Lacámara	10.—	M. Cárdenas	Del. S. O. B. y N.
Iriondo v. G. Julián. . . . .	Lacámara	15.30	C. Tsjele	C. Araya
Dep. Gran Via v. Chile Vizcaya A. . . . .	Pca. de Gas	18.—		

**Por las competencias de la Liga Central**

Equipos que se destacan como vencedores del grupo de la serie B de la Liga Central y otros que tienen probabilidades de alcanzarlos, en el caso que los primeros sufrieran algún revés en los pocos matches que tienen por delante, actuarán hoy.

**EN LA CANCHA ESCUELA DE MEDICINA**

Morning Stars uno de los fuertes de la división, enfrentará al U. Condell Club, que, en realidad, lleva sólo tres partidos jugados, habiendo ganado dos y empatado uno; pero que cuenta con un equipo muy liviano, que cremos capaz de vencer a pasar un mal rato al viejo Morning.

**EN LA CANCHA DEL MACALLANES**

El Santos D. Esty enfrentará al Mayo V. V.

Ambos llevan una idéntica colocación en el cómputo, y con sus buenas actuaciones presentarán un programa de primera clase.

**EN LA CANCHA DEL MAUNEL ACE.**

Los hábitos del barrio San Pablo estarán de plácemes con el encuentro Rangers R. Janeiro-U. Cordillera Chilena.

En realidad un buen match. Ambos tienen en sus filas elementos de

**Hoy habrá tres campeonatos internos de atletismo**

Para hoy, el Atlántida Gladiadores y Rafael del Canto, verificarán torneos internos a objeto de seguir la preparación de sus elementos para los campeonatos regionales.

**EL CUARTO TORNEO DEL ATLANTIDA**

Hoy efectuará esta institución el cuarto torneo interno por la competencia de este nombre. Este torneo se llevará a efecto en los Campos de Sports, a las 9 horas, con el siguiente orden de pruebas:

100 metros, perdedores.  
1.500 metros, todo competidor.  
Salto alto, perdedores.  
Lanzamiento del dardo, todo competidor.  
10.000 metros, todo competidor.  
800 metros perdedores.  
Salto triple, todo competidor.  
Lanzamiento del martillo, perdedores.  
900 metros, todo competidor.  
3.000 metros, perdedores.  
Lanzamiento de la bala, perdedores.

Esta competencia consta de siete torneos de los cuales se han efectuado tres, manteniendo los seis primeros puestos, los siguientes atletas:

Le Guillermo Soto, 20 puntos.  
Francisco Morales, 17 puntos.

**LIGA DE FOOT-BALL "JOSE ARRIETA"**

Partidas que se jugarán hoy en la cancha Peñalolén.

9.30, Quindos III v. Arco Iris III, árbitro señor Humberto Saavedra.  
10.30, Oriental III v. Salvador III, árbitro señor Alejandro Torres.  
11.30, Minerva II v. Peñalolén III, árbitro señor José Henríquez.  
14.30, Arco Iris II v. Peñalolén II, árbitro señor Fernando Araya.  
16.00, Arco Iris I v. José Arrieta I, árbitro señor Ismael 2.º Novoa.

Director de cancha, el señor don Rosalindo Gómez.

**CUECAS Y TONADAS EN DISCOS BRUNSWICK**

**MUSICA CHILENA**

40441—CORAZONES UNIDOS (Cueca).—Los huasos de Reñaca, HAY QUE SABER QUERER (Tonada). — Pilar Arcos y Julia Coming.

40442—LA MUJER MODERNA (Cueca).—Los huasos de Reñaca, OJOS DE CHILENA (Tonada). — Pilar Arcos y Julia Coming.

40443—LA COLCHAGUINA (Cueca).—Los huasos de Reñaca, SABIS QUE TE ESTOY QUERRIENDO (Tonada). — Los Acampados.

40444—UN RODEO EN RENACA (Tonada).—Los Acampados. LA CHILENITA (Cueca).—Los huasos de Reñaca.

40445—NEGRA MATADORA (Cueca). — Los huasos de Reñaca, LA PIEDRA FELIZ (Tonada). — Pilar Arcos y Julia Coming.

40446—LA VARIABLE (Cueca).—Los Acampados. MELENA MATADORA (Tonada).—Los Acampados.

40447—LANTOS DE ARAUCO (Estilo).—Pilar Arcos. CHITA QUE SON LAS MUJERES (Cueca). — Los Acampados.

40448—EL PICAFLO (Así te has de ver) (Cueca). — Los Acampados. DE NOCHE Y DE DIA (Cueca).—Los Acampados.

40449—DESPERTE, CHIQUILLA (Tonada).—Los Acampados. COSITA RICA (Cueca).—Los Acampados.

40450—AGUITA CLARA (Tonada).—Pilar Arcos. NOCHE DE CABARET (Charleston).—Pilar Arcos.

**DISCOS EJECUTADOS POR LA BANDA DE LA "BAQUEDANO"**

40451—CANCION NACIONAL, CANCION DE YUNGAY

40452—CHUQUICAMATA (Cueca) VIVA CHILE (Marcha).

Distribuidores: **Casa Hans Frey**

ECKHARDT y PIEPER Estado 196 Delicias 2652

**NO descuide**

Catarros, Toses, Bronquitis, Enflaquecimiento excesivo etc. Las peligrosas afecciones pulmonares empiezan así.

Ahorrrá usted tiempo, dinero y posibles sufrimientos tomando desde el principio la

**EMULSIÓN de SCOTT**

A base de aceite de hígado de bacalao e hipofosfito de cal y sosa.

# Con partidos interesantes continúa hoy el Campeonato de Fiestas Patrias

## Jugarán Fenner con Meyer, Molinos con Ossandón y Urrutia con Conrads.— Los lances efectuados ayer

Con una reunión de relativo interés se ha iniciado en la tarde de ayer el Campeonato de Fiestas Patrias organizado por el Club Olimpia.

Una concurrencia regular en número, presenciando los diversos partidos y especialmente aquellos que se realizaron en la cancha No 1, en la cual estaban fijados los partidos de singles por la Copa Olimpia.

Un solo detalle de organización ha dejado a juicio nuestro, algo que genera, y es las pocas comodidades que encuentran los espectadores para seguir el desarrollo de los partidos, detalle que estamos ciertos, el club organizador procurará para las reuniones siguientes.

**LOS PARTIDOS**

Entre los partidos de singles por la Copa Olimpia figura el que estuvo a cargo de Federico Bierwirth y de Alfredo Arrate, partido que con el triunfo del primero en dos sets y con la cuenta de 6-3, 6-3. No tuvo mayores características de interés este partido, toda vez que Bierwirth se impuso con relativa hol-

gura. Arrate, sin duda alguna, ha experimentado algún progreso en su juego que es ahora más seguro.

Herbert Muller tuvo como contrincante a Juan Urrutia el campeón unitario del presente año. Muller venció en dos sets por el score de 6-4, 6-3 después de encontrar en su rival, en algunos de los juegos, una resistencia tenaz. El nuevo campeón studentil se nos reveló como un elemento de condiciones y que está llamado a tener una buena figuración en su deporte favorito.

Partido de características interesantes fué el que sostuvieron Carlos Doren e Ismsel Bórquez, y que se resolvió con el triunfo del primero en dos sets, por el score de 6-4, 7-5.

7-5. Bórquez es un jugador joven que posee condiciones para el tenis; practica con acierto un potente "saque" y luce un juego rápido y variado. Fácilmente en dos sets, venció Meredith a Astorguiza en el mismo single por la Copa Olimpia.

**OTROS RESULTADOS**

Los resultados de los demás partidos jugadores ayer fueron los siguientes:

Copa Estímulo, 1.ª Categoría.—Mario Bórquez ganó a E. González por 6-1, 5-7 y 6-1.

2.ª Categoría.—Ortega ganó a Roa por 6-7, 6-6, 7-5.

3.ª Categoría.—Roca ganó a Manovich por 6-2, 6-2; Bernay a Schub-

por 6-1, 7-6; García Zegers a Kirgasmir por 6-3, 6-2; Vergara a Villanueva por 7-5, 6-4; Macarrilla a Manovich por 6-4, 2-6, 6-2.

**LOS MEJORES LANCES DE HOY**

Entre los mejores partidos que deben jugarse hoy cabe mencionar esencialmente el que sostendrán Molinos con Ossandón, Fenner con Meyer, Conrads con Urrutia; partidos (C4); Barriuso y Castro (C5); Bra-Vermaheren y P. Davis (C6).

Interés a la reunión que ha de efectuarse durante todo el día en las canchas del Olimpia.

**EL CALENDARIO**

El calendario para hoy es el que sigue:

A las 9 horas: Molinos v. J. Ossandón (C1); Hentchel v. Uriarte (C2); Schuch-Lizola v. Dalgalarra-Perker v. Urrutia-Verzara (C5); Llorella v. C. Fresno (C3).

A las 10 horas: Urrutia Escobar-Conrads v. Lizana Hnos. (C1); B. y E. Delk v. Matas-Barayon (C3); C. Vial v. Aldunate (C3); Watson v. E. Riesco (C4); Ahumada-García v. Castro-Febre (C5); C. Abad v. Miguel (C6).

A las 11 horas: Urrutia v. Conrads (C1); Siza-García-Torero v. Siza-Gitovich - Fuenzalida (C2); Achondo-Weeb v. Roa Aratus (C3); Zomosa - Farrell v. Stringfellow-Harneck (C4); Davis-Macarrilla v. BluthSchull (C5); Steller-Scholz v. Dominguez Hnos. (C6).

A las 14.30 horas: Fuenzalida v. Abad (C1); Waisson-Orega v. Dima-maca-Llorella (C2); Doctor Tallman v. señora Bernay (C3); A. Ertvo v. Staller (C4); D. Parfery v. Duchesne (C5); señorita Gitovich v. J. Ferrer (C6).

A las 15.30 horas: Meyer-Weinert v. Doren-Ferrer (C1); Bórquez Hnos. v. Abad-Meyer (C2); Hugo-Fuenzalida v. señorita Escobar (C3); ganador Vermaheren v. ganador Schulz Bernay (C4); Stringfellow-Perker v. Urrutia-Verzara (C5); Llorella v. C. Fresno (C3).

A las 16.30 horas: Urrutia Escobar-Conrads v. Lizana Hnos. (C1); B. y E. Delk v. Matas-Barayon (C3); C. Vial v. Aldunate (C3); Watson v. E. Riesco (C4); Ahumada-García v. Castro-Febre (C5); C. Abad v. Miguel (C6).

(C1): Page v. Ganador Astorguiza v. Meredith (C2); Abad-Urbe, Weinstein González (C3); E. González v. Dr. Ahumada (C4); Febré v. Vergara (C5); A. González v. J. Ramírez (C6).

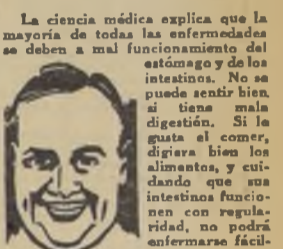
A las 11 horas: Urrutia v. Conrads (C1); Siza-García-Torero v. Siza-Gitovich - Fuenzalida (C2); Achondo-Weeb v. Roa Aratus (C3); Zomosa - Farrell v. Stringfellow-Harneck (C4); Davis-Macarrilla v. BluthSchull (C5); Steller-Scholz v. Dominguez Hnos. (C6).

A las 14.30 horas: Fuenzalida v. Abad (C1); Waisson-Orega v. Dima-maca-Llorella (C2); Doctor Tallman v. señora Bernay (C3); A. Ertvo v. Staller (C4); D. Parfery v. Duchesne (C5); señorita Gitovich v. J. Ferrer (C6).

A las 15.30 horas: Meyer-Weinert v. Doren-Ferrer (C1); Bórquez Hnos. v. Abad-Meyer (C2); Hugo-Fuenzalida v. señorita Escobar (C3); ganador Vermaheren v. ganador Schulz Bernay (C4); Stringfellow-Perker v. Urrutia-Verzara (C5); Llorella v. C. Fresno (C3).

A las 16.30 horas: Urrutia Escobar-Conrads v. Lizana Hnos. (C1); B. y E. Delk v. Matas-Barayon (C3); C. Vial v. Aldunate (C3); Watson v. E. Riesco (C4); Ahumada-García v. Castro-Febre (C5); C. Abad v. Miguel (C6).

**Si se Siente Débil, Delgado y Desgastado por las Enfermedades del Estómago, el Tanlac lo Tonificará**



La ciencia médica explica que la mayoría de todas las enfermedades se deben a mal funcionamiento del estómago y de los intestinos. No se puede sentir bien, si tiene mala digestión. Si le gusta el comer, digiera bien los alimentos, y cuidando que sus intestinos funcionen con regularidad, no podrá enfermarse fácilmente.

El Tanlac es conocido por más de veinte años como un remedio eficaz para trastornos en la digestión. Si sufre de gas, dolores en el estómago o en los intestinos, vómitos, náuseas, estreñimiento o biliosidad, si carece de apetito, no duerme, se siente nervioso y con el ánimo decaído, son síntomas seguros de que necesita el Tanlac.

A las 10 horas: Fenner v. Meyer

### FOOTBALL

El "DEPOSITIVO" "LA NACION" JUGARÁ EN BUEN

El equipo representativo de nuestro diario ha recibido del Club "La Aparición" formado por el personal de la hacienda del mismo nombre, una invitación para jugar un amistoso para el próximo miércoles 18. El lance en cuestión ha despertado vivo interés y muy especialmente en Buén, localidad a que pertenece el club que tan recientemente ha invitado al conjunto de "La Nación", que se trasladará a esa en una góndola.

**CLUB DE TIRO AL BLANCO DE CORREOS Y TELEGRAFOS**

Por aproximarse la fecha del gran certamen "Copa Presidente Ibáñez", se ruega a los señores socios, concurrir al Polígono de Escoleta, diariamente, a fin de practicar.

Dado el escaso tiempo que falta para la verificación del aludido certamen.— 18 de setiembre.— se encarece la asistencia durante estos últimos días, para que los que formarán los equipos se encuentren bien entrenados.

**"SUD AMERICA" y RENCA SPORTING CLUB**

Interesante promete estar la partida concertada entre los 1.º y 2.º cuadros de estas instituciones para hoy, en la vecina localidad.

El Sud América partirá de su secretaría, 10 de Julio 1212, a las 14.30 horas. Los cuadros que quedaron constituidos en el siguiente orden:

Sud América 1.º

E. Slachk; M. Larraquibel; A. Núñez; Latorre, Méva (cap.), Cruz; Camillo, Bobadilla, Caat, Aguirre, Navarrete.

O Morán.

Rivas, Caroca, Sallares, Aránguez, Requena, Puga, Madrid; Muñoz (cap.), Moreno; Moreno.

Renca Sporting Club 2.º

### CITACIONES

**Club Gimnástico Arturo Prat**— Jugadores del 1.º, 2.º, 3.º y 4.º equipos, a las 16, 15, 10.30 y 9.30 horas respectivamente en la cancha 2 del Estadio de Caraballeros.

**Rangers Río de Janeiro**— Jugadores de los cuatro equipos hoy, en la cancha del Manuel Acevedo. En la mañana, el cuarto, a las 10.20, y en la tarde los restantes, desde las 13.45.

**Independencia F. C.**— Jugadores del primer equipo, en la cancha de los Italianos, para jugar preliminar.

Los equipos restantes, en la mañana.

**Everton Ceita F. C.**— Jugadores de todos los equipos, en la cancha Ferroviaria, hoy. Cuarto equipo en la mañana, a las 10. Los demás, en la tarde, desde las 13.45.

**Sud América F. C.**— Jugadores hoy a las 13.30 horas en Días de Julio 1212.

**Mercado Central F. C.**— Jugadores del primer equipo, hoy, a las 13 horas, en la cancha del Salvador Izquierdo.

**Liverpool Wanderers**— Jugadores hoy, a las 14 horas, en la cancha 2, ex-Independencia. Tercero y cuarto equipos en la misma cancha, en la mañana.

**Morning Star Sportinz Club**— Jugadores de los tres equipos, hoy desde las 13 horas en la cancha de Medicina. Jugadores juveniles, a las 9 horas, en Santa Laura, Infantiles, a las 14 horas, en la cancha Hipódromo Chile.

**Deportivo Fomento Fabril**— Jugadores a practicar hoy, a las 9 horas, en la cancha del Parque Quilicura.

**NO MAS FEAS**

LA PERSONA MAS FEAS SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO usando el maravilloso Leche de Bross de Werck. Crema de la Reina de Hungría. Rojo Líquido de Werck. Leche Ideal de Werck y los maravillosos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

Pedirla en todas las Boticas de la República.

**MAÑANA LUNES**

**LIQUIDACION ANUAL DE SETIEMBRE**

Si Ud. no se apresura, quedará sin aprovechar los **VENTAJOSOS PRECIOS** que estamos brindando en esta **GRAN BARATURA**



**Trajcs Sastre**  
CONFECCIONADOS en fina malla de pura lana, colores de gran moda. Oferta especial:  
**\$ 128**

**Vestidos**  
CONFECCIONADOS en lindos creps de fantasía, de media seda, Lindo surtido colores. Hechuras de gran moda. Gran reclame:  
**\$ 69.50**

**Vestidos en Espumillas**  
DE SEDA, en lindos colores. Modelos de gran moda, a  
**\$ 130.00**

**ABRIGOS INGLESES SALDO**  
CONFECCIONADOS en géneros de pura lana. Hechuras de moda. Precio de reclame:  
**\$ 75.00**

**MEDIAS**  
TODAS DE SEDA, con flecha calada, lindos colores de moda. Gran reclame:  
**\$ 5.90**

**MEDIAS**  
"SALDO" DE SEDA NATURAL, marcas Kayser, Novito, Onix y Rivoli. Rica clase. A elegir, el par:  
**\$ 15.90**

**Lana Inglesa MARCA "SUMMIT"**  
LINDOS COLORES, maldones de 100 gramos, rebajados a  
**\$ 5.90**

**MEDIAS**  
DE SEDA NATURAL, con pie francés, punto diminución y flecha calada. Antes \$ 15.90. Rebajadas a  
**\$ 8.95**

**MEDIAS SUB-STANDAR**  
DE FINA SEDA NATURAL, con flecha calada, lindos colores. El par:  
**\$ 18.90**

**Vestidos DE JERSEY DE PURA LANA**  
LINDOS y novedosos modelos, falda plegada y chomba de gran fantasía. Precio de gran reclame:  
**\$ 130.-**

**ROPA INTERIOR**

**COMBINACION DE JERSEY**  
DE SEDA, muy buena clase. Varios colores. Solo a  
**\$ 9.90**

**CAMISAS DE JERSEY**  
EN MUY FINA CALIDAD, adornos de encajes. Artículo importado. Ocasión:  
**\$ 8.90**

**ROPA "ARGUS"**  
LA MEJOR CLASE, colores elegidos de mucho gusto. Gran reclame. La pieza:  
**\$ 11.90**

**JUEGOS DE ROPA DE JERSEY**  
DE SEDA, clase muy fina, de gran moda:  
**\$ 39.90**

**CALZONES**  
DE JERSEY DE SEDA, en fina calidad, lindos colores:  
**\$ 9.90**

**CALZONES**  
DE RICO JERSEY Y DE SE. BA, clase extra. Gran surtido de colores:  
**\$ 12.90**

**"LAS NOVEDADES INGLESES"**

**CASA Mc. ROSTIE**

CASILLA 834 — TELEFONO 3937 — 274 - Ahumada - 274

# El gran concurso hípico de Ñuñoa

## Se iniciará el próximo Domingo en la cancha de la Escuela de Caballería

### Jinetes civiles, militares y amazonas intervendrán en el certamen

### Hoy es el último día que los concursantes podrán practicar en el terreno

### Hasta ahora se han anotado más de quinientas inscripciones

Asesinado por el Ministerio de Guerra, se efectuó el próximo concurso de mayor importancia de los realizados en el país, en el que participarán los más destacados jinetes con que cuentan nuestras instituciones civiles y militares, no siendo ajena la inclusión en él de distinguidas amazonas.

#### LA CANCHA

La importancia que revestirá este concurso ha determinado a la comisión organizadora a preparar una cancha ex profeso, situada en la Escuela de Caballería, a fin de que tanto el público que presenciara el certamen, como los concursantes disfrutaran el máximo de facilidades.

#### INAUGURACION DEL TERRENO

El jueves recién pasado, fué entregada a los concursantes la cancha, a fin de que ensayaran sobre el terreno y lo conocieran mejor, previa la ceremonia de estilo en que el presidente del concurso, general Yáñez, y el jefe de la División de Caballería, coronel Espinoza, acompañados de oficiales del Estado Mayor, procedieron a probar la cancha, quedando grandemente impresionados del estado en que ésta se presentaba.

#### LOS ENSAYOS

Tarde y mañana, desde el jueves, se iniciará el ensayo de los concursantes, con tres mesas de anticipación, mediante las cuales se repartió profusamente el reglamento general, antes de abrirse las inscripciones. De manera que los jinetes se encontrarán con una cancha, que si bien introduce algunas novedades, ellos ya conocen o deben conocer por el plano explicativo.

#### EL SALTO DEL FOSO

Nos llamó especialmente la atención el salto del foso de agua, de cuatro metros de largo y de 1 de altura, obstáculo ante el cual todo jineta debe ir con cuidado. Sin embargo, sólo hubo muy pocas caídas, y todo los jinetes lo salvaron con limpieza, dejando verse la hermosura del salto, que presenta al caballo com-



moso animal, y al teniente Yáñez, de cuatro metros de largo y de 1 de altura, obstáculo ante el cual todo jineta debe ir con cuidado. Sin embargo, sólo hubo muy pocas caídas, y todo los jinetes lo salvaron con limpieza, dejando verse la hermosura del salto, que presenta al caballo com-

#### LOS ULTIMOS ENSAYOS

Durante todo el día de hoy, la cancha estará abierta para los concursantes, a fin de que puedan completar sus ensayos sobre el terreno, pues ya mañana, se comenzará a dar la lista para el concurso que empezará el domingo 12.

#### LAS PRUEBAS

Después de continuarse el programa de pruebas que se desarrollará durante el concurso:

**Domingo 12:**

1. a Adiestramiento para maestros de equitación, montando caballos de su propiedad.
2. a Recorrido contra el tiempo, sobre 16 obstáculos para oficiales del Ejército, montando caballos de su propiedad, a excepción de los oficiales de la Escuela de Caballería, ya sean de planta o alumnos.
3. a Recorrido contra el tiempo, sobre 14 obstáculos, para civiles, montando caballos pertenecientes a los clubs de paperchase o de propiedad particular.
4. a Para oficiales del Ejército en servicio activo, montando cualquiera clase de caballo, que deberán hacer "la prueba militar".
5. a Recorrido contra el tiempo, sobre 11 obstáculos para oficiales del Cuerpo de Carabineros, montando cualquiera clase de caballo.

**Sábado 13:**

6. a Adiestramiento para oficiales del Ejército, montando caballos de su propiedad.
7. a Recorrido sobre 17 obstáculos y contra el tiempo, para oficiales del Ejército, montando caballos propios y fiscales.
8. a Adiestramiento para civiles, montando caballos pertenecientes a los clubs de paperchase o de propiedad particular (los caballos de pertenencia a civiles).
9. a Recorrido para amazonas, coroneles, montando cualquiera clase de caballo.
10. a Recorrido sobre 16 obstáculos para oficiales del Estado Mayor, coronales, montando cualquiera clase de caballo.

**Domingo 14:**

11. a Campeonato de salto alto, para toda clase de jinetes y de caballos.
12. a Premio Presidente de la República.— Recorrido contra el tiempo, sobre 19 obstáculos para caballos que hayan ocupado el primero, segundo y tercer lugar, en cualesquiera de las pruebas anteriores.

## El campeonato de tennis del Palestina

### Continuará durante todo el día de hoy

En la tarde de ayer se dio comienzo a este campeonato, que se inicia con una serie de partidos, incluyendo a quince señoritas.

Las partidas continuarán hoy y los días festivos patrios, para terminar con las finales de las diversas series el Domingo veintidós del presente, clausurando la tarde deportiva con una simpática reunión social en la cancha de la institución.

#### FRACASAMOS

La Federación Chilena de Football, apoyándose en el criterio planteado de la Oficina Permanente de la Confederación Sud-Americana de Football que aparece en desacuerdo con Argentina en orden a que este país, no perderá su próximo turno al organizar el Campeonato Sud-Americano del presente año, pidió a la dirigencia un Congreso Extraordinario para tratar este punto.

## Partidos de pelota vasca en el frontón San Pablo

Esta tarde, en el Frontón San Pablo, se realizará un interesante programa de pelota vasca, estando este formado por los encuentros que quedaron pendientes el 4 de agosto, realizados con motivo de la celebración de las festividades de San Ignacio.

El primer partido, que se iniciará a las 14.30 horas, estará a cargo de los excelentes jugadores Radl, Etcheverry y Gil Górdova, contra Victoriano Zubia (Chaparita), y Martín Zamacoia, cuatro aficionados que cuentan con simpatías por su juego.

El partido de fondo, a cuarenta tantos, estará confiado a don Pedro Etcheverry e Ignacio Aguerreber, contra Pedro Vizcarra y Tomás Arrazola, exponentes del juego de pelota que tienen bien ganado prestigio, pues forman parte de los más destacados cultores de este deporte, con que se cuenta en el país.

#### SIETE DIAS DE BUENA DIGESTION CADA SEMANA

¿Cuántas personas hay, aún entre las que comen moderadamente, que pueden vomitarlo diciendo "¡qué mala digestión!" A veces basta tan sólo comer algo a que se está acostumbrado para sufrir de dolores o ardores después de las comidas y frecuentemente de esas molestias provenientes de un exceso de acidez. A fin de evitar las complicaciones más graves, desde el principio resultará fácil y hasta prudente corregir estas molestias inmediatamente, tomando la Magnesia Bismutada, la cual es reconocida como soberana entre los anti-ácidos. Media cucharadita de las de café en un poco de agua neutraliza casi instantáneamente el efecto perjudicial de la acidez, y su empleo al sentir la menor molestia puede evitar infinitos sufrimientos. La Magnesia Bismutada (M. B.) se halla de venta en todas las farmacias.

#### LA ESCALA LIMPIA

"Antes me aterraba ese trabajo; también el lavado de la ropa del nene. Ahora ESO es muy fácil para mí. La naphtha inodora del Jabón NAPH SOL."

## NAPH SOL

AYUDA MUCHO LA LIMPIEZA Y LA HACE FACIL Y AGRADABLE.

¡Y qué blancas quedan esas ropas!... ¡Y qué limpia la escala!"

### SABER FUMAR, ES SABER VIVIR: FUMAR

## Cabañas de Lora

HABANOS EXTRA-FINOS

ES SABER FUMAR \$1.60

#### EL MAESTRANZA ELECTRICA F. C.

Gran interés ha despertado la idea de esta institución al veneno pueblo de Quilicura, donde se desarrollará un partido de football entre los tres equipos de este club y los de la categoría del Cénor F. C. de dicha pueblo. La partida se ha fijado a las 19 horas.

## Un nuevo velódromo

Con un interesante programa ciclista será inaugurado hoy en Viña del Mar, el velódromo del Tranco.

Accediendo a la invitación de los pediatras portenés ciclistas de las distintas ciudades del país y cerca de 100 de Santiago, se congregaron hoy en el nuevo velódromo, interviniendo las diversas pruebas que se llevarán a efecto.

#### EL PROGRAMA

1. a carrera. — 2,000 metros. Novicios (series). Tres premios.
2. a carrera. — 4,000 metros. Tercera categoría. (Series). Tres premios.
3. a carrera. — 6,000 metros. Segunda categoría. Tres premios y pasadas por la meta.
4. a carrera. — 1,000 metros. Final de series de novicios.
5. a carrera. — 10,000 metros. Todo competidor. Tres valiosos premios.
6. a carrera. — 6,000 metros. Primera categoría. Tres premios y pasadas por la meta.
7. a carrera. — 1,000 metros. Final de series de tercera categoría.
8. a carrera. — 10,000 metros. Todo competidor. Tres valiosos premios y pasadas por la meta. Además habrá un premio especial para el corredor que sane una llegada que se hará en los cinco mil metros primeros corridos.

## GLOBOS DE GOMA

Aproveche para las fiestas patrias. Tenemos el mayor y más barato surtido de globos. Preciosos en competencia. Visite y encontrará: Figuras de goma con platos y para nadar. Pescados de goma para flotas y flotas representativas de Bar. Rubler. Precioso surtido en gorros papel en fantasía.

PORTAL F. CONCHA - Kiosko 17 9397-4. S 15

## Sport Francais y Unión Arauco

### definirán la Copa Manuel Concha

La copa Manuel Concha, que se ha venido disputando entre los clubs Unión Arauco y Sport Francais debe definirse esta tarde en dotado de los últimos adelantos de la cancha 1 de los Carabineros.

Las personas que han seguido de cerca las actividades de ambas instituciones, estarán de acuerdo en que este encuentro ofrecerá atractivos, por cuanto todos los elementos lidiantes llegarán a la contienda debidamente entrenados y con el propósito de añadir un triunfo más a los ya conquistados en lances anteriores.

Los franceses que empiezan a levantarse en materias footballísticas, gracias al entusiasmo de sus defensores, tienen ya un cuadro fuerte.

En cuanto al Arauco, cuenta con jugadores foguados y muy diestros y sus diltimas performances hablan muy claro de la potencialidad del conjunto.

En el preliminar cotejarán sus fuerzas los rápidos representantes del Independiente y Borgoño, dando origen así a jugada emocionantes que seguramente serán del agrado de los concursantes.

En el preliminar, los equipos formarán así:

**Unión Arauco:** Perry; Gasta (cap.); Troncoso; Muñoz, Galligullis, Yáñez; Araya, Aranda, Torres, Delgado, Ovalle.

**Sport Francais:** Zúñiga; Espinoza, Madrid; Contreras, Germán, Mardones; Espinoza, Escobar, Córdova, Quezada, Marín.

**EL MATCH DE FONTO**

A las 16.30 horas se dará comienzo al match principal entre franceses y Arauco, los cuales extenderán sus líneas en la siguiente forma:

**Unión Arauco:** Perry; Gasta (cap.); Troncoso; Muñoz, Galligullis, Yáñez; Araya, Aranda, Torres, Delgado, Ovalle.

**Sport Francais:** Zúñiga; Espinoza, Madrid; Contreras, Germán, Mardones; Espinoza, Escobar, Córdova, Quezada, Marín.

Se ha fijado un solo precio para todas las localidades, que será de \$ 1.

## ¿Hasta donde llegarán?

### Distancia fantástica

No hace mucho, el finlandés Pentilla arrojó el dardo a 75 metros, ante el asombro de los aficionados que, hasta ahora, se habían conformado con distancias aproximadas a los 70 metros, que unos pocos lanzadores habían alcanzado en Europa.

Muchos pensaron que ya Pentilla se había clasificado como insuperable por su formidable lanzamiento.

En el reciente Campeonato Nacional de Atletismo de Suecia, Lunqvist, que venció en la prueba del dardo en Amsterdam, alcanzó la fantástica distancia de 76 metros 24 centímetros.

Pero, no se crea que el lanzamiento con que Lunqvist logró este estupendo récord mundial, fué obra de la casualidad, de un lanzamiento afortunado. El hombre demostró que estaba seguro en sus medios, y que el record que obtuvo es harto merecido.

En el primero de los tres lanzamientos que hizo arrojó la jabalina a 78 metros; en el segundo superó esta distancia en 14 centímetros, y en el último estableció el nuevo record del mundo.

## Los seleccionados de Renca jugarán esta tarde

La Liga de Renca es una institución que ha venido trabajando con entusiasmo para mantener en buen estado de organización a los clubs de la comuna, que a su vez laboran con entusiasmo por la práctica del football, entre sus asociados.

Hoy, practicará el seleccionado de la Liga, a fin de encontrarse en buenas condiciones para los próximos partidos en los que tendrá que defender los colores de Renca, para lo cual necesita con intensidad.

Los cuadros que jugarán son los siguientes:

**Seleccionado:** Labbé, Tapia, Espinoza, Schiffo, Ribo, Ulloa, Quintana, Pérez, Parra, Villalón, Vega.

**Deportivo Real:** Jofré, Espinoza, A. Meza, Torres, L. Baeza, Reyes, A. Schiffo, Pizarro, Espinoza, Montenegro, Zúñiga.

Terminado este partido, entrará a competir el Sereno, quien se presentará así:

**El Sereno:** Bardelay, Venegas, Cortés, Nuñez, Inostroza, Gallardo, Castro, Miñez, Ulloa, Riveros.

Reservas del seleccionado han sido designados los jugadores: A. Meza, Ulloa, Chiguco.

Las cuotas para este paseo las cubren los señores E. Bravo y A. Chiguco.

## GRAN RODEO A LA CHILENA

en San Fernando, a beneficio del Hospital, 12, 13 y 14 de octubre, 800 animales de 1.ª clase.

## COCOA VITAMINADA HUCKE

Valiosos premios.

LA COMISION.

LA ESCALA LIMPIA

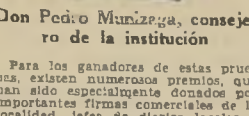
La Inspección General del Trabajo ofrece ocupación a los cesantes

Servicio gratuito. — Borgoño 1380. Se necesitan con urgencia...

La Cooperativa Gráfica celebra hoy su 5.º aniversario

Programa que se desarrollará. — El gran banquete. — Torneo atlético. — Premios donados para diferentes pruebas. — Otros detalles

En las primeras horas de la mañana de hoy se dará principio al programa de fiestas...



Don Pedro Muñoz, consejero de la institución

Para los ganadores de estas pruebas existen numerosos premios...

Colocará el retrato de S. E. en su salón social la Sociedad La Aurora

28 años de labor social cumple hoy esta prestigiosa institución. — La matinee infantil de esta tarde

Con motivo de cumplir hoy 28 años de existencia la Sociedad de Socorros Mutuos La Aurora...

Sesiones de trabajo

- CENTRO SANTIAGO DE LA UNION NACIONAL. CENTRO ANADOCULO DE LA UNION NACIONAL. INSTITUTO NACIONAL DE COOPERACION OBRERA...

En el American Cinema habrá bailes el 17, 18, 19 y 20

Serán en honor de las colectividades obreras. La empresa del teatro Americano...

No son ideas las que faltan

Son individuos, capacidad y espíritu de labor y aún de sacrificio, declara en un documento oficial la Dirección del Congreso Obrero

En atención al problema que crea el recargo estéril de compromisos y de trabajos que produce la situación...

Cooperativa Congreso Obrero

Acuerdos de la última sesión del consejo administrativo. Aceptación como cooperativistas...

Sociedad Santiago de Zapateros

Acuerdos de la última sesión. Se pone en conocimiento de los señores socios...

Centro Juvenil del Santísimo Sacramento

Para esta noche, desde las 21.30 hasta las 22.30 horas, este Centro ha organizado una solemne hora...

MEVITE LOS MALOS OLORES! En la gira al campo... cuando se baila...

LOS HOMBRES DE NEGOCIOS. Saber concentrarse, estar siempre de buen humor...

Las reuniones culturales de hoy en la Casa del Pueblo

Las comisiones de teatro y de extensión cultural del Congreso Obrero...

FUMEE MONARCH. El rey de los cigarrillos habanos! Elaborados por la Cia. Chilena de Tabacos.

Actividades de la Sociedad de Artesanos La Unión. Esta institución celebra sesión ordinaria...

Usar Mennen es usar lo mejor. POLVO BORATADO MENNEN.

Nervotón. le devolverá la serenidad y el ánimo necesarios para seguir luchando con éxito.

LA MEMORIAL. Graciela Sanhueza de Itier.

Llamado de las comisiones. Por duelo del señor Alfredo Sánchez.

La conferencia de hoy en el Centro Londres. En el local del Centro Juvenil...

POMPAS FUNEBRES. MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO. EL MAYOR SURTIDO EN URNAS IMPORTADAS Y NACIONALES...

MAIZEUREKA PARA SILOS. HIJO DE IMPORTADO. Ofrece: Eladio Vicuña, HUERTANOS 1157

COCOA VITAMINADA HUCKE. EMPRESA ZENTENO. POMPAS FUNEBRES. Dato 17. — Teléfono Auto 4276...

SANCHEZ e Hijo Ltda. Muebles confortables de alta calidad, dormitorios, comedores coloniales y modernos.

EMPRESA FORLIVESI. (POMPAS FUNEBRES) SANTIAGO — VALPARAISO. — Los mejores servicios con menos que cualquiera otra casa 30%.

# LUNES Y MARTES

## ANTES DE LAS FIESTAS PATRIAS

La Casa Emilio Delporte y Cía. Ltda.-BANDERA ESQUINA ROSAS

Le ofrece confecciones para Caballeros, Niños y Jóvenes a precios muy convenientes



### Para Niños

TRAJES MARINEROS, confeccionados en bonitos géneros, apropiados para la estación, con o sin doble cuello, hechura fina; de 2 a 10 años, la primera edad \$ 42 y ...	\$ 34.00
TRAJES MARINEROS confeccionados en buenas sargas importadas, azul marino, pura lana, con o sin doble cuello, modelos variados, hechura bien terminada, de 2 a 10 años, primera edad, \$ 59	47.00
TRAJES MARINEROS, pantalón largo, confeccionados en ricas sargas inglesas, pura lana, azul marino inalterable, con doble cuello de ottoman mercerizado, azul y celeste, corte y hechura muy fina, edades de 3 a 8 años; primera edad, \$ 82, y ...	66.00
TRAJES MODELO CAZADOR, y vestón cruzado, confeccionados en lindos casimires de alta novedad, dibujos y colores seleccionados, corte y hechura de gran moda, de 5 a 15 años; primera edad, \$ 111, \$ 96, \$ 82, \$ 70 y ...	53.00
TRAJES modelo vestón y cazador confeccionados en buenas sargas azul marino, pura lana, corte y hechura esmeradas, edades de 5 a 15 años, primera edad, \$ 85, y ...	77.00
TRAJES modelo cazador, vestón cruzado, confeccionados en ricas gabardinas de pura lana, corte y hechura irreprochables, de 5 a 15 años, primera edad, \$ 111, y ...	93.00



### Para Jóvenes

TERNOS DE VESTON cruzados y derecho con dos botones, vuelta larga, confeccionados en casimires importados, bonitas fantasías, corte y hechura de última moda, edades de 14 a 17 años; primera edad, \$ 194, \$ 170, \$ 140, y ...	\$ 120.00
TERNOS DE VESTON, cruzado y derecho, confeccionados en ricas casimires azul marino, pura lana, corte y hechura impecables, de 14 a 17 años, primera edad, \$ 216, \$ 183, \$ ...	150.00

### Para Caballeros

TERNOS DE VESTON, cruzado y derecho, confeccionados en casimires importados, muy novedosos colores, corte y hechuras de rigurosa moda, a \$ 225, \$ 194, \$ 160 y ...	\$ 135.00
PANTALONES confeccionados en bonitas fantasías de última novedad, corte y hechura irreprochables, a \$ 75, \$ 55 y ...	\$ 45.00

### BANDERAS

LANILLA PURA LANA

\$ 3.90 METRO

BANDERAS CONFECCIONADAS

Casa MUZARD

### DENTADURAS



Si su dentadura postiza se le ha caído, o están algunos dientes, líctela a componer, donde un profesional competente, Julio Toledo, mecánico dental, mantiene un servicio de urgencia permanente en arreglo de planchas; puede usted esperarlas. Ahumada 11. C.T.—N.O.

### Carretillas

CRUCOS DE ACERO Y PALAS REFORZADAS

Ofrece

SAGNER y BEHNKE

FABRICANTES

LIBERTAD 718 - CASILLA 2012 SANTIAGO

C.T.—G.

### PALOS DE BANDERA

OFRECE

BARRACA EL "SOL"

DELICIAS 2843

9226-47 S.

### Balneario de Quintero

Visítelo en las Fiestas Patrias

El preferido de la Sociedad y del turismo. Lujos y cómodos hoteles. Precios equitativos. Espléndidos sitios de recreo y de descanso. Pintoresco panoramas. Pistas limpias, suaves y tranquilas. CLIMA IDEAL.

Buenos caminos para automóviles. Servicio de trenes: lunes y sábado. Auto-carritos todos los días. (Vía San Pedro).

La Secretaría Municipal proporcionará gratuita e inmediatamente las informaciones que se le requieran sobre el turismo en Quintero.

C.T. 18 Set.

# PARA LAS FIESTAS PATRIAS

OFRECEMOS LOS SIGUIENTES ARTICULOS

PARA CABALLEROS, A PRECIOS

DE OFERTAS ESPECIALES



SOMBREROS de fieltro merino, modelo "Gales", colores variados... \$ 26.50

SOMBREROS de fieltro Caator, modelo "Gales", colores elegantes... \$ 49.00



CALCETINES en punto mercerizado, colores lisos, el par... \$ 2.50

CALCETINES en seda fantasía, con refuerzos de hilo, muy durables, el par... \$ 3.90



CAMISAS de color, lindos estilos, con un cuello... \$ 12.50

CAMISAS de popelina fina, fantasía con dos cuellos... \$ 21.50

CAMISAS de popelina superior, colores lisos, con dos cuellos... \$ 21.50

CALZONCILLOS cortos, en popelina de fantasía, o de colores lisos... \$ 10.50

PANUELOS de algodón, buena calidad, la media docena... \$ 6.90



CORBATAS de seda fantasía, gran surtido de estilos y colores de novedad, \$ 8.50, \$ 5.80 y \$ 4.50

TERNOS de vestón cruzado, en lindas telas de fantasía, colores muy nuevos, \$ 215, \$ 165 y \$ 130.00

TERNOS de vestón cruzado, en cheviot o sarga de lana azul, rica clase, \$ 265, \$ 215 y... \$ 140.00

PANTALONES de fantasía, en casimires finos, rayados, de alta novedad, \$ 69, \$ 50 y... \$ 37.00

# CASA FRANCESA

### EN CASABLANCA O ZONA DE MELIPILLA

COMPRAMOS FONDO, de rubo, preferiblemente cerca de la costa, de 1,500 a 2,000 hectáreas, con casas y demás construcciones adecuadas para agricultura y ovejeras. Precio, según condiciones y extensión, \$ 100,000.

José Manuel Balmaceda y Cía.

Corredores de la Cámara de Propiedades.

BANDERA 90 CASILLA 2333

### EL OCULTISMO

Y SUS GLORIOSAS POSIBILIDADES

¡POR UN ROSA CRUZ!

¡Recibe este pequeño gran libro que se reparte GRATIS por cuenta de una institución ocultista!

¡Solicítalo a A. M. Casilla!

1236 - CONCEPCION C.T.—G.

### Agentes en cada Pueblo

para la venta de

Libro: "El Ocultismo" de "S. S. S."

¡Solicítalo a A. M. Casilla!

SAGNER y BEHNKE CASILLA 2012 - SANTIAGO

### LA NACION

Suscripción anual... \$ 85.00

Suscripción semestral... \$ 50.00

Suscripción trimestral... \$ 27.00





**—Quiero una plumafuente  
Duofold de  
"Geo. S. Parker"**

Ese nombre, grabado en el canon, identifica a las plumas legítimas

PRIMERA vista, las imitaciones baratas se parecen a la plumafuente Parker Duofold, pero no pueden engañar a Ud. si busca el nombre grabado en el cañón.

36 años de experiencia, 47 mejoras, 29 patentes y cinco modernos colores están encarnados en este plumafuente.

Los cañones de la Parker Duofold son de "Permanita" que, a pesar de tener 28% menos peso que el caucho, es irrompible.

La Parker Duofold, al deslizarse sin presión sobre el papel, elimina todo esfuerzo para escribir. El ligerísimo peso de la pluma inicia y continúa la escritura. No hay presión de los dedos, ni fatiga.

Añádase a todo esto la pluma de iridio y oro de 14 quilates que dura toda la vida, su mango que no gotea y su efectividad en cualquier clima, y se tendrá, así, la plumafuente más fina y más duradera que puede fabricarse.

Todas llevan la marca: Geo. S. Parker—DUOFOLD. Esa es la única garantía de que es la genuina.

Duofold Grande \$ 70; "Junior", 50; Lady Duofold, 50.

Hay Lapiceros Duofold que hacen juego con las plumas.

Representante en Chile: Curphey y Jofre, Ltda. Casilla 198-V., Valparaíso—Casilla 102 D., Santiago



**FERROCARRILES DEL ESTADO**

**AVISO**

PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONSTRUCCION DE LOS NUEVOS TALLERES DE LA MAESTRANZA CENTRAL DE SAN BERNARDO

Pléase propuestas públicas para la construcción de los nuevos Talleres de la Maestranza Central de San Bernardo. Las propuestas se recibirán en la oficina del Jefe del Departamento de la Via y Obras, Estación Mapocho, el 4 de octubre a las 15 horas. Bases y antecedentes pueden consultarse en el mismo Departamento Sección Obras, diariamente de las 14 a las 16 horas. Cl. 28-545

**CASA VAL**

SAN DIEGO 1102, ESQUINA AV. MATTA

**¡Aproveche nuestras ventas de Fiestas Patrias!**

Mañana y pasado mañana, realizaremos grandes existencias de Mercaderías de nuestra Tienda

**GRANDES Y SELECTOS SURTIDOS SEDAS, LANAS, CONFECCIONES**

VISITE NUESTRA CASA ¡IMPONGASE DE NUESTROS PRECIOS!!

**BANDERAS CHILENAS**

¡No pague usted la multa! Vaya inmediatamente y compre su bandera en la CASA VAL

DE LANILLA REFORZADA	EN LANILLA DE ALGODON
Tamaño de 1.50 metro . . . \$ 15.40	Tamaño de 1 metro . . . \$ 6.50
Tamaño de 2 metros . . . \$ 19.40	Tamaño de 1.50 metro . . . \$ 8.50
Tamaño de 2.50 metros . . . \$ 35.80	Tamaño de 2 metros . . . \$ 12.50
Tamaño de 3 metros . . . \$ 45.00	



<b>SEDAS</b> ESPUMILLAS SEDA, a \$ 12.90 metro ESPUMILLAS gran variedad de colores, a \$ 15.80 metro ESPUMILLAS francesas, regla calidad, a \$ 19.50 metro CREPES en dibujos de gran atracción, a \$ 9.40 metro PONGE, el surtido más completo, a \$ 5.80 metro PARA TAPADOS, dibujos nuevos, a \$ 19.50 metro FULGURANTE de la mejor calidad, a \$ 28.50 metro FULGURANTE, clase extra, a \$ 38.50 metro SULTANA, a \$ 24.90 metro	<b>OTOMAN</b> , mejor calidad, a \$ 9.80 metro POPELINA en 1.40 de ancho, a \$ 18.40 metro KASHA fina para trajes y tapados, a \$ 13.50 metro JERSEY en 1.40 de ancho, a \$ 24.90 metro PASO SEDAN, muy fino, a \$ 28.50 metro	<b>CORSES Y FAJAS</b> FAJAS en rica tela, a \$ 8.50 FAJA elástica, muy recomendable, a \$ 14.50 FAJA elástica, mejor calidad, a \$ 18.50 CORSE, modelos prácticos, a \$ 13.50 SOSTEN-SENOS, en popelina, a \$ 3.40 SOSTEN-SENOS, mejor clase, a \$ 4.00	<b>COLCHAS</b> COLCHA de color, a \$ 12.90 COLCHA muy fina, a \$ 18.50	<b>OTOMAN</b> , de lana, en 45 colores, a \$ 7.90 metro POPELINA de lana, variedad en colores, a \$ 8.90 metro	<b>COLCHA</b> , tamaño 200 x 240, dibujos realizados, a \$ 23.50 FOULAR seda, dibujos nuevos, a \$ 9.40 metro FALLA, media seda, colores completos, a \$ 7.40 metro POPELINAS finas, de un color, a \$ 6.80 metro BRINES de un color, hilo, a \$ 3.20 metro BRIN de hilo torcido, la mejor clase, a \$ 5.40 metro CAMELIAS, bonitos dibujos, a \$ 2.80 metro PERCALAS, pintadas de mucho gusto, a \$ 1.20 metro VELOS en dibujos de gran actualidad, a \$ 1.40 metro CRETONAS, dibujos originales, a \$ 1.90 metro CEFIROS, especial delanteros y mamechos, a \$ 1.80 metro	<b>LIENZOS Y TOCUYOS</b> LIENZO Culebra, a \$ 1.50 metro LIENZO Victor, a \$ 1.60 metro	<b>LIENZO</b> Mapocho, a \$ 1.70 metro LIENZO República, importado por la casa, a \$ 2.00 metro LIENZO lavado, a \$ 1.00 metro TOCUYO azarado, a \$ 1.80 metro TOCUYO doble ancho, para sábanas, a \$ 3.10, 4, y \$ 5.50 metro	<b>CONFECCIONES</b> SABANAS de tocnyc, a \$ 4.80 SABANAS de lienzo, a \$ 6.20 SABANAS crea, a \$ 7.90 SABANAS crea fina, a \$ 8.40 FUNDAS almohada vainilladas, a \$ 1.90 FUNDAS almohada, rico lienzo, a \$ 2.50 FUNDAS almohadón, calera a \$ 3.00 FUNDAS almohadón, con vuelo, a \$ 3.90 TOALLAS grandes, a \$ 2.80
--	--	---	--	---	---	---	--	---

**Cambie de Aire**

Tome habitación y pensión en Providencia, Avenida Miguel Claro N.º 190, habitaciones soleadas de todos precios, rodeadas de jardines extensos, aire purísimo. Pensión, según deseo, naturalista o con carne. Cl. X.

Se colocan vidrios a domicilio  
Sirvase pedir presupuestos:  
Estado 111. Compañía 2015  
MARCOS FIMSTEIN

AVISE Ud. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

**LE INTERESA!!**

**LA GRAN FABRICA DE MUEBLES "LA INDUSTRIAL"**

HA RESUELTO. ANTES DE FIESTAS PATRIAS, COMO UN HOMENAJE A LA GRAN NACION CHILENA Y POR HABER CUMPLIDO VEINTICINCO AÑOS DE EXISTENCIA EN EL PAIS, VENDER FUERA DE PRECIOS TODO SU ENORME STOCK EN TODA CLASE DE MUEBLES:

COMEDORES, DORMITORIOS, SALONES, HALLS, ESCRITORIOS, etc., etc., EN SUS SALONES DE EXPOSICION Y VENTAS QUE TIENE EN

**BANDERA 78**

MUEBLERIA "BERLIN" FRENTE A LA BOLSA DE COMERCIO



<p>Detallaremos una parte de esta gran existencia, que venderemos a precios irrisorios durante estos días que faltan para las Fiestas Patrias:</p> <p><b>DORMITORIOS</b> de 3 cuerpos, roble americano, con marquetería y filetes, desde \$ 2,600</p> <p><b>DORMITORIOS</b> de 3 cuerpos en lingue con marquetería y filetes, barniz a elección, desde \$ 1,900</p> <p><b>DORMITORIOS</b> de 3 cuerpos en lingue, modelo berlín, según los últimos catálogos llegados de Alemania, lo más moderno en plaza, desde \$ 2,300</p> <p><b>DORMITORIOS</b>, de 2 cuerpos, en roble americano o caoba legítimo con emperatriz, marquetería y filetes, compuestos de 2 piezas, desde \$ 2,300</p>	<p><b>DORMITORIOS DE 2 CUERPOS</b> en lingue, con marquetería y filetes, compuestos de 5 piezas, modelo Luis XVI, desde el último precio de \$ 1,100</p> <p><b>DORMITORIOS</b> de 1 cuerpo en lingue, con marquetería y filetes, desde \$ 1,000</p> <p><b>DORMITORIOS</b> de 1 cuerpo en lingue, modelo especial de la fábrica, desde \$ 900</p> <p><b>COMEDORES</b> Nos sería largo detallar en esta clase de amoblados, pues tenemos el más variado y hermoso surtido en plaza. Por falta de tiempo sólo indicaremos al que, por su bajo precio, llamará justamente la atención: un juego de comedor completo compuesto de: 1 aparador, 1 trinchero, 1 vitrina, 6 sillas y una mesa con marquetería, regalamos, desde \$ 800</p>	<p><b>SALONES</b> SALON Princesa Olga, tallado a mano y dorado a fuego, desde \$ 1,200</p> <p><b>GRAN SURTIDO</b> en salones de variados modelos, en brocados y felpas, desde \$ 450</p> <p><b>HALLS:</b> Amoblados Reina Ana, con colines de resortes y plumas, desde \$ 900</p> <p>AMOBLAGOS confortables, desde \$ 1,400</p> <p>AMOBLAGOS Chipendale, desde \$ 1,000</p>	<p><b>ESCRITORIOS</b> AMOBLAGOS Chesterfield, desde \$ 1,000</p> <p>Además tenemos cuanto mueble puede desear el cliente más exigente.</p> <p><b>NOTA:</b> La fábrica se hace un deber en advertir al público que los precios que tendrá durante la presente semana, serán el costo de la mercadería. En consecuencia, de hecho, el cliente para amoblar su casa deberá aprovechar esta única oportunidad durante el año.</p> <p>Los despachos a provincias, se harán con embalaje gratis y puertos estaciones de Santiago.</p>
---	--	---	---

NO OLVIDARSE: BANDERA 78, FRENTE A LA PUERTA PRINCIPAL DE LA BOLSA DE COMERCIO

**MUEBLERIA BERLIN**

A CADA CLIENTE QUE HAGA SU COMPRA, LE OBSEQUIAREMOS CON UN LINDO REGALO.—ESTOS SERAN MUY DE SU AGRADO





# Ultimos dos dias de

# REBAJAS DE PRECIOS!!!

## ¡Aproveche y Provéase para las Fiestas!

### PARA NIÑITAS

VESTIDITOS de lana, desde \$ 19.80

VESTIDITOS de seda, desde \$ 39.80

ABRIGUITOS de lana, desde \$ 39.80

SOMBREROS, modelos novedad \$ 24.80

### CONFECCIONES

BLUSAS Jersey de seda, desde \$ 7.80

TRAJES Jersey de lana y seda, desde \$ 45.00

TRAJES de lana, lindos modelos \$ 95.00

SOMBREROS para señoras, desde \$ 49.00

### GARNITURAS

FLORES para trajes, desde \$ 3.90

GUANTES de hilo, desde \$ 5.90

GUANTES de cuero, desde \$ 17.80

PASUELOS, triángulos de seda, desde \$ 2.50

COLLARES de cristal, desde \$ 19.80

### PARA NIÑOS

SUSPENSORES, buena clase, desde \$ 4.90

PULLOVERS de lana, desde \$ 19.50

TRAJECITOS, bonitos modelos, desde \$ 29.50

ABRIGUITOS, media estación, en castor, desde \$ 55.00

### BONETERIA

MEDIAS para seda, desde \$ 8.50

ENSAMBLES de chombras y chalets, desde \$ 49.00

ENSAMBLES para niños, desde \$ 17.80

POLVOS Arroz, la caja, desde \$ 1.50

PERFUMES Finos, el gramo, desde \$ 0.40

### Chocolates y Bonbonee

Artículos de Fantasía para regalos

GLOBOS a los NIÑOS



# CASA MUZARD

CL-G.

## Viña San José

ISMAEL TOCORNAL

OFICINA EN MORANDE 330

DEPOSITO: ROSAS 1444

TELEFONO PRINC. 89769

VINOS FINOS embotellados. Iguales calidades en barrilitos desde 35 litros y damajuana 10 litros

SE TOMA EN ARRIENDO LOCAL PARA GUARDAR CARRTON Y PESEBRERA, QUE TENGA DOS PIEZAS-HABITACION

CL-X.

## Programa de Fiestas Patrias

### Días 13 y 14 - 16 y 17 de Setiembre

TODA DUEÑA DE CASA DIRIJASE A LA ANTIGUA CASA MIGUEL AGUILÓ, EN LA CALLE DEL PUENTE N.º 575 Y 577, A HACER SUS COMPRAS, POR QUE SE LES

Ofrece una gran rebaja en sus precios.

### Lea Ud. y se convencerá

<ul style="list-style-type: none"> <li>\$ 1.25 kilo azúcar panetitos 1.ª</li> <li>\$ 0.60 lata arvejas finas Santa Adela.</li> <li>\$ 0.60 lata mermelada de manzanas Santa Adela.</li> <li>\$ 0.80 lata membrillo, ciruelas, duraznos Requino.</li> <li>\$ 0.90 lata uvas y manzanas al Jugo Requino.</li> <li>\$ 0.80 lata sardinas españolas 200 grms. en aceite y tomate</li> <li>\$ 0.95 tarro duraznos enteros al jugo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>\$ 1.00 tarro peras, guindas y membrillos al Jugo.</li> <li>\$ 1.30 tarro duraznos amarillos Santa Adela, lata de 1 kilo.</li> <li>\$ 1.30 tarro frutillas al Jugo, Cisterna, nuevas.</li> <li>\$ 2.00 tarro salmón Chuni, importado</li> <li>\$ 2.00 tarro calamares en su tinta, Pita.</li> <li>\$ 2.00 tarro aceite Olí 1.ª</li> <li>\$ 2.50 tarro espárragos marca OSO.</li> <li>\$ 2.40 tarro piñas al Jugo.</li> <li>\$ 4.80 tarro aceite SASSO</li> <li>\$ 0.70 tarro choclos enteros, lata grande Rubio</li> </ul>
--	---

## Municipalidad de Santiago

Por acuerdo de la H. Junta de Alcaldes se ofrecen en venta los automóviles municipales. Se reciben ofertas hasta el sábado 21 del presente, a las 10 A. M. en la Tesorería Municipal.

Los automóviles pueden verse en el Departamento del Tránsito, San Pablo N.º 1845.

Datos y antecedentes en la Tesorería Municipal.

EL TESORERO MUNICIPAL.  
CL-Set-17

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

## Propuestas Públicas

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del edificio de la INSPECCION DE AGUA POTABLE Y DE AGUAS, situado en calle Agustinas N.º 1338, Santiago.

Las propuestas serán abiertas en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Arquitectura el día 16 del presente mes de setiembre, a las quince horas.

Sólo podrán tomar parte en la licitación, las firmas especializadas en hornigón armado y que estén inscritas, hasta cinco días antes de la fecha de la apertura de las propuestas, en los Registros de Contratistas del Departamento.

Planos, bases y antecedentes, pueden consultarse diariamente en el Archivo del Departamento de Arquitectura, Moneda 1368, de 9 a 10 y de 14.30 a 18.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL.  
Santiago, setiembre 6 de 1929.  
CL-G.

### Gran Surtido en FIAMBRERIA y GALLETERIA

— NO OLVIDE —

## Casa Miguel Aguiló

### PUENTE 575 y 577

DEBAJO DE LA CAMPANA DE INCENDIO.

### MINISTERIO DE GUERRA

## HANGARES METALICOS

Se piden propuestas para la construcción de 3 hangares metálicos de 22 metros por 37 metros y 6.50 metros de altura: dos en Arica y uno en Antofagasta.

Las propuestas se abrirán el día 23 de octubre a las 15.30 horas.

Bases y antecedentes en la IV Sección del Departamento de Administración.

EL ARQUITECTO JEFE.  
CL-15 Set.

## Vino y Champagne

# Santa ELENA

LA CASA MUZARD VENDE A PRECIO DE VISA

CL-G.

# CEMENTERIO GENERAL

La Dirección del Cementerio General, avisa al público en general, que los NICHOS TEMPORALES, cuya lista se indica más abajo, y situados en los muros PONIENTE y NORTE LADRILLO, están vencidos y si no son renovados de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

**PONIENTE:**

2456, Margarita Vilches Jilata; 2458, Manuel Hernández Sal; 2464, Ana Llanos Pica; 2465 Gregoria Machuca Machuca; 2466, Elena Saldivar Retamante; 2469, Miguel Bustos Hernández; 2474, Narciso Ortega Quezada; 2476, Póla Espoz Rojas; 2477, Nemesio Herisander Jorquera; 2481, Luisa García Bologas; 2486, Flavio Lomus L.; 2490, Carmen Montenegro Bruns; 2493, Manuela Maldonado Luna.

**NORTE, LADRILLO:**

2, Luis A. Vázquez; 3, Octavio Rubio Bulnes; 8, Miguel González Díaz; 13, Julia Tamayo Ramírez; 21, Germán Torrealba T.; 24, Justo Figueroa Ponce; 26, Guillermo Cartagena Vergara; 31, José V. Encina Bravo; 33, Roberto Aguilera Rivera; 55, Francisco Bras Blanco; 60, Dorila Senóveda Contreras; 65, Humberto Marín Aguirre; 66, Alvaro Santa Cruz; 71, Ana Ladrón de Guevara; 72, Mercedes Olgún Contreras; 78, Berta Muñoz Zúñiga; 79, Fernando Crespo Baquedano; 80, Gregorio Villalva Fernández; 82, Luis Iturriza Reyes; 83, Manuel González Vázquez; 89, Hugo Lechón Córdoba; 96, Alejandro Tafel N. Julia; 123, Iris H. Román Franco; 124, Raúldo Torres Reinoso; 128, Juan Bta. González; 130, diva; 148, Mercedes Varas B.; 149, Alfredo Belnagilla; 154, Julio Soruco Osorio; 153, María Vergara Hogg; 158, Alberino Salas Sepúlveda; 162, Isaque Bahamonde Navarro; 164, José Ramón Olgún; 185, Irribarra Alarcón; 181, María Reyes Vallejos; 183, Carlos Berra Figliini; 181, Manuel Sepúlveda Fábrega; 187, Silvestre Aranda Gómez; 197, Abraham Silva Drago; 203, José Gutiérrez; 204, José Salas; 246, María Ponce Bata.

Santiago, 13 de setiembre de 1929.  
CL-G.

# RICOTINA

M. R. Nuevo Agente Terapéutico M. R.

Producto medicinal natural, obtenido del pino sin sangrar, por un procedimiento especial patentado de acción balsámica y antibacilar por excelencia.

"La que suscribe certifica que ha estado enferma de tuberculosis mucho tiempo en el Hospital San Borja, y fué atendida por el Dr. B. V. Este eminente médico calificó mi enfermedad de muy grave y amplexó para combatirla, un sinnúmero de específicos, sin resultado. No sé como vino a encontrar un medicamento que se llama RICOTINA. Este específico aplicado por dicho doctor produjo el maravilloso efecto de bajarme la temperatura al tercer día de curación, gracias a cual la temperatura normal. Después de seguir algún tiempo este tratamiento, me dió de alta. No terminé este declaración sin que las gracias más sinceras al señor doctor V., por su atención y cariño, y también a mi eterna gratitud al que descubrió este magnífico remedio que puede salvar a tantos infelices TUBERCULOSOS". — Santiago. — (Firmado): J. O. T.

En venta en toda farmacia de importancia.

REPRESENTANTE: Santiago - Casilla 1762  
CL-17-29

## - REGALAMOS -

# PALOS para BANDERAS

Por cada compra de \$ 50 o más al contado, le regalaremos un palo para bandera.

MATUCANA 1161  
BARRACAS LOS LEONES, PROVID. 1407

## Industria

Arriendo casa a propósito cualquier industria, en barrio obrero y comercial. Tiene instalación fuerza y gas industrial.

DELICIAS 3622  
CL-15-8.

## Extranjeros

En Suñor - Los Guindos, Altré 314, doy en arriendo habitación quinta con chalet moderno, 3 dormitorios, salón, escritorio, comedor y dependencias.

Arrendada o sin muebles.  
3800-CL-16-8.

DE 17 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 10 Y BAJARON 7 TITULOS

Más activa que cualquiera de las semanas de los días anteriores fue la única de ayer en el Mercado de Valores.

Table showing stock market movements with columns for 'SUBIERON' and 'BAJARON' listing various titles and their price changes.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER EN LA UNICA RUEDA

Table detailing transactions in the 'UNICA RUEDA' market, including titles like 'Hip. 8-1' and 'Hond'.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO UNICA RUEDA

Table detailing transactions in the 'UNICA RUEDA' market in Valparaíso, including titles like 'Caja 8-12'.

CAMBIO

Table showing exchange rates for various locations including 'Londres', 'París', 'Amsterdám', etc.

MATADERO PUBLICO

Table listing public slaughterhouse operations with columns for 'Carnes Mayor' and 'Ganado menor'.

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Table listing prices for various types of meat per kilogram.

The Lautaro Nitrate Co. Ltda.

A LOS ACCIONISTAS. De conformidad con los avisos de situación a juntas generales extraordinarias...

MINISTERIO DE FOMENTO

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

Fondos para ensanche de las Escuelas Agrícolas de San Felipe y Chillán e instalación de la de Talca.

En conformidad con el Decreto Supremo N.º 3866, del 21 de agosto último, pídese propuestas...

LA SEMANA BURSATIL

CANTIDAD DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type (Bolsa, Valparaíso).

LA SEMANA BURSATIL

CANTIDAD DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

EL SERVICIO OFICIAL DE PASAJEROS SE INAUGURARA EL DIA 10 DE OCTUBRE PRONIMO.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA DE AYER

Table showing bid and ask prices for various titles, including 'BONOS DEL ESTADO', 'BANCOS', 'MINERAS', and 'INDUSTRIALES'.

LA SEMANA BURSATIL

CANTIDAD DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

Table showing the number of shares traded during the week, categorized by market type.

EL SERVICIO OFICIAL DE PASAJEROS SE INAUGURARA EL DIA 10 DE OCTUBRE PRONIMO.

HUGO L. BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO. GALERIA ALES SANDRI, OFICINA 237-D. COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS. TELEFONO 2884-CASILLA 3760.

TRIGO. Blanco, del centro, los 100 kilos, con sacos, según clase, \$ 420 a 460.

SEMILLAS. De alfalfa chilena, los 100 kilos, con sacos, según clase, \$ 320 a 400.

CEBADA. Ingles o Chevalier, los 100 kilos, con sacos, según clase, \$ 28 a 30.

HARINA. De primera, por cilindro, 46 kilos, los 50 a 55, con sacos, según marca.

PREJOS. Bayas grandes, los 100 kilos, con sacos, \$ 90 en estaciones.

FRUTOS. Bayas regulares, los 100 kilos, con sacos, \$ 88 en estaciones.

FRUTOS. Bayas chicos, los 100 kilos, con sacos, \$ 85 en estaciones.

FRUTOS. Burritos, choletas, los 100 kilos, con sacos, \$ 88 en estaciones.

FRUTOS. Burritos chicos, los 100 kilos, con sacos, \$ 82 en estaciones.

FRUTOS. Paltas, los 100 kilos, con sacos, \$ 85 en estaciones.

FRUTOS. Red Kidney, los 100 kilos, con sacos, \$ 95 en estaciones.

FRUTOS. Caballeros, los 100 kilos, con sacos, \$ 125 en estaciones.

FRUTOS. Milagros, los 100 kilos, con sacos, \$ 130 en estaciones.

FRUTOS. Red Kidney, los 100 kilos, con sacos, \$ 95 en estaciones.

FRUTOS. Arroz, los 100 kilos, con sacos, 120 pesos en estaciones.

FRUTOS. Araucanos chicos, los 100 kilos, 65 pesos en estaciones.

FRUTOS. Triguillos, los 100 kilos, con sacos, \$ 85 en estaciones.

FRUTOS. Granos por onza, de 2012 gramos los 100 kilos, con sacos, en estaciones.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon negro, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

FRUTOS. Carbon blanco, el saco, según clase, \$ 12 a 15 pesos.

# CUARTA JUNTA INSCRIPTORA ESPECIAL DE SANTIAGO QUE FUNCIONO EN EL INSTITUTO AGRONOMICO

## NOMINA de los ciudadanos inscritos en los Registros Electorales durante el período de su funcionamiento en el mes de agosto de 1929.

Comuna de Yuagay				Comuna Barrancas				Comuna Quinta Normal				Comuna Maipú			
SECCION 4.a				SECCION 1.a				SECCION 1.a				SECCION 1.a			
N.º de la inscrip.	NOMBRES Y N.º DEL CARNET DE IDENTIDAD	PROFESION U OFICIO	DOMICILIOS	N.º de la inscrip.	NOMBRES Y APELLIDOS Y N.º DEL CARNET DE IDENTIDAD	PROFESION U OFICIO	DOMICILIO	N.º de la inscrip.	NOMBRES Y APELLIDOS Y N.º DEL CARNET DE IDENTIDAD	PROFESION U OFICIO	DOMICILIO	N.º de la inscrip.	NOMBRES Y APELLIDOS Y N.º DEL CARNET DE IDENTIDAD	PROFESION U OFICIO	DOMICILIO
A				A				A				A			
B				B				B				B			
C				C				C				C			
D				D				D				D			
E				E				E				E			
F				F				F				F			
G				G				G				G			
H				H				H				H			
I				I				I				I			
J				J				J				J			
K				K				K				K			
L				L				L				L			
M				M				M				M			
N				N				N				N			
O				O				O				O			
P				P				P				P			
Q				Q				Q				Q			
R				R				R				R			
S				S				S				S			
T				T				T				T			
U				U				U				U			
V				V				V				V			

### LEY N.º 4554 SOBRE EL REGISTRO ELECTORAL E INSCRIPCION PERMANENTE

“Art. 39. Se concede acción popular para denunciar ante el Juez de Letras correspondiente cualquiera cancelación indebida de una inscripción o la existencia de causales sobrevinientes a la inscripción que priven a un ciudadano inscrito del derecho de sufragio. Iguales derechos podrá ejercitar el Conservador del Registro Electoral, siempre que tuviere conocimiento fehaciente del hecho.

“Art. 43. Dentro de los diez días siguientes a la publicación de las listas de ciudadanos inscritos, se podrá pedir al Juez de Letras en lo Criminal la exclusión de las personas que las Juntas hayan inscrito en contravención a la ley.

Esta presentación, para ser admitida, deberá ir acompañada de una boleta de depósito en arcas fiscales de diez pesos por cada elector reclamado. Esta suma se aplicará a beneficio fiscal si se desecha la reclamación.”

# La carrera automovilística de San Sebastián tuvo un interesante desarrollo

**El millonario chileno Zanelli participó conduciendo un Bugatti, y aun cuando su actuación fué destacadísima, debió abandonar la prueba por causa de un accidente. --- Interesantes detalles sobre la prueba clásica del automovilismo español. --- Chirón, al clasificarse vencedor, produjo una performance recomendable. --- La clasificación general**

La carrera por el gran Premio San Sebastián, disputada en el circuito de nombre, congregó una gran multitud. Fue sensacional, sin embargo, que la lluvia mermara el éxito de la competición, que se presentaba llena de promesas, tanto porque entre los inscriptos figuraban verdaderos campeones del volante como por las magníficas máquinas que debían conducir. La carrera se inició a las 12, con los siguientes inscriptos:

Chirón (Bugatti), 2.300 c. c.  
Philippe (Bugatti), 2.200 c. c.  
De L'Espée (Bugatti), 2.300 c. c.  
Zanelli (Bugatti), 2.000 c. c.  
Foresti (Bugatti), 2.300 c. c.  
Léhoux (Bugatti), 2.300 c. c.  
Bourlier (Bugatti), 1.750 c. c.  
Plate (Alfa Romeo), 2.000 c. c.  
Broschek (Bugatti), 2.100 c. c.  
Lepori (Bugatti), 2.300 c. c.  
Etancellin (Bugatti), 2.000 c. c.  
Maleplane (Bugatti), 2.000 c. c.

Bouriat (Bugatti), 2.000 c. c.  
Bouriano (Bugatti), 2.300 c. c.  
Salieron rápidos los catorce coches, dice "España Deportiva". Frente a las Tribunas cruzaron en el siguiente orden:

Chirón, Philippe, tras de ellos un pelotón, cuya marcha cierra Maleplane.

Se anuncia que frente al kilómetro tres pasaron en distinto orden, pues, aunque Zanelli iba tercero, Philippe había ocupado la cabeza, pasando Chirón al segundo lugar. Pero en el kilómetro seis vuelve a anunciar el "speaker", que al coche uno ha vuelto a su primitiva posición y le siguen el 2 y el 4.

Y en embargo, es Philippe quien termina adelante la primera vuelta, cuyo paso ante las Tribunas se verifica en este orden:

Philippe Chirón, Zanelli, Broschek, Léhoux, Dreyfus, Bouriat, Bourlier, Etancellin, Bouriano Lepori, Maleplane, Foresti y muy retrasado Plate, que se detiene en su "puesto", y sale inmediatamente.

Se ha tardado en cubrir esta vuelta ocho minutos y treinta y siete segundos, que equivalen a una velocidad que sobrepasa los ciento veinte kilómetros por hora.

Las nubes que hacía un buen rato habían comenzado a amenazar descaraban un formidable aguacero.

Y casi simultáneamente llega la noticia que el Alfa Romeo ha quedado detenido en Bazardo, por avería. De los catorce no quedan ya sino trece.

La lluvia deslució la prueba, y los coches, pese al valor casi temerario de sus conductores, no puden con la carretera resbaladiza mejor el tiempo que lograron en la primera vuelta.

Entre los conductores de los coches 1, 2 y 4 se entabla formidable lucha. Philippe, que ha ido a la cabeza durante las dos primeras vueltas cede el lugar de honor al chileno Zanelli, que se mantiene en él durante las vueltas 3 y 4.

Chirón sin perder terreno sigue muy de cerca a Zanelli y Philippe, que vuelve a colocarse primero, y ya no pierde la delantera hasta la vuelta 21.

Rostchild y Zanelli mantienen un duelo sensacional que el público sigue con intensa emoción.

La lluvia impide, sin embargo, que se consigan buenas medias horarias.

Y Chirón pierde contacto con los dos primeros, aunque no deja que nadie le arrebate el tercer lugar.

La clasificación al terminar la quinta vuelta era:

Philippe, Zanelli, Chirón, Bourlier, Broschek, Etancellin, Léhoux, Dreyfus, Bouriat, Maleplane, Foresti, Bouriano, Lepori.

Las señales luminosas anunciaron que Philippe y Zanelli llegan a las Tribunas separados por escabísima distancia en la séptima vuelta. Allí una lluvia a fondo sus acelera, y el chileno temerario, sin parar vueltas en el estado del terreno, pretende pasar al barón Rostchild. Este responde con energía al ataque del millonario Zanelli y des-

aparece ambos de la vista de los de la Tribuna, que al chileno le haya logrado su intento.

Muy pronto se anuncia el resultado del duelo.

Entre los kilómetros dos y tres el coche número 2, tripulado por Zanelli, ha patinado y dado vuelta en redondo, rompiendo una de las patas de gallo.

El duelo entre Philippe y Zanelli ha concluido. El chileno, im-

mentándose de su desgracia, llega a terminar su octava vuelta, pese a la avería de su bólido, por tal causa obligado a retirarse. Ocupa en aquellos momentos el segundo lugar.

Como consecuencia del duelo entre los coches dos y cuatro, fueron quedando rezagados los demás, y ya al concluir la séptima vuelta Foresti, que perdió bastante tiempo parado ante su aprovisionamiento, que también hablaba de irse ya dos veces y Burlano eran

doblados por Philippe y Zanelli. Después de su quinta vuelta el Bugatti de Bouriat anunciaba su deserción, ocupando el noveno lugar.

Retirados Plate, Bouriat y Zanelli, la lucha quedaba circunscrita a once coches.

Chirón, en quien velamos deseos de triunfar, para frente a su stand al concluir la vuelta nueve, se seca la cara, cambia de gorro y sale disparado.

Se anuncia que Zanelli sustituirá a Foresti en la conducción del coche número cinco, y el público acoge la noticia con extraordinaria satisfacción.

Efectivamente, avisado Foresti, se detiene y el chileno, vestido con una chaqueta de cuero, sale raudo en persecución de Philippe y Chirón.

El orden en que concluyeron los participantes la décima vuelta, fue éste:

Philippe, Chirón, Etancellin, Bourlier, Broschek, Léhoux, Dreyfus, Maleplane, Bouriano, Foresti, Zanelli, Lepori.

Desde la vuelta décima, Rostchild comienza a aumentar su velocidad, mejorando su media a la vez que consigue disminuir el tiempo invertido en la primera vuelta.

Aclarase el horizonte y los corredores con mayor seguridad inician velocidades fuertes.

Los 129 kilómetros conseguidos

por Philippe son derribados por Chirón, quien mejorando su posición alcanza a marcar 130,863 kilómetros al hacer su vuelta decimo-novena.

El 11 conducido por Broschek, estaba haciendo una bonita carrera. En la vuelta decimosesta, a la salida de Orta, tras coladas que producen averías que le imposibilitan para continuar la carrera.

Poco más tarde el mencionado Broschek llega a pie a las tribunas y es acogido con muchos aplausos.

La carrera sigue su curso, que que se producen alteraciones sensibles en lo que respecta a la posición de los participantes.

Debemos, no obstante, señalar que Etancellin, aprovechando una brevísima parada de Chirón, que pinta, se adelantó a él y mantuvo durante las vueltas 14, 15, 16 y 17 la posición de Chirón, corriendo muy inteligentemente su desvenala, y desde la vuelta 18 retrocede al segundo puesto.

Philippe siempre a la cabeza, concluye su vuelta 20 deteniéndose para abastecerse de esencia y echar el radiador.

Tras él, a un minuto llega Chirón, que también se detiene para verificar operación análoga.

Chirón ha ganado un minuto a su rival?

Salen unos tras otro. También Léhoux abasteció de combustible a media carrera.

En tanto que se surta de gasolina Philippe y Chirón, Etancellin, con el coche 14, colocándose a la cabeza y termina en tan honorífico puesto su vuelta 21. Pero Chirón y Philippe no se resignan a perder el "mando" y vuelan más que corren tras Etancellin.

En Chirón quien consigue su propósito, alcanzando no sólo el 2, sino el 1.14 llegando primero en la vuelta 22.

Léhoux, colocado en cuarto lugar, no pierde terreno, y aún abasteciéndose consigue mantenerse en la misma posición.

Sigue Foresti-Zanelli y cierra la marcha Lepori, que por poca suerte, se ve precisado a detenerse innumerables veces en su stand.

Después de abastecerse, mediano la carrera, Bouriat, que corriendo con el 18 había abandonado la prueba en la vuelta séptima, sustituye en el volante del 2 al barón de Rostchild.

Nuevamente este año ha correspondido a Chirón el honor de apuntarse en su haber la vuelta más rápida. En dos ocasiones logró abastecer los 129 kilómetros. Philippe recobra el mando de su coche substituyendo a Bouriat.

Los pinchazos persiguen a Chirón. Sus mecánicos se apresuran a cambiar la rueda, invirtiendo en la operación cincuenta y cinco segundos.

Momentos después es Dreyfus quien llega con una goma en el suelo. Su mecánico el mismo del malogrado Materassi, según nos dicen cambia la rueda en veintiseis segundos siendo objeto de clamorosa ovación.

Los tiempos invertidos en la vuelta 30 son estos:

Chirón, 4 h. 31 m. 8 s.  
Philippe, 4 h. 35 m. 19 s.  
Léhoux, 4 h. 42 m. 47 s.  
Dreyfus, 4 h. 43 m. 30 s.  
Bourlier, 4 h. 50 m. 31 s.  
Maleplane, 5 h. 4 m. 41 s.  
Bouriano, 5 h. 9 m. 4 s.  
Lepori, 5 h. 47 m. 46 s.

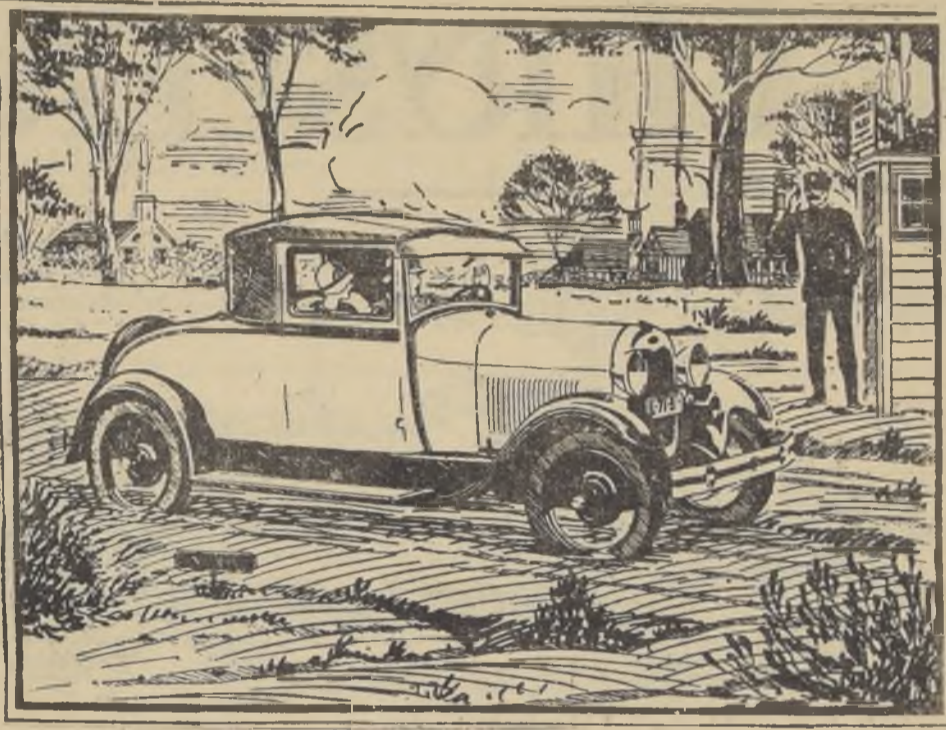
Zanelli-Foresti, a quienes paró el primer accidente, no concluyeron después que el Bugatti de Foresti carburase bien y se retiraron al terminar su vuelta 26.

Etancellin, que llevaba una carrera preciosa y iba colocado en tercer lugar, a no mucha distancia de sus antecesores, sufrió una deslave a 400 metros de las tribunas, saliendo afortunadamente libre del percance, aunque no pudo continuar la carrera.

CLASIFICACION GENERAL  
Philippe, después de la vuelta 35 hizo lo imposible por alcanzar a Chirón, y aunque consiguió disminuir la distancia que de él le separaba no logró alcanzarlo.

Terminaron las cuarenta vueltas (62 kms. 600) siete coches, y se estableció la siguiente clasificación general:

1. Chirón, 5 h. 37 m. 6 s.  
2. Philippe, 6 h. 2 m. 49 s.  
3. Léhoux, 6 h. 4 m. 18 s.  
4. Dreyfus, 6 h. 10 m.  
5. Bourlier, 6 h. 19 m. 5 s.  
6. Maleplane, 6 h. 32 m. 5 s.  
7. Bouriano, 6 h. 36 m. 31 s.  
Lepori había concluido su vuelta.



## Servicio pronto, eficiente, oportuno y económico

Cuando usted compra un automóvil necesita saber si siempre podrá depender de él, ya sea lejos o cerca de su ciudad. El servicio mecánico y de repuestos Ford, controlado directamente por la Compañía Ford, le garantiza que usted puede siempre ir y volver.

Pero, tan importante como este servicio son las cualidades y características mecánicas del Nuevo Ford que han hecho época en el automovilismo. Más de 2.000.000 de modelos A vendidos al público han comprobado cuánto vale el motor Ford, los sistemas de encendido, abastecimiento, lubricación, enfriamiento, etc., y como cada poseedor de un Nuevo Ford ha satisfecho sus deseos de automovilismo cómodo, práctico y económico.



\$ 7.900.00 sobre carro en Stgo. Parachoques extra. El Faeton Ford acomoda cinco personas con toda amplitud.



El Sedán Ford Tudor vale \$ 9.000.00 sobre carro en Santiago. Parachoques extra. Es el auto cerrado más indicado para familias con niños.



# FORD MOTOR COMPANY

SANTIAGO DE CHILE

### ESTADISTICA DE NUEVA YORK

Hace ocho años había en el Estado de Nueva York 800 mil automóviles registrados, cifra que en 1928 aumentó a 2.113.000 vehículos.

John H. Wright, presidente de la Asociación Automovilística del Estado de Nueva York, calcula que para el año 1930 habrá, dentro de los límites del Estado, un total de 2 millones 800 mil coches. Este pronóstico se funda en el aumento experimentado desde 1921. Mister Wright no hace más que mantener la proporción para el año próximo.

### LOS NEUMATICOS Y LOS CAMINOS

Los constructores de caminos declaran que los neumáticos blandos arruinan los caminos quizás más que los pesados camiones. Debido a que se produce una especie de succión que, a la larga, acaba por levantar trozos de calzada.

### ALLI NADIE TIENE AUTOMOVIL

No resulta fácil creer que existiera una ciudad con más de 200.000 habitantes que no tenga un solo automóvil, y donde ningún hombre de negocios emprendedor se haya preocupado de pedir la representación de alguno. Y sin embargo, Venecia la ciudad de los canales, en el reino de Italia, podría comprar lanchas motoras, pero no necesita automóviles.

### LA CARRETERA PANAMERICANA PROGRESA

Los trabajos de la carretera Panamericana se va administrando el terreno que unirá a Valparaiso con B. Aires está terminado hasta La Cumbre, sobre la falda chilena de los Andes. La construcción desde La Cumbre a Mendoza desconfiando por la gran distancia y el terreno de la zona por el lado argentino, probablemente se abrirá al público dentro de pocos meses.

DOS MILLONES DE AUTOMOVILES FORD NUEVO MODELO

El hecho de que la Ford Motor Co. ha fabricado 2,000,000 de automóviles modelo A...

EL FOCO DE LA AVIACION ITALIANA

Geneva, conocida como la ciudad natal de Cristóbal Colón, lucha nuevamente por conquistar fama...

El empleo de bujías apropiadas ES UN FACTOR IMPORTANTE

Según informan los técnicos de la "AC" Spark Plug Co. para mantener el funcionamiento impecable de los motores de los automóviles...

ENFRIAMIENTO DE LOS MOTORES DE AVIACION

El enfriamiento de los motores de los aviones que giran a miles de revoluciones por minuto...

DEL PROVECHO DEL RENDIMIENTO EN EL AUTOMOVIL

Un trabajo corriente en el motor que se entre cada válvula de la válvula de la levas, o leva oculta...

EN LA HUDSON MOTOR

Los conceptos realizados por la Hudson Motor Company demuestran que en la primera parte de año que corre...

LOS OMNIBUS EN ESTADOS UNIDOS

Aunque todos los países del mundo compran anualmente más y más automóviles...

En los Estados Unidos las vías de ómnibus han probado de manera tan convincente su eficacia...

Las líneas de omnibus Una de las tareas de la London General Omnibus Company...

LAS LINEAS DE OMNIBUS

Una de las tareas de la London General Omnibus Company...

LAS LINEAS DE OMNIBUS

Una de las tareas de la London General Omnibus Company...

LAS LINEAS DE OMNIBUS

Una de las tareas de la London General Omnibus Company...

Una de las tareas de la London General Omnibus Company...

LAS LINEAS DE OMNIBUS

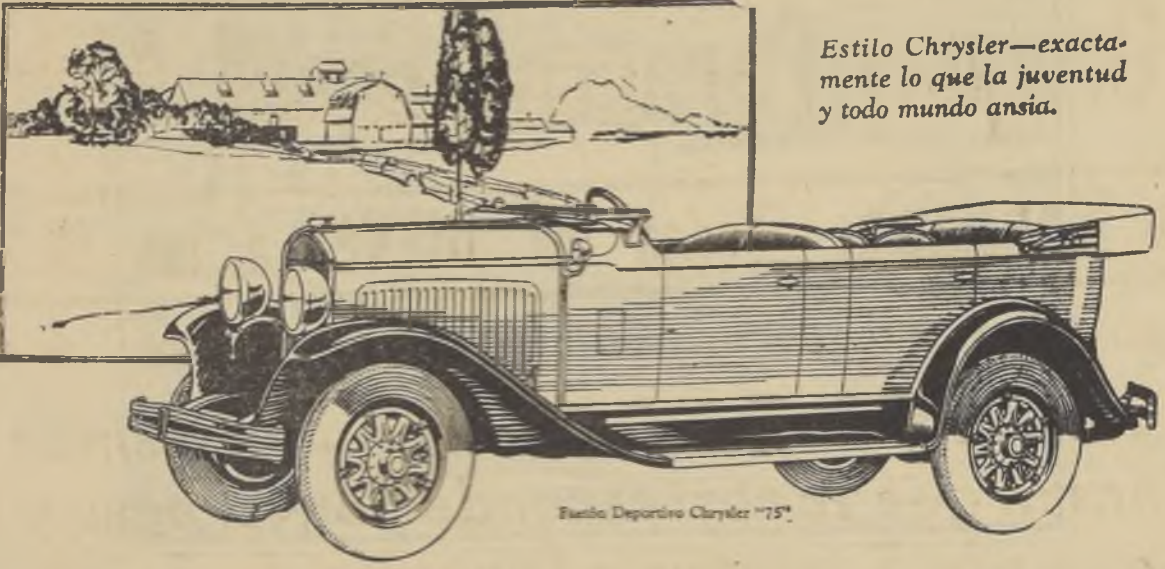
Una de las tareas de la London General Omnibus Company...

Una de las tareas de la London General Omnibus Company...

Una de las tareas de la London General Omnibus Company...



CHRYSLER



Un coche para toda la familia

Cuando el coche de familia es un Chrysler, no hay diversidad de opinión en el hogar—porque el Chrysler posee todas las cualidades que gustan a la familia entera.

Características del "75": Radiador de perfil angosto—postigos automáticos de regulación termostática...

Su nuevo estilo y el vigor de su funcionamiento, es precisamente lo que la juventud y aun todo mundo insiste en poseer en un automóvil.

Chrysler ofrece el confort y la holgura que todos desean; conservando al mismo tiempo, su gracia y simetría impecable.

Con todo, una vez que se ha adquirido, Chrysler demostrará a Ud. aquella solidez de construcción y seguridad que mantienen

el costo de conservación a un mínimo y el kilometraje a un máximo.

Así pues, bajo todo punto de vista, Chrysler es el coche ideal por el que toda la familia se decidirá unánimemente.

Características del "65": Radiador de perfil angosto—Faros y demás piezas brillantes, enchapados al cromo—guardafangos de tipo "Aereo"—montajes de caucho en la carrocería—motor "Silver Dome" de alta compresión...

Entre los motivos que contribuyen a realizar el funcionamiento del nuevo coche, hay que mencionar el motor, el volante y el eje de potencia...

Las nuevas creaciones de cerezas de Fisher, proporcionan personalidad y aspecto de coche contruido especialmente.

PRUEBA ORIGINAL

En Dunedin, Nueva Zelanda, se disputó últimamente una prueba automovilística en extremo interesante...

Detalle interesante: el 1.º que tuvo listo su automóvil, salió primero, como es natural...

ALGUNAS ESTADISTICAS

El rápido desarrollo de la Aviación en los Estados Unidos en el año pasado, queda claramente demostrado por las estadísticas comparativas publicadas por la Oficina de Estadística del Departamento de Comercio...

FRECUENCIA EN LA ATENCION DE LAS VALVULAS

La frecuencia con que se necesitan la atención de los claros de las válvulas varía considerablemente en los diferentes motores...

Un punto digno de observar es que los claros deberían ser todos examinados por el tiempo o después de entregar el coche al servicio...

Antes de ocuparse de las válvulas de cualquiera de los cilindros, es esencial que los conos estén completamente cerrados...

EL NUEVO PONTIAC

El Pontiac Six 1929, es un coche enteramente nuevo, desde el radiador al faro trasero...

Las mejoras verificadas en el chassis, que proporcionan al coche un funcionamiento flexible comparable a los de precio más elevado...

Entre los motivos que contribuyen a realizar el funcionamiento del nuevo coche, hay que mencionar el motor, el volante y el eje de potencia...

Las nuevas creaciones de cerezas de Fisher, proporcionan personalidad y aspecto de coche contruido especialmente.

PRUEBA ORIGINAL

En Dunedin, Nueva Zelanda, se disputó últimamente una prueba automovilística en extremo interesante...

Detalle interesante: el 1.º que tuvo listo su automóvil, salió primero, como es natural...

Cia. Chilena de Automóviles y Accesorios DELICIAS 1326

# Las Ventajas De La Aeronavegación Comercial

## Algunas consideraciones sobre la Compañía General Aeropostal, su vasta organización y sus diferentes líneas.—Proyecciones futuras

Los progresos de la aviación comercial son extraordinarios en los últimos tiempos, y ya han alcanzado hasta nuestro país, donde el éxito de los primeros ensayos ha determinado la instalación de agencias de las principales compañías de aeronavegación comercial cuya beneficiosa influencia en el desarrollo de los negocios y del intercambio internacional ha quedado de manifiesto.

Una de las más importantes compañías de aeronavegación comercial, y que ha logrado el éxito con éxito sus actividades hasta en nuestro país, es la Compañía General Latecoere, ahora denominada Compañía General Aeropostal.

Esta Compañía estableció la primera línea aeropostal y comercial en el mundo entre Francia y España en 1918. Desde entonces ha prolongado sus líneas a Málaga, Marruecos, Río de Oro, Senegal y América del Sur.

En marzo de 1923, un avión Latecoere salió de Buenos Aires rumbo a Europa, inaugurándose de este modo un servicio regular directo de correspondencia entre América del Sur y Europa. La nueva vía aérea comprende el ex-

tenso litoral que desde Natal sigue todo el litoral brasileño y uruguayo, y permite al correo aéreo de Europa llegar a nuestro país en nueve días, más o menos.

El nuevo y modernísimo medio de transporte ha logrado un éxito superior a toda expectativa y ha demostrado servir en forma eficaz al desarrollo de las relaciones económicas e intelectuales con Argentina, Uruguay y Brasil, substituyendo el medio de los vapores y del ferrocarril; el avión ha hecho las comunicaciones más rápidas en toda la costa del Atlántico.

Actualmente el punto de término de esta enorme arteria aérea es Buenos Aires. Prolongada la línea ahora hasta Santiago, Argentina viene a ser un país de tránsito aéreo, que ofrece toda clase de ventajas al efecto, y el avión viene a constituir hoy un nuevo y poderoso medio de acercamiento comercial a la gran capital del Plata, desde donde puede llegarse a Santiago en 8 horas. Santiago será, pues, el punto de término de un recorrido de más de 15 mil kilómetros.

### LATECOERE EN SANTIAGO

Los servicios Latecoere han es-



talecido en Colina su Aeródromo, dotado de los últimos adelantos técnicos en la materia. Hace pocos días tuvimos oportunidad de

visitar las importantes construcciones de hangares y talleres que allí se hacen como también la inteligente disposición de los nume-

rosos chalets que rodean el campo de aviación, y que están destinados al personal superior y subalterno del servicio aéreo.

Tuvimos oportunidad, también, de examinar las poderosas máquinas Potez 25, que se emplean para los vuelos en el litoral que hemos indicado. Estas máquinas ofrecen la particularidad que puede elevarse hasta 7.600 mt. de altura, y, en consecuencia, permiten hacer la travesía de Los Andes, ya sea para pasajero o correo, en condiciones de gran seguridad.

### LA LINEA MARSELLA-ALGER

La Compañía General Aeropostal, ha establecido también una línea entre Marsella y Argel, con recorridos bi-semanales, y dispone en la actualidad en total de más de 200 aviones e hidroaviones, aparte de los indispensables navios avío, vapores continentales y vapores clísteres. En la línea a América del Sur, hay en servicio activo más de setenta aviones distribuidos en 26 aeródromos propios.

### COMO SE HACE ACTUALMENTE EL SERVICIO

En la actualidad el correo sale de Europa los días domingo de cada semana y llega a Santiago, en 9 días, y a la inversa el correo

que sale de Santiago los días jueves a mediodía, llega a territorio argentino el mismo día, a Río de Janeiro el sábado, y a Europa 8 días después.

Los resultados alcanzados en el primer año de explotación, Europa-Buenos Aires, ha dado un coeficiente de regularidad de 97 por ciento, lo que es sin duda admirable dada la enorme suma de dificultades que ha debido vencerse. En general, nuestro Gobierno ha cooperado en forma eficaz al desarrollo de las distintas líneas de aeronavegación comercial, y los buenos resultados alcanzados para el desenvolvimiento económico y de progreso general del país, y para las relaciones internacionales han sido verdaderamente concluyentes.

### DAÑOS EN LOS REBORDES

La falta de presión, sobre todo cuando se marcha en una superficie dispuesta, no sólo destruye las llantas de las ruedas, sino que ocasiona heridas de importancia en el talón de la cubierta, que son las más difíciles o casi imposibles de reparar en forma eficaz. El talón soporta todo el peso del coche, sobre todo en las curvas pronunciadas.

# Correo Aéreo

PARA

## Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil, Africa y Europa

### Salida de Santiago: Todos los JUEVES, a las 12.30 horas

Duración del trayecto, SANTIAGO - EUROPA: 9 días

Franqueo de la correspondencia aérea: Además del franqueo ordinario que le corresponde por su peso y categoría agregue por cada 5 gramos o fracción de 5 gramos, para-

MENDOZA, 0.40; BUENOS AIRES, 0.95; BRASIL, \$ 1.85; AFRICA y EUROPA, \$ 3.20

# CIA. GENERAL AEROPOSTAL (Líneas Latecoere)

INFORMES AL PUBLICO:

AHUMADA 21 - Teléfono 5657 - Casilla 2248 - SANTIAGO

### DON PEDRO ARRIGONI A BUENOS AIRES

En la combinación transandina de ayer, partió a Buenos Aires, el señor Pedro Arrigoni, socio de la firma Arrigoni y Azzari de esta plaza y de conocida actuación en nuestras actividades automovilísticas de los últimos tiempos. Como se recordará el señor Arrigoni, ha sido uno de los primeros agentes de los señores Brusa-delli y Manni, para la distribución de los Chevrolet, Pontiac y Oakland. Últimamente el señor Arrigoni se ha asociado con el conocido volante, señor Aladino Azzari,

### UNA VISITA DE UNA DISTINGUIDA DELEGACION COMO MEJORAR EL TRANSITO

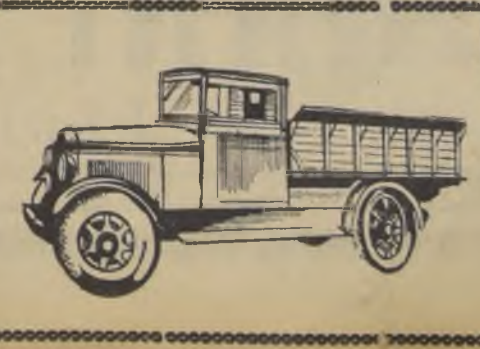
MANANA LLEGA LA EMBAJADA NORTEAMERICANA QUE PARTICIPO EN EL SEGUNDO CONGRESO PANAMERICANO DE CARRETERAS. Por la combinación transandina de mañana, arribará a nuestra capital la delegación norteamericana que participó en el Segundo Congreso Panamericano de Carreteras, que acaba de celebrarse en Río de Janeiro. Componen esta delegación, los señores J. Walker Drake, de Detroit, Michigan, ex Subsecretario de Comercio, que fué uno de los fundadores de la Unión Panamericana de Educación Vial, y que es uno de los miembros del Comité Ejecutivo de la Unión. El señor Cyrus Cole, diputado de Iowa, periodista; el señor H. Rico, destacado fabricante de automóviles y consejero del presidente de la General Motor. Mr. Thomas McDonald, Director de la Oficina de Caminos Públicos de Esta-

### CONSEJOS A LOS AUTOMOVILISTAS

- 1. — Haga las señas al parar o arrancar. Fíjese en el coche que va adelante.
- 2. — Disminuya la velocidad en los cruces, colegios y partes peligrosas.
- 3. — Jamás pase un coche en un cruce, curva o cruce.
- 4. — Disponga su manejo según las condiciones del camino, ya sea lluvia, hielo, riego o huellas.
- 5. — No compense, tampoco, tonificar la derecha demasado a pecho.
- 6. — Cuando maneje, recuerde que Ud. también ha sido peatón.
- 7. — Conozca los reglamentos, los reglamentos dictados para su protección.
- 8. — Estas recomendaciones, las sabe todo el automovilista experimentado, y simplemente un poco de sentido común aplicado al manejo.
- 9. — Se estima que más de 50.000 personas viajarán este verano por los caminos de Chile. Se espera que se eviten muchos accidentes si los automovilistas toman estos consejos.

Hasta con la patente colocada y taxímetro «BB» al Cardán y taxímetro «BB» al Cardán. CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO Y PARA ENTREGA INMEDIATA, VENDEN CAMIONES Y AUTOS CHEVROLET. Sánchez y Ferrés Ltda. SAN PABLO 2050. — TELEFONO 80470

Señores: Interesados EN COMPRAR. Antes de resolver sus compras, vean la carrocería que les conviene, por menor precio y mejor calidad. Entrega inmediata. Recontrata en TARAPACA 821. CONSULTEN CONDICIONES ESPECIALES



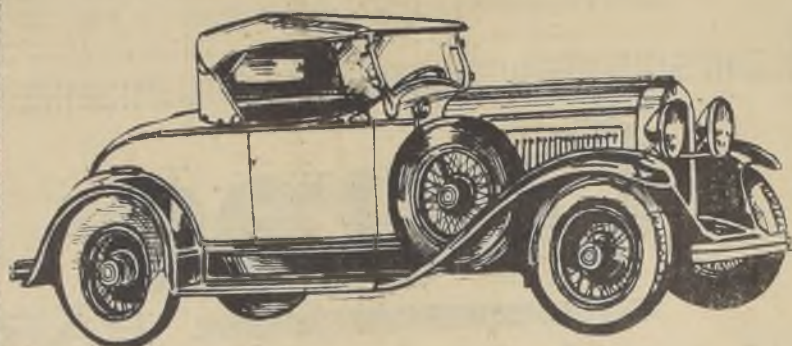
CAMIONES Silva y Muñoz Ltda. FABRICA DE CARROCERIAS

# YA LLEGO EL NUEVO "WHIPPET SUPERIOR"

FAMOSO POR SU GRAN ECONOMIA EN EL CONSUMO DE BENCINA



"WHIPPET" TURISMO CUATRO CILINDROS. PRECIO: \$ 8,300 m/c.



ROADSTER DE LUXE "WHIPPET SEIS". PRECIO: \$ 12,900 m/c.

## WHIPPET CUATRO

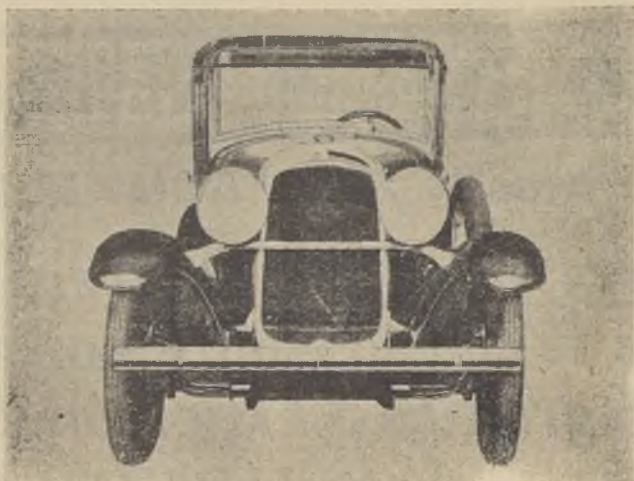
10 Kilómetros por litro de Bencina

40 CABALLOS DE FUERZA

MAS DE CIEN KILOMETROS  
POR HORA

CARROCERIAS MAS AMPLIAS

NUEVAS LINEAS



EL NUEVO RADIADOR DEL "WHIPPET"

## WHIPPET SEIS

MOTOR DE 50 CABALLOS

CIGUENAL DE SEITE

DESCANSOS

DISTANCIA ENTRE EJES:

DOS METROS, 85 CENTIMETROS

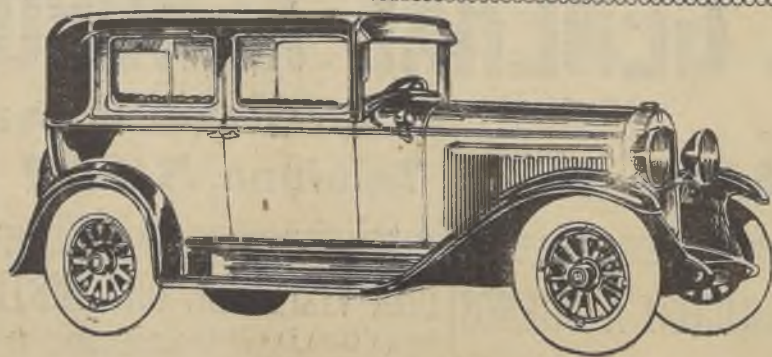
COLORES ATRACTIVOS

Todo Niquelado al Cromo

Precios: desde \$ 5,500 m, hasta \$ 13,200 m,



"WHIPPET" SEDAN CUATRO. PRECIO: \$ 11,100 m/c.



"WHIPPET" SEDAN SEIS. PRECIO: \$ 13,200 m/c.

SOLICITE UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO PARA USTED

# MAGNANI Y DINDGREN

CASILLA 3009.

DELICIAS 1661.

TELEFONO 88124



# El Segundo Congreso de Carreteras constituyó un acontecimiento americano

LA ORGANIZACION Y DESARROLLO DE ESTA IMPORTANTE ASAMBLEA DE FOMENTO VIAL. --- LAS CONCLUSIONES MAS IMPORTANTES APROBADAS EN EL ASPECTO TECNICO, ADMINISTRATIVO, LEGISLATIVO Y FINANCIERO. --- LA RED DE CARRETERAS PANAMERICANA.

--- SANTIAGO DE CHILE, SEDE DEL TERCER CONGRESO DE CARRETERAS DE 1931. --- HABLA PARA "LA NACION" EL PRESIDENTE DE LA DELEGACION CHILENA, INGENIERO DON FRANCISCO LEIGHTON

Como saben nuestros lectores en la segunda quincena del mes pasado se reunió en Río Janeiro el Segundo Congreso Panamericano de Carreteras.

Nuestro país estuvo representado oficialmente en este Congreso por los señores señores Francisco Leighton y Abraham Alcaín, protede-

que aportaron a las deliberaciones el conocimiento de sus múltiples cometidos y de su experiencia en materia de progreso vial. Contribuyó eficazmente al éxito alcanzado por la delegación chilena el señor don Francisco Leighton, quien fue a Río Janeiro en representación de la Municipalidad de Santiago.

Ya de regreso en el país, los delegados chilenos hemos considerado de interés conocer en detalle los resultados alcanzados en el Segundo Congreso de Carreteras de Río Janeiro, en el engrandecimiento mismo americano, problema que tanto interesa a nuestro país como concepto de progreso de las naciones.

El señor FRANCISCO LEIGHTON, PRESIDENTE DE LA DELEGACION CHILENA

Una de las personas más indicadas y sin duda, la más autorizada para expresar nuestros deseos informativos era, sin duda, el señor Francisco Leighton, que preside la delegación chilena y a quien oí, en unión de los señores Alcaín y Herrera una actuación descolante en la asamblea internacional que comentamos.

El señor Leighton, que también en el campo del periodismo ha tenido un lucido desempeño, habiendo cumplido una valiosa obra de divulgación de los asuntos que tanto le interesan, se sirvió amablemente a una entrevista.

LA ORGANIZACION DEL CONGRESO — Empezaré, nos dice el señor Leighton, por referirme a la admirable organización que pudimos advertir en este Congreso. Hasta los menores detalles fueron cuidadosamente considerados a fin de asegurar el éxito de los trabajos. El Gobierno brasileño tomó en esto una participación amplia y dió toda clase de facilidades y medios a la comisión organizadora que no encontró dificultades en su labor.

Se tuvo hasta el cuidado de editar diariamente un elegante Boletín que contenía las deliberaciones y acuerdos de cada reunión y finalmente un libro con todas las resoluciones adoptadas y con las noticias más interesantes relacionadas con el Congreso.

Las sesiones de trabajo se realizaron en el local del Automóvil Club Brasileiro un verdadero palacio rodeado de toda clase de comodidades y uno de los centros sociales más preferidos de la céntrica sociedad carioca. El Automóvil Club Brasileiro, continúa diciéndome el señor Leighton, es una maravilla en su género y honra al espíritu de organización y progreso que caracteriza al pueblo brasileiro.

A nuestro respecto corresponden en las comisiones una gran labor y yo tuve la presidencia de la Comisión Técnica que tuvo a su cargo el examen de 80 de trabajos sobre un total de más de 200 que fueron presentados por los diferentes países. Tuve la suerte de contar con la cooperación de los más acreditados valores de la delegación norteamericana entre los cuales debo mencionar a Mr. Thomas McDonald, ingeniero jefe de la Dirección de Vías Públicas de Estados Unidos y a Mr. Sheets, ingeniero jefe

de la Dirección de Carreteras de Illinois.

El Segundo Congreso de Carreteras se caracterizó por la convergencia de criterios de la mayoría de los delegados y por la existencia de discusiones vivas e interesantes. Desapareció la palabrería técnica para dar paso a un general buen sentido práctico.

Así nos explicamos que las conclusiones son las más concretas hasta ahora aprobadas en un Congreso de este índole.

Los delegados chilenos nos dividimos el trabajo colaborando en las

vez de la carretera única que proyectaban otros países y dice así: "El Segundo Congreso Panamericano de Carreteras resuelve recomendar a los Gobiernos de las naciones en el presente, a) que al proyectar o ampliar sus redes de carreteras procuren adoptar los trazados más convenientes para las uniones internacionales y que al ejecutar las obras de construcción den preferencia, en lo posible, a las referidas carreteras internacionales. b) Considerando, para los fines del párrafo anterior, como carreteras internacionales las que

carreteras de los diversos países no coincidan, la citada Unión Panamericana dará los pasos necesarios para procurar los acuerdos correspondientes en el menor plazo posible". Como ustedes ven, nos substra el señor Leighton, esta resolución de terminales rumbos de importancia decisiva para la política caminera americana.

SANTIAGO, SEDE DEL TERCER CONGRESO DE CARRETERAS Indudablemente, continúa el señor Leighton, uno de los éxitos más efectivos de la delegación chilena, fue

se hizo con un poco de labor diplomática en la cual cupo acaso una parte decisiva a nuestro representante en Río Janeiro, señor Francisco Leighton, que con su espíritu diplomático y social de la capital fluminense de especiales dotes.

Después de una votación preliminar dentro del seno del Comité Ejecutivo del Congreso, compuesto por los presidentes de todas las delegaciones, votación en que Chile obtuvo nueve votos de más que Cuba, se decidió designar por aclamación a Santiago de Chile como sede del Tercer Congreso Panamericano de Carreteras.

IMPRESIONES GENERALES — Y antes de finalizar, nos dice el señor Leighton, no olviden ustedes expresar que recibimos del Gobierno, sociedad y pueblo brasileiro, atenciones y festejos especiales que han contribuido intensamente nuestra gratitud. Puedo afirmar que la cordialidad chileno brasileira descanza sobre elementos de lealtad y sinceridad indescritible. Debemos congratularnos de ello, pues Brasil acusa hoy un grado de adelanto superior a las más adelantadas naciones. Todos los órdenes de sus actividades vienen momentos de gran auge y el pueblo brasileiro se ocupa en la agricultura, en la industria, en la banca, en el comercio o en las actividades intelectuales, coopera en forma positiva a las progresistas orientaciones de los estadistas que hoy rigen los destinos de esa República Hermana.

POR QUE FALLA UN MOTOR — Muy a menudo, cuando un motor falla o marcha descompensadamente, se echa la culpa al carburador y el tropiezo únicamente se debe a mal estado de las bujías o de los entrelabios de éstas, o a ambas cosas, según informan en un boletín los técnicos de la A. C. Spark Plug Company. Antes de meterse a hacer ajustes en el carburador de motores de alta compresión, dice el boletín, el dueño o mecánico debe asegurarse de que el entrelabio de las bujías es de 0.020 de pulgada o menos así como que los contactos del distribuidor estén limpiados en su totalidad y asegurados entre 0.015 a 0.022 de pulgada, siempre que el fabricante de la distancia que permita un buen funcionamiento.

El boletín añade que muchas veces estando bujías o estádas las bujías causan tropiezos de los cuales se culpa al carburador. Para limpiar las bujías, hágase la parte inferior de alcohol, lustre líquido para metales, o pasta de dientes de agua y amoníaco, y délese dentro por unos cuantos segundos. Limpíese después el carbón del aislador con un pedazo de algodón fuerte con un palito con un trapo en la punta; séquese la bujía y por último límpiese las puntas de las bujías con sólo de esmeril.

RUEDAS DESCENTRADAS — Una rueda descentrada, es también un peligro serio para la vida del Tiro. A menudo se observa en la calle vehículos cuyas ruedas delanteras o posteriores marchan con un movimiento lateral característico de un descentralización. El efecto que esto produce en la coma, sólo puede compararse a una línea que frote constantemente la superficie de rodamiento.

## EL STAND DE LA DELEGACION CHILENA



Interesante stand improvisado por la Delegación Chilena al Segundo Congreso de Carreteras y en el cual se exhibieron fotografías, croquis de puentes y caminos de Chile y se distribuyeron centenares de ejemplares del Boletín de Caminos. En la fotografía aparecen los delegados chilenos señores Leighton y Alcaín, sus esposas y algunos funcionarios brasileiros.

dos Secciones más importantes. Ya he dicho que yo tuve a mi cargo la presidencia de la Sección Técnica y participé también en la Sección de Legislación y Finanzas. El Boletín de Caminos, que se edita en esta ciudad, es una obra de gran importancia. El ingeniero señor José Palumbo de Juazeiro, presidente de la Comisión organizadora del Congreso y que preside también todas las sesiones ordinarias, secundado eficazmente por el ingeniero Arthur F. de Lima Campos, tuvo a su cargo acaso las tareas de mayor responsabilidad en la preparación y en el desarrollo del Congreso y su actuación mereció a todos los delegados mercados parabienes.

### ALGUNAS CONCLUSIONES APROBADAS

Interrogamos al señor Leighton sobre algunas de las conclusiones aprobadas en el Segundo Congreso de Carreteras ya que en ellas ha sido condensado los resultados positivos de esta asamblea.

—Todas las conclusiones nos dice nuestro amable entrevistado fueron de gran utilidad para la realidad americana. Sería de muy alto conocimiento entrar referirse a todas y por eso voy a destacar solo las que se me antojan más importantes. Ya sea por su trascendencia continental o porque interesan de cerca a nuestro país. Estas pueden dividirse en técnicas, administrativas, legislativas y financieras. Constituyen las mociones aprobadas una verdadera y acan doctrina técnica, técnica y financiera para el desarrollo caminero americano. Contribuyeron a formularlas eficazmente los delegados norteamericanos, aportando su vasta experiencia en las materias.

En un orden lógico las conclusiones técnicas aprobadas comienzan por establecer que el Segundo Congreso de Carreteras considera sensible para el desarrollo de los caminos se haga con eficiencia y economía que cada país debe utilizar en forma definitiva desde un comienzo o superficie de rodado se vaya mejorando de acuerdo con el crecimiento del tráfico.

Respecto a los pavimentos de tipo superior se aprobaron normas perfectamente definidas respecto a las características y condiciones que deben llenar para que garanticen la inversión de dinero y un buen servicio.

La conclusión aprobada sobre conservación de caminos es bastante interesante para nuestro país y dice textualmente: "El Segundo Congreso de Carreteras considera que un servicio de conservación adecuado y continuo de las carreteras es condición esencial para la utilización eficiente de los transportes. Para que dicha conservación sea económica y útil, es preciso que se realice bajo una dirección experimentada y técnica, por personal permanente y preparado disponiéndose de equipo mecánico, hoy indispensable para este fin".

### CONCLUSIONES DE ADMINISTRACION, LEGISLACION Y FINANZAS

Las conclusiones de carácter administrativo, legislativo y financiero representado a su vez, una verdadera política que habrá que seguir en estas materias camineras en los países americanos. Ellas consisten en salvar la materia más conveniente de financiar las carreteras, de administrar las mismas convenientemente y sobre las disposiciones legales respectivas.

Mencionaré una disposición futura que a mi juicio, sea cual fuere la modalidad de un país, es esencial que haya una organización direccional de caminos compuesta por técnicos competentes y va experimentados, de reconocida probidad y con la mayor autonomía posible".

Las conclusiones de las secciones restantes son también interesantes y no me refiero a ellas por no extenderme más de lo que me interesa. Pero no puedo prescindir de la resolución que se refiere a la Gran Carretera Panamericana. Esta fue presentada por la delegación de Argentina, apoyada entusiastamente por la delegación chilena y uruguaya. Ella se refiere a una red panamericana



SEÑOR DON FRANCISCO G. LEIGHTON D.

Ingeniero Jefe de Estudios de Caminos y Presidente de la Delegación Chilena al Segundo Congreso Panamericano de Carreteras.

En esta asamblea que reunió en su seno a los más distinguidos ingenieros y hombres públicos de las naciones americanas, se reconocieron la competencia y el desempeño en Estados Unidos importantes comisiones de estudio y



## EL SEDÁN MÁS DE MODA

Las gráciles líneas del "400" y su larga y baja silueta no necesitan de rebucados adornos que les presten falsa belleza y distinción. Su colorido da la pauta de la moda. Su carrocería rivaliza en construcción con las más caras hechas ex profeso. Su equipo completo ahorra todo gasto extra, sin más excepción que la llanta neumática de repuesto.

La ingeniería Nash da al automovilista las enormes ventajas conjuntas del motor de Doble-Encendido (más potente, más suave y más económico) ... Amortiguadores hidráulicos montados al aire, bajo los cuales no hay malas carreteras ... Lubricación instantánea del chasis, que engrasa de un golpe 29 puntos vitales ... Un mecanismo de dirección que gobierna el coche con el máximo de facilidad ... Y otros perfeccionamientos que sólo tienen generalmente los automóviles de mucho más precio.

Es el "400" el coche por excelencia, para las familias que rinden justo tributo al lujo y a la comodidad, pero no al despilfarrero.

**NASH 400**  
Supremo por lo que vale

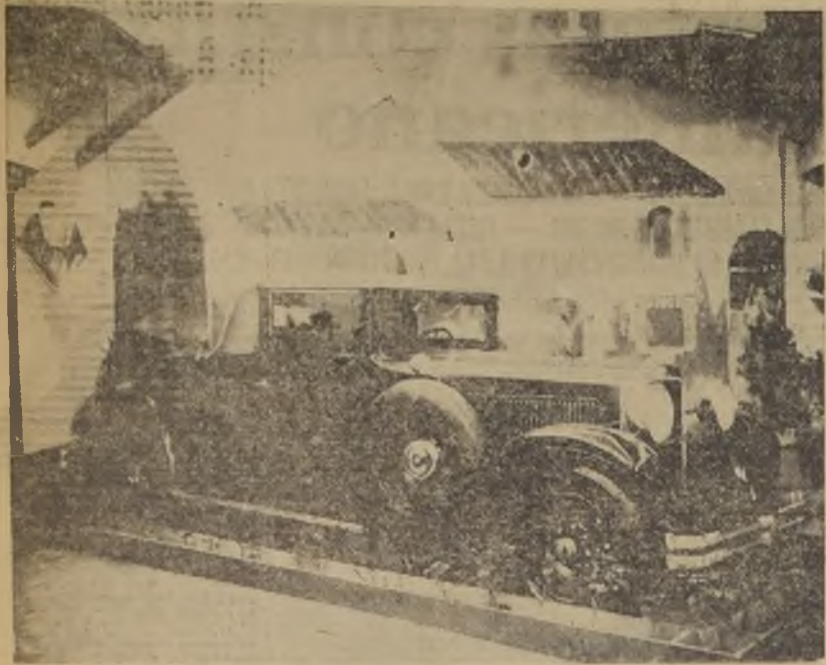
UNICOS IMPORTADORES:  
**Vorwerk y Cia.**  
HUERFANOS 1083  
SUB-AGENTE:  
René de Terán M. — De-  
licias 1327

**"Andar mucho y gastar poco"**  
**¡VEALOS!**  
Visite Nuestra Exposición



ORSEQUIREMOS a nuestros visitantes con una hermosa MAQUETA AUTOMÓVIL VILISTA PARA EXCURSIONES, que exhibimos en nuestros locales.  
A. JIRO E. BROS. S.A.S.  
**BANDERA esq. MONEDA**

### LA EXPOSICION DE LOS AUTOMOVILES NASH



Una fotografía que demuestra la elegante disposición con que fueron arreglados los coches en exhibición en la Sub-Agencia Alameda, de los Automóviles Nash, a cargo del señor René de Terán Manterola. Esta exposición continuará abierta diariamente hasta las 23 horas, incluso durante las festividades patrias.

### EL SEGUNDO CONGRESO SUDAMERICANO DE TURISMO

#### FACILIDADES PARA LOS TURISTAS CHILENOS

A mediados de octubre próximo se celebrará en Lima el Segundo Congreso Sudamericano de Turismo. El Gobierno del Perú ha dado a estas asambleas la importancia merecida y aprovechando el acontecimiento propio a toda clase de facilidades para que concurren en esta oportunidad al Perú el mayor número de turistas.

El Perú, toda clase de facilidades. Se ha determinado desde luego una rebaja del 25 por ciento sobre el importe actual de fletes y pasajes entre los diferentes países de América del Sur, y especialmente para Chile. Se nos encarga advertir que, para acogerse a estas facilidades sólo basta exigir el carnet de identidad que concede la respectiva dirigente turística oficial de cada país. En tal caso las personas que deseen visitar el Perú durante los días del Segundo Congreso de Turismo, deben acercarse a la sección respectiva del Ministerio de

Fomento, donde encontrarán toda clase de facilidades e informes al respecto. **NOTAS AUTOMOVILISTICAS DE EUROPA** En la reciente carrera Copenhagen-París-Copenhagen, en un recorrido de 2.300 kilómetros, el Ford modelo A, ha demostrado nuevamente su resistencia, velocidad y durabilidad, obteniendo el primer y segundo lugar. El coche que obtuvo el primer lugar fue un Tudor Sedán, que no estaba en ninguna forma preparado

### POR EFECTOS DE UNA GOLONDRINA

Los automovilistas corrieron sobre una hermosa carretera próxima a Brooklands, Inglaterra, a una velocidad que se aproximaba a los 100 kilómetros. El piloto del coche se preparaba ya a apretar aún más el acelerador, cuando sintió sobre su rostro un golpe formidable. Fue tal su violencia, que perdió inmediatamente el conocimiento. Su compañero se las vio mal para evitar un accidente que pudo ser de consecuencias desastrosas.

¿Qué había pasado? Simplemente, que una golondrina se cruzó de pronto en el camino, y por extraña casualidad fue a golpear con la fuerza que es de suponer, en el rostro del desafortunado viajero.

De más está decir que el pobre pájaro cayó muerto instantáneamente, luego de ser arrojado a varios metros de distancia.

### CUIDADO DE LOS FORROS Y LAS CAMARAS

Es posible que ningún órgano del automóvil sufra más con el tránsito moderno y la constante mejora en potencia de los motores que las gomas con que están equipados los coches. Las rápidas aceleraciones que permiten los motores de alta compresión y las bruscas frenadas del tránsito que pueden efectuarse los frenos, nada son más potentes de los automóviles, originan al forro un trabajo excepcionalmente duro, que no todos aprecian. Faltas del peso que deben sostener y del desgaste que origina el deslizamiento por el piso, hay otros peligros mucho más graves a menudo olvidados. Nos referimos a los que deben soportar las cubiertas cuando son infladas con demasiada presión, o cuando por lo general, se las obliga a desempeñar un trabajo con una presión en mucho inferior a la que deben llevar. En esta última condición habría para llenar muchas páginas con datos exactos que enseñarían al conductor a preocuparse preferentemente de sus cubiertas.

para la carrera, teniendo el día de la prueba un recorrido de 37,000 kilómetros.

Su dueño, señor Paul Tholstrup de Roskilde, Dinamarca, declaró al terminar la carrera: "Mi coche se encuentra mejor que nunca". "Estoy dispuesto a manejarlo nuevamente a París, sin tener que revisarlo".

Once coches formaban el número de competidores, de los cuales solamente seis llegaron a la meta. Grandes dificultades fueron encontradas, caminos intransitables y partes desastrosas donde no había una ruta que seguir. Las diversas variantes y heladas hacían el manejo sumamente pesado. "Todas las dificultades fueron superadas fácilmente, aparte de algunas pinchaduras en los neumáticos", declaró el señor Tholstrup. La carrera fue suscitada por la Unión Automovilística Danesa, y el diario danés "Politiken".

### SE ENCUENTRA EN CHILE EL SR. JOSEPH T. SMITH

EL REPRESENTANTE DE LA FISK RUBBER EXPORT NOS CONCEDE UNA ENTREVISTA



El representante de la Fisk Rubber Export, Sr. Joseph T. Smith, repatriado de Chile, nos concede una entrevista que viene a confirmar la importancia que representa y cuya agencia exclusiva tiene en Chile, Hermanos Barahona, Hermanos y Cia. Fuimos presentados al señor Joseph T. Smith por el Sr. Barahona, Hermanos y Cia. El señor Smith nos recibió amablemente, con la gentileza que le es característica y a nuestra insistencia nos informó ampliamente sobre el éxito de los negocios FISK en Chile, y algunos datos interesantes relativos a la fabricación de neumáticos. Uno de los datos que debe interesar al público automovilista, nos agregó el señor Smith, es la información sobre el cuidado que toman los fabricantes de neumáticos en producir unidades que sean durables y que cumplan con las condiciones de uso que se les exige en el mundo. Este cuidado empieza con la compra de los materiales crudos. La fábrica no se contenta con comprar el caucho, sino que manda a sus propios empleados a las zonas de producción para inspeccionar el estado del mismo. En cuanto al caucho, en el Estado de Texas, por ejemplo, en la fabricación de neumáticos que el Estado de Georgia y de Carolina. Al llegar a la fábrica las materias primas están sujetas a otras inspecciones minuciosas, y así sucesivamente en todos los pasos de fabricación. De cada medida de materiales que se hacen toman muestras para pruebas. Las pruebas y las muestras de goma están probadas por su resistencia (tensión) y su elasticidad en un cuarto mantenido a una temperatura y humedad constante durante las 24 horas del día. De cada lote se toman varias muestras, y a una sola muestra del lote tiene menos elasticidad o resistencia que el estándar fijado, el lote entero, a veces sacando a varias toneladas, queda rechazado. Además se to-

ma también un cuidado especial para mantener uniforme la temperatura que todas las partes de la maquinaria que tienen contacto con las ruedas de goma. Ciertos instrumentos que valoran miles de dólares, controlan la uniformidad del espesor de las chuecas.

teros sobre la construcción de neumáticos y cámaras, pero ninguno es comparable. Pero sin entrar en tanto detalle, el automovilista de hoy día debe estar contento al saber que los resultados de todo este cuidado en la fabricación de neumáticos y cámaras son cuatro veces la duración de los

### Camiones Franceses

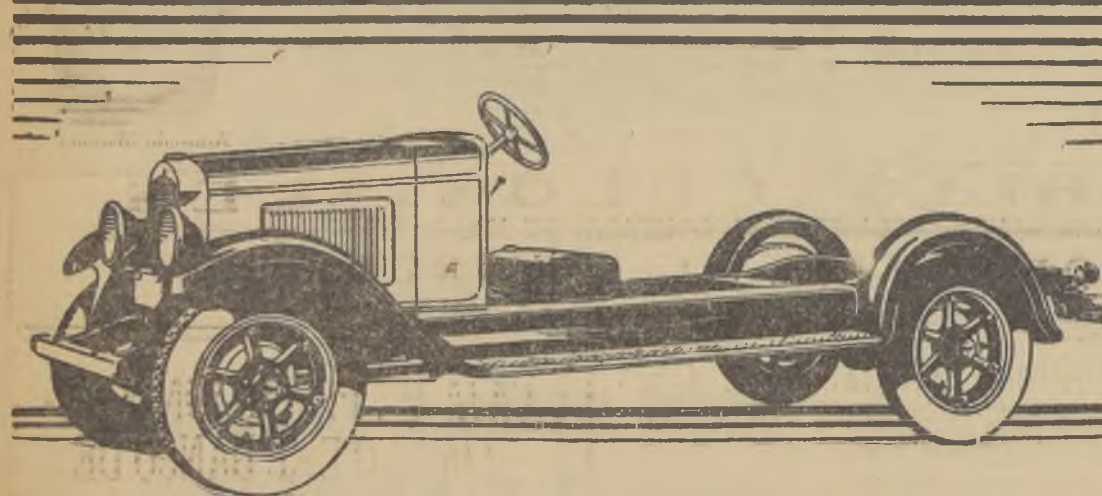
## "BERLIET"

Los más económicos, resistentes y durables tenemos para entrega inmediata, de 3, 4 y 8 1/2 toneladas, con y sin volteo hidráulico "Wood".

CONSULTE PRECIOS A

### DUHART y Cia. Ltda.

INDEPENDENCIA 202 — CASILLA 2014



## ANUNCIANDO el

# Nuevo Camión Whippet Seis para 1 1/2 toneladas

Cigüeñal en siete cojines      Lubricación de alimentación forzada  
Transmisión de cuatro velocidades

LA VELOCIDAD, la actividad y consistencia del Whippet Superior Seis son introducidas al terreno de la transportación comercial en un camión nuevo para 1 1/2 toneladas de capacidad.

Los operadores progresistas recibirán esta nueva unidad comercial como la respuesta lógica del problema de obtener acarreo rápido, seguro y económico.

Su motor de alta compresión garantiza una velocidad excepcional, aceleración activa y amplia potencia para las pendientes. Su pesado cigüeñal en siete cojinetes, tallado para la lubricación de alimentación forzada, y la transmisión de cuatro ve-

locidades, favorecen la mayor duración y menor depreciación.

Esta notable unidad ofrece gran seguridad para la conducción por sus frenos grandes del tipo mecánico, en las cuatro ruedas, que son de acción rápida y positiva. Por su propio beneficio e intereses le conviene investigar las cualidades de este nuevo camión Whippet Superior Seis para el progreso de su negocio.

PRECIO:  
**\$ 8,800**

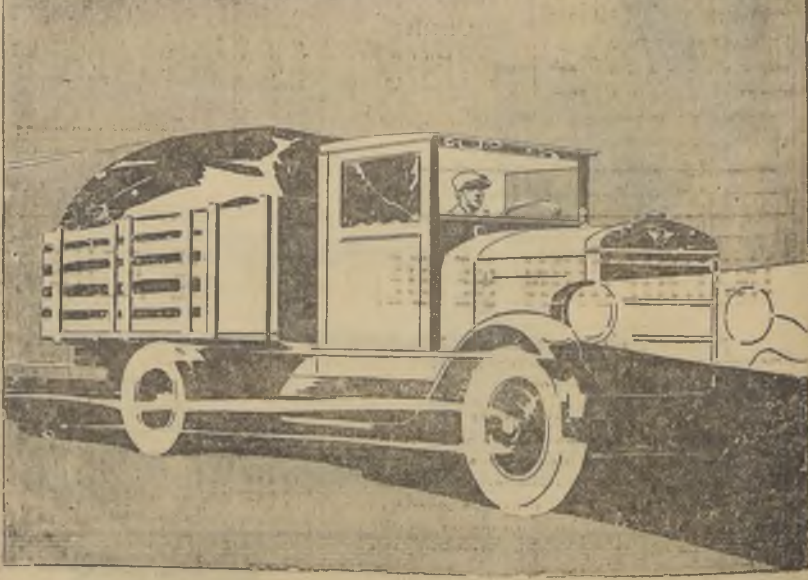
# Whippet SEIS

## MAGNANI y LINDGREN

DELICIAS 1661

# REO

## Camiones Speed Wagon para 93% del Transporte



Los nuevos camiones Speed Wagon de la Reo, mejorados, proveen un chasis resistente para un 93% de todos los requisitos del transporte, tanto de pasajeros como de mercancías.

Los camiones Speed Wagon se construyen en chasis de 13 tamaños con capacidad de carga de 1/2 tonelada, 1 tonelada, 1 1/2 toneladas, 2 toneladas y 3 toneladas.

La extensa variedad de sus cajas REO son las iniciales de Ransom E. Olds, uno de los primeros fabricantes de la industria de los fundadores de la Reo Motor Car Company y un representante de la gran industria de autos.

y carrocerías comprende varios tipos de ómnibus y diseños especiales para ajustarse a casi todos los requisitos comerciales.

Productos de uno de los fabricantes independientes más antiguos y más prósperos en la industria, estos últimos chasis Reo mejorados, para camiones y ómnibus, inspiran más confianza que nunca.

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CHILE:  
**ESCOBAR, GONZALEZ Y CIA. LTDA.**  
DELICIAS 2135 --- TELEFONO 80865

### Hoy en el R. Franco un buen programa de peleas



Pedro Martínez

Hoy a las 18 horas se realizará en el ring de la calle de Pedro Lagos, una interesante función boxística.

### Mi record

Un peso gallo de porvenir

Manuel Aravena es un peso gallo del centro El Tabl. Tiene 17 años. Se inició el año 28, incorporándose al centro el 17 de Julio, y ha peleado 15 veces, con el siguiente resultado:



Humberto Aravena

3 ganadas por puntos, 3 empates, y 2 pérdidas por puntos. Su contendora más serio: Osvaldo Sánchez, del C. Ríos G., al que venció por puntos, y Juan Carpentier, del Villalón, que lo ganó en la última eliminatoria de Santiago. Su pelea más fácil, con Luis León, del P. Muñoz, al que venció por K. O. T. al 2.º round. El profesional de su predilección es Osvaldo Sánchez, y aficionados: Arturo Ríveros y Molés Ríos, sus consocios. A quien debe y agradece lo que sabe, son sus profesores: José Ramírez, Fernando Rebellado y actualmente, Manuel González, presidente de su centro. Anoche debió pelear en el centro Girard, para lo que ha tenido que dejar la cama, por dar cumplimiento al compromiso de su centro; hasta la hora que escribimos, no hemos sabido el resultado de este encuentro, que tanto sacrificio le cuesta, y que sólo lo hace, a pesar de su enfermedad, por ayudar a su centro hasta donde lo acompañen sus fuerzas.

### Las peleas de esta tarde en la Plaza Bogotá

Asociación Deportiva v. C. Ríos Gallardo

Un programa de importancia es el que se desarrollará esta tarde, a las 18 horas en el ring del Estadio R. Acuña Robert, entre los mejores elementos de la Asociación Deportiva y el Conrado Ríos Gallardo y consistirá de 5 encuentros en los que participarán los más sobresalientes aficionados de esta institución: y son:

**JOSE CIFUENTES**  
El boxeador nudo José Cifuentes, desalta al campeón de Los Andes, Florencio Basa, una pelea en esa ciudad y siempre que sea por el título. No hace mucho, Cifuentes peleó en ese pueblo una pelea con Basa, con quien venció, pero el momento Cifuentes tiene un empujón que se interesa por ese encuentro y como ha peleado allí varias veces, con hombres de categoría, se cree con mérito para disputarle el título a Basa, y esto falta que se verifique.



Juan Padilla

1.º round: Mario Retamales v. Rogelio Estay.  
2.º round: Oscar Gho v. Juan Padilla.  
3.º round: Manuel Aravena v. Raúl Vega.  
4.º round: Víctor Calderón v. Carlos Pohlé.  
5.º round: Enrique Vargas v. Roberto Valdés.  
El encuentro de semi-fondo, a 4 rounds, entre Víctor Calderón, de la A. Deportiva y Carlos Pohlé, del Estadio, ha de ser de gran interés. El match de fondo, a 5 rounds, es la pelea de los pesos mosca Enrique Vargas, de la Asociación Deportiva y Roberto Valdés, del C. Ríos G., que como peleadores son valientes y decididos y por su técnica sobresalen entre los aficionados de su peso.

### Hoy en la mañana se efectuarán las finales del Campeonato Militar

En el Regimiento Tacna, se efectuarán hoy, a las 9 horas, las finales del Campeonato Militar de la 3.ª División del Ejército. En esta rueda final participarán los soldados que intervinieron en la climática, destacándose la mayoría por su valentía y técnica. Los vencedores de hoy deberán participar en la Olimpiada del Ejército que se iniciará el 22 del presente.

### Anécdotas de George Carpentier

por ZOROBABEL RODRIGUEZ

El ex-campeón de Chile de aficionados hace en esta crónica algunos recuerdos del que fué ídolo de Francia. La vida de George, está llena de episodios interesantes y es difícil encontrar otro hombre de ring que lo iguala. George Carpentier es, tal vez, el nombre del boxeador más conocido en el mundo pugilístico, y también fuera de él. Sus especiales condiciones físicas lo hicieron un gran campeón mundial de box. Su slupata personal y su educación, lo hicieron popular en las masas y en la alta aristocracia europea. Era un héroe para los franceses, y un día los latinos lo consideraron como el único exponente capaz de demostrar la superioridad física del latino, sobre el sajón. Ese día, Carpentier no respondió al pensamiento unánime de los latinos y fué derrotado. Así, también, otro día, Carpentier, el vencedor de innumerables combates y el ganador de individuos de todas las razas, cayó vencido por un sañegales, quien le marcó el punto final de su carrera. Esta debe ser para Carpentier la más triste y la más dura de todas sus derrotas. Dos días antes de su pelea fatal, Carpentier se ostentaba en los principales y más conocidos sitios de entretenimiento de París, haciendo gala del poco interés y del poco cuidado que le podía producir su próxima pelea. Su contendor era Battling Siki, un negro sañegales, desconocido en el mundo del pugilismo, a pesar de sus innumerables triunfos: de 47 combates había vencido en 44. Por eso fué una decepción la caída de George el 24 de setiembre de 1922, ante el negro Siki. En el tercer round, Carpentier tenía la pelea perdida; sólo un milagro de energía lo tenía en pie. Su cara y cuerpo destrozados y ensangrentados eran dignos de compasión. Siki, con sus largos brazos que

### Esta tarde en el R. Núñez actuará el A. Rioja B. C.



Manuel Arancibia

Un buen programa de peleas se desarrollará hoy, a las 18 horas, en el ring de la Avenida San Joaquín 216, a base del inter-centros del Alfredo Rioja y el Rodolfo Núñez B. C. El programa constará de 6 encuentros entre los mejores aficionados, con que cuentan estas instituciones y que son:

1.º round: Enrique Quiló y Wilfredo Gómez.  
2.º round: Manuel Arancibia, que encontrará en Manuel Palma el contendor más peligroso que ha tenido hasta hoy.  
3.º round: Ernesto Veloso y Segundo Palma.  
4.º round: Arturo Videla y Carlos Villar.  
Sobresale el match de semi-fondo a 4 rounds entre los pesos mosca: Raúl Molina, del Alfredo Rioja y Juan Leiva, campeón de Júpiter, dos buenos exponentes de su categoría, que, sin duda alguna, harán una pelea de interés.

En el match de fondo actuarán los pesos pluma: Guillermo Saavedra, del R. Núñez, y Segundo Sasso, del Alfredo Rioja, que sostendrán un encuentro a cinco rounds. Ambos nos brindarán la oportunidad de presenciar una lucha franca.

Tercero el referee no vió los fouls y le dió la pelea al negro.

Carpentier era popular y de él se pueden contar muchas anécdotas. Cierta día, en Tacú, había colocado su magnífico Hispano Suiza en una de las avenidas laterales del Arco de Triunfo. Cuando quiso retirarlo no lo podía hacer, pues un chauffeur había colocado su auto muy cerca del suyo. Carpentier le rogó que lo quitara, pero el chauffeur no quiso. Entonces Carpentier le dijo: Esto se lo dice George; no espere que se lo diga Carpentier.

Es de suponer el efecto que producirían estas palabras en el chauffeur, quien inmediatamente le dejó la pasada libre.

Z. R. R.

### EL BENEFICIO DE LA BRIGADA ISMAEL VALDES VERGARA

El próximo martes, a las 21 horas, en el ring de la calle de Santa Isabel, se realizará la función a beneficio de la brigada de scouts Ismael Valdés Vergara, que está formada por los alumnos de las escuelas de la comuna de Providencia, y que se está preparando, en la que figuran: Gilberto Silva v. Manuel Jiménez, Segundo Contreras v. Albino Ojeda, Andrés Barra v. Ramón Pardo, Willie Santelices v. René Vásquez, Armando Leig v. Carlos Henríquez.



Armando Martínez

### REVISTA MILITAR

en el Parque Cousiño  
19 de Setiembre de 1929

Valor de las entradas

Tribuna oficial Nos 1 y 2 5	6.-
Tribunas anexas norte y sur.	5.-
Carruajes.	20.-

Adquiera sus entradas con anticipación porque las localidades son limitadas.

Lt.—15 Set.

### MUEBLES COLONIALES

MUEBLES CONFORTABLES. LANZAS PARA CORTINA. LAMPARAS DE MADERA Y FIERRO. ofrece a usted

### "TORNERIA EL CONDOR"

CONDOR 1380 — TELEFONO 4848 — S. J. TIXIER Z.

### Zelio

para la exterminación de Ratonés y Lauchas

### SOCIEDAD INDUSTRIAL DEL AYSÉN

En conformidad con lo dispuesto por los Estatutos, se cita a los señores accionistas a reunión general ordinaria para el lunes 23 del presente, a las 14 horas, en el salón de la Cámara Central de Comercio, calle Blanco número 992, con el objeto de presentarse la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 30 de Junio.

### CAJA DE PREVISION Y ESTIMULO DEL BANCO DE CHILE

EX-EMPLEADOS DEL BANCO DE CHILE

Se advierte a los ex-empleados del Banco de Chile que hayan sido imponentes al FONDO DE RETIRO LEGAL de esta Caja de Previsión, que deberán solicitar el traspaso de estos fondos al organismo que corresponda de conformidad a los reglamentos. Instrucciones y pormenores para la tramitación de esta operación, podrán obtener en las diversas Oficinas del Banco de Chile o en su defecto en las Sucursales de la Caja Nacional de Ahorros.

Santiago, a 15 de setiembre de 1929.

EL SECRETARIO.

### INSCRIPCION DE DERECHOS DE AGUA

Se hace presente a todos los Agricultores e industriales del país que el 18 de diciembre próximo termina fatalmente el plazo para inscribir los derechos de agua que ordena el decreto-ley N.º 160.

Se previene a los interesados que los derechos que no se inscriban dentro del plazo mencionado, podrán declararse caducados por el Supremo Gobierno.

Las inscripciones deben hacerse en el Departamento de Riego, Bandera N.º 46, donde se entregarán los formularios respectivos.

Los interesados de provincia pueden hacer estas inscripciones enviando al Departamento ya citado, los formularios firmados, añadiendo los antecedentes, recibos y estampillas que en dicho formulario se piden.

Las mercedes de agua otorgadas por el Supremo Gobierno, no necesitan inscribirse.

Santiago agosto de 1929.

### Véndese

de ocasión espléndida instalación completa de dentista con facilidades. Traspasándose arriendo muy central.

TRANS. 42 CATEDRAL 1283 — DE 11 a 12

### LANILLA

para confeccionar banderas, calidad superior, el metro, a

### \$ 3.90

Galth-Chaves

(TELÉFONOS — 1er PISO) Lt.—Set. 15

### Local

calle Ahumada lado Dellella. Edificio nuevo. Canon \$ 2,500 y 3,000

BANDERA 109 Lt.—15-Set.

### Regalamos 500 KODAK

PARA FOMENTAR EL ARTE FOTOGRAFICO

A toda persona que nos compre 10 rollos de película Kodak a 50 y a valor corriente, regalaremos una Kodak modelo B, con 2 lentes, para instantáneas y tiempo.

A toda persona que nos compre 10 rollos de película B 11 y 11, valor \$ 44, regalamos una Kodak modelo 2 A, del tamaño 6 1/2 x 11 centímetros.

### Población Cousiño

INMEDIATA A LA PLAZA PEDRO VALDIVIA.

SE VENDEN LOTES DE TERRENO DESDE 500 m2. CON URBANIZACIÓN COMPLETA.

(AGUA, GAS, LUZ ELECTRICA, PAVIMENTACION MACADAM ASEALTICO Y VEREDAS)

### A \$ 18.- y \$ 21.- EL M2.

OFICINA ESPECIAL EN LA MISMA POBLACION, Avenida Los Leones esquina A enida Presidente Ibáñez.— Teléfono Auto. 89926

OFICINA PRINCIPAL: Catedral 1395, de 10 a 12, y de 2 a 6 P. M. — Teléfono Auto. 2738. — Casilla 3804.

### Caballero y Reyes Foster

### LAS CANAS

desaparecen inmediatamente si para teñirlas emplea Ud la

### Tintura Francois Instantánea

M. R. de reputación mundial.

Se vende en todas las farmacias en los colores Negro, Castaño oscuro, Castaño y Castaño claro.

Autorizada por la Dirección General de Sanidad. Decreto N.º 2505.

### Salón Brunswick

CASA HANS FREY

### DELICIAS 2652, frente a Libertad

HOY ABIERTO HASTA LAS 12 M.

Lt.—17-Set.

EL MINISTRO DE MARINA SE DIRIGIO AYER A COQUIMBO

En el vapor "Orbita" de la PSNC que zarpó a mediodía de ayer, se embarcó con destino a Coquimbo, el Ministro de Marina don Carlos Frodden.

SE TOMARON LOS ULTIMOS ACUERDOS PARA EL GRAN DESFILE QUE SE EFECTUARA EL 18

En la reunión que se efectuó el viernes último en la Liga Patriótica de Chile. — El desfile se hará inmediatamente después de la misa de campaña

Como anunciamos en su oportunidad, el viernes último en la noche se efectuó en la secretaría de la Liga Patriótica de Chile una importante reunión a fin de ultimar los acuerdos tendientes al mejor éxito del gran desfile que se realizará el 18 de setiembre, a las 10 horas en conmemoración del 119 aniversario de nuestra independencia nacional.

Presidió la reunión el contratrabajero en retiro don Carlos Andonegui, director de la Liga Patriótica y asistieron el teniente de carabineros don Francisco Pillepuky, por la Comandancia del Tránsito, el subteniente de Investigaciones, don David Arredondo, por la subprefectura de Investigaciones, y los señores Abraham Morales, Luis Trujillo, Arturo Cotroneo, Eduardo Parra, Alcides Zegers, Juan Scheverría, Aurelio López, que lo hizo por la Sociedad Confraternidad Benévola de Socorros Mutuos.

El señor Andonegui expresó el objeto de esta reunión e invitó a cambiar ideas sobre la mejor organización de este desfile.

Entre otros, se tomaron los siguientes acuerdos: Dividir el desfile en cuatro grupos a saber:

- PRIMER GRUPO
Banda de la Escuela Naval formará a la altura de la calle Edwards...

- SEGUNDO GRUPO
Banda del Orfeón Municipal formará a la altura de la calle Rodríguez...

El desfile se hará inmediatamente después de la misa de campaña...

LINEA DE VAPORES MENENDEZ BEHETY
Servicio de Vapores entre VALPARAISO y MAGALLANES
Vapores para Magallanes
"Alfonso"
Salidas: De Pto. Montt de Magallanes...

- TERCER GRUPO
Banda de la Escuela Naval formará a la altura de la calle Edwards...

- CUARTO GRUPO
Banda del Orfeón Municipal formará a la altura de la calle Rodríguez...

OTROS ACUERDOS
Los comités de los departamentos de la Escuela...

LINEA DE VAPORES R. W. JAMES & Co.
"FLORA"
Saldrá el martes 17 del presente, a las 8 P. M., con destino a IQUIQUE...

18 DE SEPTIEMBRE
FUEGOS ARTIFICIALES
GLOBOS PARA ELEVAR
BANDERITAS CHILENAS
FAROS CHINESCOS
GLOBOS DE GOMA.
KERN & Cia. Ltda.

S. A. C. Braun & Blanchard
SERVICIO MENSUAL A BUENOS AIRES Y BRASIL
ESTABLECIDO EN 1923
"SANTIAGO" Saldrá el 18 OCTUBRE con escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Curral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Buenos Aires.

EL MINISTRO DE MARINA VISITO EN LA MAÑANA DE AYER LA ESCUELA NAVAL

Fué al establecimiento acompañado del Comandante en Jefe del Apostadero Naval

Poco después de las 10.30 horas de ayer estuvo en la Escuela Naval, el Ministro de Marina, capitán de navío don Carlos Frodden...

Recorrió el Ministro la mayoría de los departamentos de la Escuela y se detuvo en las salas en que se han hecho algunas innovaciones de interés para mayor comodidad de los cadetes...

Después del comandante Frodden se dirigió a la gran piscina de natación, cuya construcción acaba de ser terminada...

Municipalidad de Valparaíso
EJECUCION DE OBRAS DE MEJORAMIENTO
Se piden propuestas públicas para la ejecución de las siguientes obras:

a) PAVIMENTACION DE LA AVENIDA BRASIL, entre las calles Bellavista y Melgarejo, con concreto armado.
b) PAVIMENTACION CON CONCRETO ARMADO DE LA PROLONGACION DE LA CALLE BLANCO, calzada norte, entre la calle Bellavista y el Pasaje No 6.

a) PAVIMENTACION CON ASFALTO DE LAS ACERAS QUE CIRCUNDAN LA PLAZA VICTORIA, frente a la Biblioteca Severini.
b) SEMINISTRO DE UNA REVOICADORA CONCRETO-ADORA, de acuerdo con especificaciones que deberán consultarse en la Dirección de Obras, Avenida Pedro Montt No 91.

a) CONSTRUCCION DE LA AVENIDA BAQUEBANO, que, partiendo de la Avenida Francia, llegará al Camino Cintura y continuará hasta el Cerro de la Florida.
b) CONSTRUCCION DE LA AVENIDA SAN FRANCISCO, se trata de modificar el trazado y pendiente de esta Avenida en una extensión aproximada de 500 metros...

c) MEJORAMIENTO DE LA CALLE ESTANQUE, desde su empalme con Calle San Agustín hasta la Plazuela de San Luis en el Cerro Alegre; quedará con una pendiente de 5%, sirviendo esta vía de comunicación a la parte alta de este cerro, calle Hospital, etc.
d) TRABAJOS QUE CORRESPONDEN A LA PRIMERA PARTE DE LAS OBRAS DEL ESTADIO, como ser, movimiento de tierra, pavimentación de calzadas, construcción de las Avenidas...

e) TRANSFORMACION DEL EDIFICIO DESTINADO A CASA MUNICIPAL, y construcción de nuevos departamentos. Estas propuestas se abrirán el 1.º de Octubre próximo, a las once de la mañana, en la Sala de la Alcaldía.
Bases antecedentes, planos y detalles, se deberán consultar en la Dirección de Obras Municipales, Avenida Pedro Montt No 91.

a) ABOVEDAMIENTO DE LA QUEBRADA CARVALLO. b) CONSTRUCCION Y TERMINACION DEL ESTADIO DE PLAYA ANCHA. Estas propuestas se abrirán el 29 de Octubre próximo, a las cinco de la tarde, en la Sala de la Alcaldía. Las bases y antecedentes, se deberán consultar en la Dirección de Obras Municipales, Avenida Pedro Montt No 91.

DEFUNCION
Teodoro Engelhardt
Sus restos mortales serán sepultados en el Cementerio Católico el 15 de setiembre, a las once de la mañana. El cortejo fúnebre saldrá de la casa mortuoria, Rosa 2031.

DEFUNCION
Emiliana Alfarero
Nuestro más expresivo pésame a sus familiares, especialmente a su madre, abuela, hermana y tía.
Nuestro más expresivo pésame a sus familiares, especialmente a su madre, abuela, hermana y tía.
Nuestro más expresivo pésame a sus familiares, especialmente a su madre, abuela, hermana y tía.

DEFUNCION
Rebeca Villé de Klug
Sus restos fueron trasladados al Cementerio General desde su casa habitación, Conferencia N.º 10.
Maximo Klug B.

DEFUNCION
Irma Eulogia
Agradecemos a nuestros amigos que sirvan acompañando sus restos que serán sepultados en el Cementerio General hoy Domingo, a las 16 horas. El cortejo fúnebre saldrá de su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

DEFUNCION
Rafael Zaffiri Dipicolla
El presente General ha fallecido en su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

DEFUNCION
Rafael Zaffiri Dipicolla
El presente General ha fallecido en su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

DEFUNCION
Rafael Zaffiri Dipicolla
El presente General ha fallecido en su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

DEFUNCION
Rafael Zaffiri Dipicolla
El presente General ha fallecido en su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

DEFUNCION
Rafael Zaffiri Dipicolla
El presente General ha fallecido en su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

DEFUNCION
Rafael Zaffiri Dipicolla
El presente General ha fallecido en su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

DEFUNCION
Rafael Zaffiri Dipicolla
El presente General ha fallecido en su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

DEFUNCION
Rafael Zaffiri Dipicolla
El presente General ha fallecido en su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

DEFUNCION
Rafael Zaffiri Dipicolla
El presente General ha fallecido en su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

DEFUNCION
Rafael Zaffiri Dipicolla
El presente General ha fallecido en su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

DEFUNCION
Rafael Zaffiri Dipicolla
El presente General ha fallecido en su casa habitación, General Bustamante Alejandro Cristi Cáceres y familia, DG-X.

PALACE HOTEL COPPOLA
VALPARAISO
CALLE BLANCO 1177—CASILLA 975—TELEF. AUTO. 3570
COMODIDAD — HIGIENE — CONFORT

Cia. Sud Americana de Vapores
"ACONCAGUA"
MIERCOLES, 18 de setiembre a las 19.30 P. M.
Con escalas en Chafaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Sancti Spiritus y Cristóbal.
LLEGADA A CRISTOBAL, EL 30 DE SEPTIEMBRE.

VAPOR "GELRIA"
LLOYD REAL HOLANDES
COMODOS VAPORES BLANCOS DE GRAN LUJO
BUENOS AIRES - EUROPA
A Lisboa... 16 días
A Cherburgo y Southampton... 19 días

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109 (CORRESPONSABILIDAD DE INFORMACIONES, AVISOS Y SERVICIOS) TELÉFONO AÍTO 321 CASILLA 109 V.

V A L P A R A I S O

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

VICTORIA.—Compañía de Comedias "Julio San Juan" Matinée: Las locuras de don Juan, Vermouth; Malvaloca, noche: Es mi hombre.

CINES

Despertar.—Matinée: El fantasma del Louvre, Vermouth y noche: Despertar. El día del día de vida, por Bussey Kington.

VIDA SOCIAL FORTEÑA Y VIÑAMARINA

TER.—La señorita María Cristina Vigil Simpson ofreció un té a un grupo de sus amigas.

ALMORZO.—El Alcalde de Viña del Mar, señor Castañón, invitó ayer a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez, a almorzar en el Hotel de Montemar.

RECEPCION.—Circula la siguiente invitación: David Hermosilla Guerra, Intendente de la provincia, saludó atentamente a usted y tiene el agrado de invitarle a presenciar los disenos...

ALMORZO EN EL VIRGILIO.—A bordo del destroyer chileno "Alca" los comandantes don Silvestre Calderón y don Enrique Stracuzzi, ofrecieron un almuerzo en honor del señor Almirante de Guerra del Uruguay.

RECEPCION.—Circula la siguiente invitación: David Hermosilla Guerra, Intendente de la provincia, y Emma Hanne de Hermosilla, saludan muy atentamente a usted y tienen el agrado de invitarle a una recepción que tendrá lugar en los salones de la Escuela de Mecánicos de la Armada, y la Artillería de Costa.

CON NUMEROSOS PASAJEROS ZARPO EL "ORBITA"

Para Liverpool e intermedios

A las 13 horas de ayer zarpo de este puerto el vapor inglés "Orbita" de la P. S. N. C. con destino a Liverpool e intermedios, llevando a su bordo numerosos como distinguidos pasajeros de cámara, entre los cuales figuraban los siguientes:

AYER ZARPO LA MOTO-NAVE "VIRGILIO"

Llevando numerosos pasajeros

A mediodía de ayer, zarpo de nuestro puerto la moto-nave "Virgilio" de la Navigazione Generale Italiana, con destino a Génova, llevando a su bordo numerosos pasajeros, en sus distintas clases.

AYER SE LLEVO A EFECTO LA REVISTA MILITAR PREPARATORIA

Pasó la revista el Comandante Chaparro. ---Concurren las unidades de la guarnición y las tropas de marinería de desembarco y la Escuela de Mecánicos de la Armada

A las 8.45 horas de la mañana de ayer se llevó a efecto en el slipse del Parque de la Armada la revista preparatoria de la que ha de realizarse el 10 del presente.

HOY SE INAUGURA OFICIALMENTE EL VELODROMO DEL TRANQUE

El programa de carreras ciclistas ha despertado bastante interés. --- Participarán ciclistas de Santiago, Quilpué y Valparaíso. --- También habrá carreras de moto

Hoy se efectuará como hemos anunciado, en un terreno que ha sido organizado con todo entusiasmo en la Urbina de Valparaíso, para inaugurar oficialmente la hermosa pista del Tranque de la P. S. N. C.

En la moto-nave "Virgilio", de la Navigazione Generale Italiana, se embarcará ayer con destino a Génova y Barcelona, respectivamente, los señores Oscar Garrido y Fernando Canessa y señora, que han sido comisionados por el Gobierno para desarrollar algunos estudios de importancia.

EN EL "VIRGILIO"

En la moto-nave "Virgilio", de la Navigazione Generale Italiana, se embarcará ayer con destino a Génova y Barcelona, respectivamente, los señores Oscar Garrido y Fernando Canessa y señora, que han sido comisionados por el Gobierno para desarrollar algunos estudios de importancia.

GUIA DE DESPACHADORES DE ADUANA

Table with columns for various agents and their addresses in Valparaíso and Santiago. Includes names like C. Fontaine y Cia., Anibal Moja, Urriola N.º 76, Stiven y Sanchez, Arturo Onfray R., and Blanco 578.

Vapor Rápido al Norte

El magnífico vapor PERU, capitán Guillermo Beth, saldrá para Coquimbo, Huasco, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique, el Martes 17 de Setiembre, a las 6 P. M.

Rodrigo Donoso Grille, Establecimiento de Reparación y Mantenimiento de Máquinas, SANTIAGO.

Advertisement for Blue Star Line shipping service, featuring a large image of a ship and text describing the service between Valparaíso and London.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Advertisement for Italian General Navigation, featuring the "Virgilio" ship and listing routes to Buenos Aires, Brazil, and Peninsular.

EL HOMENAJE AL ACTOR EVARISTO LILLO

Se efectuará hoy a las 10 horas en el Teatro Mundial

Hay un actor que a las 10 horas, hoy, se efectuará en el Teatro Mundial de este pueblo, una conmemoración que la Federación Cultural y Artística Obrera de Chile (Sección Valparaíso), con la cooperación de todas las sociedades patriotas ha preparado, para celebrar el 25º aniversario de la vida teatral del popular actor chileno Evaristo Lillo.

Advertisement for Jarabe "No Más Tos" (No More Cough) medicine, highlighting its effectiveness for various ailments.

P-S-N-C

A la Habana y Europa / A la Habana y Nueva York

Jroya . . . 28 setiembre / Ebro . . . 2 octubre / Orcoma . . . 12 octubre / Essequibo 30 octubre / Orita . . . 28 octubre / Ebro . . . 27 novbre. / Orduña . 16 Noviembr. / Essequibo 25 diciemb.

ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARIICA, MOLLENDO, CALLAO, BALBOA Y CRISTOBAL. Los vapores "O" tocan también en MEJILLONES. Los vapores "E" tocan también en CHANARAL, GATICO Y TOCOPILLA.

BUENOS AIRES-EUROPA

POR LA MALA REAL INGLESA EN (ROYAL MAIL LINE) SOLO 15 DIAS

PROXIMAS SALIDAS POR LAS AFAMADAS NAVES DE LA LINEA "A"; BUQUES DE GRAN TAMAÑO, RAPIDEZ Y SEGURIDAD

Advertisement for The Pacific Steam Navigation Co., listing ship schedules and routes to Buenos Aires, Brazil, and Peninsular.

DAVID ROJAS GONZALEZ Abogado. Berrano 236. VALPARAISO, Casilla 7, Teléfono 2820, Juicio, apelaciones, exhortos. Valp. 841. 80.

El hogar que acogerá a los ciegos

Proyecciones de esta obra. — Adquisición del sitio en que se fundará. — Nota de agradecimientos a Monseñor Errázuriz

Gracias a la generosidad del Arzobispo Monseñor Errázuriz, que ha contribuido con una donación de \$ 100.000 a la Sociedad Santa Lucía...

última sesión de directorio de la Sociedad Santa Lucía, se acordó encargar al Sr. Hugo y Rina...

El 10.º aniversario del Bando de Piedad

Será conmemorado el 29 del presente. — Programas de la institución para las Fiestas Patrias y Estudiantiles

El Bando de Piedad de Chile viene preparando, desde hace algún tiempo, un programa para celebrar sus diez años de vida...

Una espléndida orquesta y las mejores cantantes de la ciudad han ofrecido su concurso para la ceremonia...

Para la ceremonia del 29, el Bando de Piedad invitará a S. E. como presidente honorario de la institución...

Los dirigentes del Bando de Piedad de Chile han concurrido a las diversas sesiones del Comité...

Oficina Meteorológica de Chile

ESTADO DEL TIEMPO EN LAS TIERRAS DE CHILE (Correspondiente hasta mediodía del sábado 14)

Nublados con lloviznas y neblinas parciales de Arica a Constitución. Mal tiempo y lluvia de este punto a Corral...

Estudiantes chilenos partieron ayer a Buenos Aires

Ayer, a las 7 horas, partió a Buenos Aires la delegación de la Federación de Estudiantes de Chile que concurre al Día del Estudiante...

La delegación permanecerá en Buenos Aires seis días, durante los cuales serán objeto de diversas homenajes de parte de sus camaradas argentinos...

REUNION DEL COMITE CENTRAL DE URBANISMO

El viernes celebró la sesión semanal el comité de aduana de avanzar en la redacción del proyecto de estatutos...

Sobrecamas Finas

LA SOBRECAMA SAN PABLO 1929. TEL. 3115

Muy bien afeitado SI USTED AFILA SU HOJA EN EL "Allegro" Una buena hoja afeitada regularmente en el "Allegro" la durará un año

Los disturbios de Palestina y la Hermandad Deista Universal

MENSAJE EXTRAORDINARIO DESTINADO A LOS ARABES Y HEBREOS, MUSULMANES Y JUDIOS. A CAUSA DE LOS DESGRACIADOS SUCESOS ACONTECIDOS EN LA PALESTINA; DADO EN SANTIAGO DE CHILE.

A 15 DE SETIEMBRE DE 1929

HERMANOS EN EL SEÑOR!

La prensa mundial ha dado a la gran Familia Humana muy amenas y interesantes noticias...

25 de agosto.—Jerusalén: "20 judíos muertos y 107 heridos en la Palestina...

26 de agosto.—Jerusalén: "Asumió cada vez mayor gravedad la situación entre árabes y judíos en la Palestina..."

30 de agosto.—"El Sultán Atrahí encabeza el movimiento antibritánico en Varsovia, Polonia..."

31 de agosto.—"Nuevos sucesos en Jerusalén, Acre y Tabor..."

1.º de septiembre.—"Adquiere mayor gravedad la situación en la Palestina..."

2 de septiembre.—"En Jerusalén y en la Transjordania se efectuaron nuevos asesinatos..."

3 de septiembre.—"En Jerusalén y en la Transjordania se efectuaron nuevos asesinatos..."

4 de septiembre.—"Se anuncia que el monasterio griego ortodoxo de Wadlieth, situado en el camino entre Jerusalén y Jericó..."

5 de septiembre.—"Continúan los disturbios en Palestina..."

6 de septiembre.—"Se hace cada vez más grave el conflicto judío-árabe..."

7 de septiembre.—"Se hace cada vez más grave el conflicto judío-árabe..."

8 de septiembre.—"Se hace cada vez más grave el conflicto judío-árabe..."

9 de septiembre.—"En Palestina ha habido ataques aislados entre judíos y musulmanes..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

El Cairo. "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Siro-Palestina envió una protesta a la Liga de Naciones..."

MUSULMANES Y JUDIOS. A CAUSA

MENSAJE EXTRAORDINARIO DESTINADO A LOS ARABES Y HEBREOS, MUSULMANES Y JUDIOS. A CAUSA DE LOS DESGRACIADOS SUCESOS ACONTECIDOS EN LA PALESTINA; DADO EN SANTIAGO DE CHILE.

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

Este ejemplo veno de nobleza y dignidad, tendría un efecto calmante en el conflicto que amenaza con convertirse en una guerra fratricida...

# Homenaje a la memoria del Abate Molina

La Sociedad Chilena de Historia Natural celebrará hoy una sesión solemne en el Museo Nacional. — El programa. — Delegados de Concepción

La Sociedad Chilena de Historia Natural en colaboración con la Dirección del Museo Nacional, acordó en una de sus últimas sesiones, efectuar un acto de homenaje al Abate don Juan Ignacio Molina, en ocasión del centenario de su muerte, acaecida el 12 de setiembre de 1829, en Bolofia (Italia).

Al efecto, circula la siguiente invitación: El Directorio de la Sociedad Chilena de Historia Natural, tiene el honor de invitar a Ud. y familia, a la sesión solemne que en homenaje del Abate don Juan Ignacio Molina, se celebrará en ocasión del centenario de su fallecimiento, en el Museo Nacional (Quinta Normal), hoy Domingo 15 de setiembre, a las 15 horas.

El programa que se ha preparado para esta fiesta, es el que damos a continuación: PRIMERA PARTE 1. Dos palabras, por el presidente de la sociedad.

2. Chopin, piano por el señor Carlos Koger. 3. El Abate don Juan Ignacio Molina, trabajo del socio señor Hugo Guinckel, leído por el señor Domingo Meil.

4. Schumann. El flor el loto. Cantada por la señorita Isolda Villarreal. 5. Romberg. Non torna. Cantada por la señorita Heria Cohen.

SEGUNDA PARTE 6. Mendelsohn. Estudio. Piano, por la señorita Herminia Racagni. 7. El Himnial. Conferencia del señor Enrique Gispert.

8. Cyril Scott. Lotusland. Violín, por el señor Victor Tevah. 9. Tindelli. Strauss. Cantada por la señorita Berta Cohen.

Más de 25 sociedades científicas y establecimientos educacionales de todo el país han adherido a esta manifestación. Han sido especialmente invitados, el señor Ministro de Educación y los directores de las diferentes reparticiones de la enseñanza.

Se aprovechará esta oportunidad para hacer entrega al profesorado que quiera hacer uso de ella, de la nueva sala de clase, hecha construir especialmente por la Dirección del Museo y dotada de un

MANIFESTACION A DON NOLASCO CARDENAS Mañana se efectuará la manifestación que un grupo de obreros prepara en honor del diputado don Nolasco Cárdenas.

A las 10 horas habrá un acto literario en el Teatro Esmeralda. En él harán uso de la palabra, entre otros, los diputados señores José Santos Córdova y Rafael Silva Lastra, desarrollándose, además, un programa literario, en el cual tomarán parte conocidos afiliados.

A las 17 horas el señor Cárdenas será festejado con unas once, las que se servirán en Rosas 1049.

“REVISTA DEL HOGAR” Se encuentra en circulación esta publicación mensual que edita la Chile Cooperativa y que distribuye gratuitamente entre las familias de sus asociados.

Su material de lectura corresponde a la finalidad de dar a conocer los beneficios que reporta a los empleados el sistema de Cooperativas. El sumario del número correspondiente a setiembre es el siguiente: S. E. el Presidente de la República; Don Luis Barros Borgoño; La situación económica y social de los empleados; Directorio de la Chile Cooperativa; El seguro social por el doctor Leonardo Guzmán C.; El problema de las compras a plazo; La nueva fórmula del Estado Corporativo; La habitación moderna debe ser sencilla, cómoda y práctica; Vida de don Jacobo Holverson; Manifiesto de la Alianza Cooperativa Internacional; Notas femeninas; El rito; Organización de la Sociedad de las Naciones; Poesías; La Universidad de Chile; La vocación en los alumnos; Primera memoria de Chile Cooperativa; Doscientos millones de cooperados hay en el mundo; La Liga Protectora de Estudiantes Pobres; El principio de la libertad; Organización de las madres de familia; Debate planteado por el doctor Guide; La educación de las mujeres; El sueño de los niños; Marcha progresiva de las Cooperativas a partir de 1924; Obsequio de 50 trajes de fantasía para los niños.

CEMENTERIO DE SAN FELIPE FUE APROBADO SU REGLAMENTO Y ARANCEL Ha sido aprobado el reglamento y arancel para el Cementerio de San Felipe.

Las sepulturas pagadas serán los mausoleos, bóvedas, nichos y sepulcros en tierra. Las construcciones estarán sujetas al siguiente arancel: Mausoleos, con frente a una calle, 50 pesos. Mausoleos interiores, 40 pesos. Bóvedas interiores, 30 pesos. Bóvedas con frente a una calle, 100 pesos. Rejas personales o de familia con frente a una calle, 30 pesos. Rejas interiores, 10 pesos. Otras obras de ornamentación, frente a una calle, 40 pesos; interiores, 20 pesos.

Necesitamos joven o señorita para trabajos de oficina, indispensable apta taquigrafía y tener conocimientos inglés. P. F. Casilla 2442. Lt-X-9882

Camion Chevrolet ARRIENDO PARA LAS FIESTAS PATRIAS Compañía 1065 — Oficina 29 — Teléfono 86087 Lt-18

ORO Y PLATA Compramos cualquier cantidad. D. FERNANDEZ E HIJOS Fabricantes de insignias y Medallas de Sport. GALERIA ALESSANDRI 15-A (ENTRADA POR BANDERA)

## SOBRE “EL TEMA DE NUESTRO TIMPO” HABLARA DON ENRIQUE MOLINA

A mediados de octubre realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una serie de conferencias a cargo del Presidente de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina.

El señor Molina hablará sobre “Lo permanente en el tema de nuestro tiempo”, tema que se divide en tres partes: el sentido de la vida, el concepto de progreso y la espiritualidad. Estas conferencias son las mismas que el señor Molina dictó en la Universidad de La Plata, hace cuatro años y como puede verse por su enunciado, coinciden con los temas tratados por el conde Keyserling. Es posible que el señor Molina dicte sus conferencias durante los días 21 al 23 de octubre próximo.

# Se clausuró la última Semana de la Naturaleza

En el Teatro Carrera se efectuó una hermosa fiesta organizada por la Sociedad Protectora de Animales

Ayer se clausuró en el Teatro Carrera, a las 9.45 horas, la fiesta de clausura de la undécima Semana de la Naturaleza, organizada por la Sociedad Protectora de Animales. Debió a que esta centenario, con las escuelas públicas Anuales Benjamín Vicuña Mackenna, en las escuelas públicas Anuales, difundiendo en los diversos establecimientos de instrucción sentimientos de piedad y amor para con los animales, aves y plantas.

profesorado completo de las escuelas particulares. El director secretario, don Abel Saavedra, dirigió la palabra a los alumnos y público asistentes, explicándoles el alto significado y los fines que persigue la institución organizadora de estas actividades, difundiendo en los diversos establecimientos de instrucción sentimientos de piedad y amor para con los animales, aves y plantas.

Rindió un sincero y caluroso homenaje al preciado nacional por la cooperación entusiasta, cariñosa e inteligente que ha prestado para asegurar el mayor éxito a la Semana de la Naturaleza, y manifestó que en realidad nada se habría podido hacer si no se hubiera encontrado en los maestros y maestras un deseo vehemente de ayudar en forma eficaz a la Vicuña Mackenna en su cruzada civilizadora y humanitaria. Agregó a cada establecimiento un diploma que recuerde la participación de la escuela, entrega que se hará en un acto solemne, presidido por el señor Ministro de Educación Pública y demás autoridades educacionales, en un teatro de la localidad en la primera quincena del próximo mes de octubre. A esta fiesta concurrirán no sólo los directores y directores de las escuelas agraciadas con el diploma, sino también el profesorado completo de las mismas.

# La Isla de Maipo es lugar apropiado para la instalación de la Escuela Granja

Dice el técnico organizador en su informe pasado a la Dirección General de Educación Primaria. — Plantaciones, agua y alumbrado necesarios. — El alumnado estará compuesto de niños y niñas mayores de diez años. — Forma en que se utilizarán los productos

Con fecha de ayer, el técnico austriaco en agricultura, don Emilio Plankh, contratado por el Gobierno para la organización de la Escuela Granja Experimental, ha presentado a la Dirección General correspondiente un informe relacionado con la instalación de dicho plantel.

UBICACION Y EDIFICACIONES El señor Plankh pone en conocimiento de la Dirección General, que las condiciones de la localidad elegida son favorables para la instalación de la Escuela y que le parece aceptable la ubicación que se proyecta dar a ella, máxime cuando la extensión del terreno que se adquirirá es relativamente grande y espaciosa.

Hace notar, en párrafo aparte, que es indispensable proyectar construcciones nuevas y refaccionar las existentes durante que estas últimas sirven para el tiempo que se requiere para la terminación de los edificios nuevos.

PLANTACIONES, AGUA Y ALUMBRADO Refiriéndose a las plantaciones existentes, manifiesta que ellas pueden ser aprovechadas y que la parte del terreno improductivo está inutilizada por la gran cantidad de zarzamora existente, siendo de urgencia la destrucción de esta plaga una vez que se adquiere el terreno. Sobre el agua, expone que también hay necesidad de hacer pozos adecuados que surtan de una cantidad suficiente los servicios que deberán prestar el establecimiento. En vista de que la Isla de Maipo no cuenta con alumbrado eléctrico, el señor Plankh dice que hay necesidad de dotar a la Escuela de un motor eléctrico especial o que al menos se consiga llevar hasta allí la corriente de Talagante.

EL ALUMNADO Para realizar debidamente el labor de la Escuela, ha de contarse con un alumnado que haya cursado el primer ciclo de la escuela primaria. La edad mínima para poder ingresar al establecimiento deberá ser de diez años. El alumnado se compondrá de niños de ambos sexos. El plan de trabajo será distribuido en dos partes distintas, a saber: una correspondiente al trabajo teórico escolar y la otra a la labor práctica agrícola. Sin embargo, no podrá confeccionarse por el momento un plan detallado y definitivo; pero sí pueden indicarse las directrices generales. Así el trabajo teórico escolar será orientado hacia los fines agrícolas que persigue la Escuela, siendo el objeto de la labor práctica agrícola propender al amor por el cultivo de la tierra.

Para las niñas se elegirán los trabajos más livianos, como ser: el cultivo del gallinero; la selección de frutas; instrucciones indispensables de economía doméstica; puericultura; higiene en el lavado de la ropa, etc.

PRODUCTOS QUE CONVIERNE CULTIVAR Dada la relativa cercanía de Santiago, el señor Plankh estima que lo más aceptable sería cultivar aquellos productos que puedan transportarse fácilmente y cuya venta no ofrezca dificultades. Esto último significaría una entrada fija para los habitantes de la Isla de Maipo, asegurando así un mayor bienestar a los agricultores de esa región.

Refiriéndose a la apicultura, dice que estima conveniente establecer la cosecha de miel y cera, la cual no deja de tener un valor práctico. Habrá, además, criadero de plantas y árboles frutales. UTILIZACION DE LOS PRODUCTOS Los productos de la Escuela Granja debe venderse, por supuesto, el

mayor provecho; pero también ha de considerarse que la Escuela no tiene el único fin de un aprovechamiento directo de los productos, sino que se trata principalmente de ofrecer las mayores instrucciones al respecto.

Los productos se llevarían conjuntamente con los de los campesinos a la ciudad, y la venta se conseguiría mediante una cooperativa que sería conveniente instalar en Santiago. Una parte de la producción se utilizaría en la Escuela misma, en forma de frutas secas, jarabes, mermeladas, etc.

OTROS ASPECTOS DEL INFORME El señor Plankh termina su informe haciendo algunas observaciones sobre los utensilios y materiales que necesitará la Escuela, el aspecto del establecimiento, la dedicación a la pesca y la caza; el personal que se necesitará y el presupuesto de gasto.

Después de la disertación del director secretario de la Vicuña Mackenna, la Escuela N.º 13 de Señoritas cantó un hermoso coro, y la 154 de Señoritas cantó el coro “El segador”, que fué muy de agrado de la concurrencia, proyectándose en seguida las películas “El perfecto payaso” y “El triunfo de palito”, ambas comedias que fueron graciosamente cedidas por las compañías Max Glücksmann y “New-York”, respectivamente.

Las escuelas 14, 75, 77 y 154 tendrán abierta al público sus exposiciones de trabajo relacionadas con el tema de la semana durante los días Domingo, lunes y martes.

# AQUI ESTA SU BUENA ESTRELLA

## GRANDES ALMACENES DE LA FABRICA DE CATRES

Compre para las Próximas Fiestas Patrias el selecto surtido que le presentamos

Camisas “Record”, con dos cuellos, \$ 9.80

Corbatas de seda “Nelson”, \$ 4.50

CAMISAS RECLAME, en rica popelina tejida, con dos cuellos, en 20 colores distintos, al bajísimo precio de \$ 22.00 y \$ 17.50

PERFUMERIA “MYRURGIA” EN LA SECCION PERFUMERIA. TENEMOS TODAS LAS CREACIONES DE ESTA MARCA INCOMPARABLE. Además de las conocidas “Maderas de Oriente”, “Maja”, “Orgia”, acabamos de recibir los exquisitos POLVOS “ACACIA DEL BETIS”, en caja grande, a \$ 6.00

BANDERAS NACIONALES CONFECCIONADAS con lamina inglesa de primera calidad, en colores y dimensiones reglamentarias. TAMANOS: 90 x 150... \$ 13.00 135 x 210... \$ 23.00 180 x 275... \$ 40.00

CORBATA “NELSON” de seda, clase extra \$ 6.90

CAMISAS de rica Alsaciana, con dos cuellos, \$ 11.80

COMPACTOS “Maja” y “Orgia”, en elegantísimas cajitas de metal pulcromado, \$ 10.00 LOS PERFUMES DE “MYRURGIA” SON IMPORTADOS.

CONFECCIONAMOS EN EL ACTO CUALQUIERA DIMENSION QUE NOS SOLICITEN.

ENTRADA POR ALAMEDA N.º 2388.

GRANDES ALMACENES DE LA Fábrica de Catres ALAMEDA ESQUINA AVENIDA ESPAÑA

ENTRADA POR AV. ESPAÑA N.º 10.

# Banderas Chilenas Desde \$ 2.80



BANDERA algodón 66 x 100 \$ 2.80	BANDERAS lanilla inglesa, 1.a calidad, 200x300, a \$ 56.80
BANDERA algodón 120x160 \$ 8.50	BANDERAS lanilla inglesa, 1.a calidad, 225x350, a \$ 73.60
BANDERAS lanilla inglesa, 1.a calidad, 66 x 100, a \$ 6.50	BANDERAS lanilla inglesa, 1.a calidad, 275 x 400, a \$ 96.20
BANDERAS lanilla inglesa, 1.a calidad, 100x150, a \$ 14.90	BANDERAS lanilla inglesa, 1.a calidad, 325 x 300, a \$ 150.00
BANDERAS lanilla inglesa, 1.a calidad, 137 x 200, a \$ 27.80	BANDERAS lanilla inglesa, 1.a calidad, 375 x 355, a \$ 192.00
BANDERAS lanilla inglesa, 1.a calidad, 168x250, a \$ 42.50	

CONFECCIONAMOS BANDERAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

NOTA: TODAS NUESTRAS BANDERAS SON CONFECCIONADAS DE ACUERDO CON LAS DIMENSIONES QUE ORDENA LA LEY.

## Casa Aniceto García

DELICIAS 1799, ESQUINA ALMIRANTE BARROSO

Para esta semana

# 18

# Dieciocho

para el

# 18

DELANTALES de brin de un color para señoras 95 centavos, para niños	50	VELOS, 100 cmts. en muchos pintados menudos y de gran novedad, a \$ 4.50, 3.90 y 2.90 y	2.50	CRETONAS de doble faz, 125 cmts. artículo muy práctico para decoraciones, metro	3.90
TOALLAS FÉLIPINAS inmensa elección, triple importación \$ 5.90, 2.90 y 2.60 y	70	PORTA-LIGAS artículo muy práctico, en algodón y damasco art. alemán \$ 5.90, 4.90, 3.90 y	2.50	MEDIAS de seda, artificial, tejido fino de gran duración, en los últimos tonos Baker, \$ 8.90 y	3.90
PERCALAS estampadas, un estenso surtido en tipos y colores \$ 7.50, 4.70, 3.90 y	95	DELANTALES de lindísimas cretonas y percalas dibujos elegantes \$ 5.00, 4.50, 3.90 y	2.90	CREP de media seda, 80 cmts un estenso surtido a medida sin competencia, \$ 8.90 y	6.90
CEPIROS escoceses y listados, oferta fabulosa, \$ 2.90, 1.90, 1.70 y	1.50	LANILLA para banderas, en blanco, lino azul, negro y amarillo, colores firmes, 50 cmts.	2.90	BANDERAS de lana sin costuras colores firmes, varias tallas, desde	12.90
MUSELINAS de algodón y crep en diseños y colores novedosos, art. importado	1.90	MUSELINAS de algodón, fondo negro con rosas, en colores vivos, estilo "Dirndl", el metro	2.90	POULARES de pura seda, 80 cmts. la tela para trajes vapores de primavera, \$ 24.80 y	16.90
BRIN de un color, tela mercerizada, en colores de gran aceptación \$ 2.50 y	2.20	POPELINAS mercerizadas, en encantadores pintados diminutos, 95 cmts. el metro	3.90	GENERO para abrigos, 140 cmts., en los últimos modelos de estilo inglés, pura lana, \$ 24.80 y	19.90

**LA CASA ALEMANA OBERPAUR**  
SANTIAGO, Estado 364, Car. 2007

**\$ 100 MENSUALES**  
ENTREGAMOS JUEGOS DE COMEDOR, DORMITORIO, SALON, HALL, ESCRITORIO.

# MONEDA 952

# MUEBLES

¿QUIEN PUEDE COMPETIR CON NUESTROS PRECIOS?  
¡COMPRE EN LA VERDADERA FUENTE DE PRODUCCION!  
VISITENOS Y COMPRARA A PRECIOS BAJOS Y DIRECTAMENTE EN LA FABRICA.

952 → MONEDA → 952      FRENTE CASA MUZARD

# PARA SIEMPRE... serán tuyas las Obras Maestras de la Música

Un acorde de belleza diáfana escápase de los dedos ágiles de Paderewski... notas de honda emoción brotan del violín de Kreisler... Toscanini nos embelesa con el clímax esplendoroso de una inspirada sinfonía... estos grandes momentos de arte, inmortalizados en Discos Victor, son suyos para siempre

Sinfonías, óperas, sonatas, música de cámara, todo lo que de verdadero valor artístico han producido los genios de antaño y los maestros de hoy... Al

tocar estos discos en la victrola Ortofónica, oye Ud. música límpida, pura, sonora, reproducida con realismo increíble; como si los artistas estuvieran junto a Ud. tocando *en persona*.

Hay colecciones de obras clásicas para todos los gustos. Y en música popular es también la Victor la *primera* en ofrecer la canción de vibrante actualidad por el artista preferido del público.

Visite hoy mismo al comerciante Victor de la localidad.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

## Curphey y Jofré Ltda.

SANTIAGO: Ahumada 200, esquina Agustinas. — Valparaíso: Esmeralda 99; Blanco 637

# Victrola Ortofónica

VICTOR TALKING MACHINE CO. CAMDEN, NEW JERSEY, U. S. A.

No es legítimo sin esta marca. 1884

FRANCO JASEI S616 la Cía. Victor fabrica la "Victrola"



EGAS

# POSTERGACION

DE APERTURA DE PROPUESTAS PARA EJECUCION DE OBRAS

Departamento Técnico de la Habitación

Postérgase hasta el lunes 30 del presente, a las 15 horas, la apertura de las propuestas solicitadas para la ejecución de las obras de las poblaciones obreras Unión de Artesanos y Caupolicán, de Curicó.

EL JEFE  
Ct.—17 S.

# BANDERAS

De lana muy gruesa de todas dimensiones, ofrece a muy bajos precios, la

## "CASA SAN JUAN"

PUENTE 552

# Viña Concha y Toro

Con motivo de las fiestas patrias bajaremos los precios de nuestros vinos en chucos, desde el 16 al 30 de setiembre, como sigue:

Chuco: Semillón blanco	\$ 20.00
Médoc tinto	\$ 17.00
Cabernet tinto	\$ 15.50

Además obsequiaremos durante esta semana a cada cliente que nos compre 50 botellas de cualquier tipo de vino, una botella, del gran vino Barsac.

¡¡APROVECHE ESTA OCASION!!

HAGA SUS PEDIDOS DIRECTAMENTE A LOS

Teléfonos 87003 u 88893 Auto.  
Oficina: Moneda 1125 — Bodega: Manuel Rodríguez 42

TENDRA SU VINO A DOMICILIO, SIN NINGUN RECARGO, Y CON TODA PUNTUALIDAD

## MARIN Y Cía.

AGENTES GENERALES VINA CONCHA Y TORO



# Con la revista scoutiva se iniciará hoy la celebración del aniversario patrio

S. E. revistará, a las 10 horas, a las brigadas concentradas en el Parque Cousiño. — Instalación de las ferias libres. — Especiales facilidades a los comerciantes. — Embanderamiento de la ciudad

Con la revista de las brigadas de scouts que hoy en la tarde se celebrará en el Parque Cousiño, se dará comienzo a la celebración del 80.º aniversario patrio. En la tarde de ayer, alrededor de veinticuatro brigadas de scouts se concentraron en el Parque Cousiño, procediendo a armar el viva.

En la tarde habrá juegos populares, los que estarán a cargo de los scouts. Se disputarán hermosos premios donados por la Municipalidad.

LA BRIGADA DE OSORNO Entre las brigadas concentradas en el Parque Cousiño, se halla la Brigada Osorno, la que se ha trasladado expresamente a esta capital con el fin de asistir a esta importante presentación scoutiva.

## 80.º ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

SE HAN SUSPENDIDO LAS FESTIVIDADES CONMEMORATIVAS La Dirección de la Escuela de Artes y Oficios avisa a sus ex-alumnos, que con motivo del incendio que destruyó sus almacenes el Domingo 8 del presente, ha resuelto suspender las festividades que venían preparándose para la celebración del 80.º aniversario de la fundación de la Escuela.

AGRADECE la colaboración ofrecida para dar mayor brillo a las fiestas conmemorativas y se reserva para renovar su invitación en una fecha próxima.

# Desde ayer tiene su Hogar la Juventud Católica Femenina

La inauguración del local, revistió extraordinario lucimiento. — El Nuncio Apostólico y autoridad es eclesiásticas, concurren a la celebración

A las 14.30 horas de ayer, se realizó la inauguración del hogar Santa Tréves del Niño Jesús, de la Juventud Católica Femenina, en Teatinos 765.

El acto inaugural, presidido por el Nuncio Apostólico, Monseñor Ettore Fellet, revistió especial lucimiento, con la asistencia de este diplomático, de alta autoridades eclesiásticas, damas de la sociedad y dirigidas de la institución.

Hicieron uso de la palabra, las señoras Elisa Brzdzubek Vergara, Teresa Soto, Carmen Corcorina y Gabriela Starbuzza. La parte musical estuvo a cargo de socias de la institución.

## Anales de la Universidad de Chile

Ha aparecido el del Segundo Trimestre de 1929

Mejor recibido—en un volumen de 460 páginas—los Anales de la Universidad de Chile correspondiente al 2.º trimestre del presente año.

Eugenio Lira Lira. — Estudio sobre las variantes morfológicas de la Hipofisis durante el crecimiento.

## El homenaje de la Liga de las Naciones al Delegado de Chile

En la brillante manifestación ofrecida en honor de don Enrique Villegas se brindó por los Presidentes de Chile y Perú

Informaciones llegadas a la Cancillería, dan cuenta de la manifestación de que se ha hecho objeto don Enrique Villegas, delegado de Chile en la Liga de las Naciones.

Con motivo de haber concluido su período de tres años como miembro del Consejo de la Liga, cargo que desempeñó con todo talento.

contribuido eficazmente a la solución de las dificultades europeas. Igualmente, los discursos de los delegados de Venezuela y Perú, señores Zúñiga y Ornela, respectivamente, causaron excelente impresión, por cuanto se renovaron los sentimientos de admiración y gratitud a la delegación chilena.

## JURISPRUDENCIA

### La enérgica actitud de los tribunales contra los incendiarios

En dos nuevos casos se aplica la apreciación de la prueba en conciencia y la presunción de culpabilidad, como antecedentes para establecer el delito

Con fecha de 23 de octubre de octubre de 1928, don Vicente Villalón, de letras de Anqui, dictó un fallo en el proceso de incendio que se juzgaba en contra de Manuel de la Vega, por el delito de incendio de una botica de propiedad, ubicada en el pueblo

de los Saucos, ocurrido el 27 de enero del mismo año. En dicha sentencia, confirmada por la Ilustre Corte de Temuco con fecha 26 de abril del presente año, se condena al reo de la Vega, como responsable del incendio referido, a sufrir la pena de cinco años y un día de presidio mayor en su grado mínimo y a inhabilitación absoluta y perpetua para los cargos y oficios públicos y derechos políticos y a inhabilitación absoluta para profesiones titulares mientras dure la condena y al pago de las costas de la causa.

menos aceptable, que desvanecía la presunción del artículo 483, evitando así el justo castigo que merecería por su delito. En este caso, los hechos intencionales se multiplicaban en forma alarmante al extremo de constituir un verdadero peligro para el comercio honrado del país y del público en general, que constantemente veía empujadas sus propiedades por muchas veces amenazadas sus vidas.

**Grippodina** Base: Quina y caféina.—M. R.

contra la gripe

condonar a los culpables a las penas que señala la ley.

El presidente de la Asamblea, señor Guerrero, delegado del Salvador, al ofrecer la manifestación en un bien inspirado discurso, felicitó al señor Villegas por su sobresaliente actuación en el Consejo de la Liga, y brindó por el Presidente de Chile, don Carlos Ibáñez del Campo, y Presidente del Perú, don Augusto Leguía, con motivo del feliz término que dieron al viejo litigio de Tacna y Arica, dando así al mundo entero un ejemplo de armonía internacional.

Esta insinuación tuvo una entusiasta acogida y varias delegaciones ofrecieron ocuparse de llevar a efecto tan oportuna y acertada idea de nuestro delegado, cuya personalidad se destacó brillantemente en el Consejo, aumentando las simpatías a nuestro país.

LIGA NACIONAL PRO-PATRIA

EN EL CIRCULO HELVETICO



OFERTA ESPECIAL para las FIESTAS PATRIAS MEDIAS

COCOA VITAMINADA HUCKE

TATTERSALL ARTURO CALVO M Gran REMATE DE PRODUCTOS DE CARRERA, EL MARTES 17, A LAS 5 P. M.

Haras "Chile" Viajes en Ferrocarril TARIFA N.º 3

GRAN BAILE DE FIESTAS PATRIAS

A LLOLLE IRA LA SOCIEDAD NACIONAL DE PROFESORES

CAMISERIA BARCELONA La primera de Santiago



Garantizamos que tiñe todos los tejidos

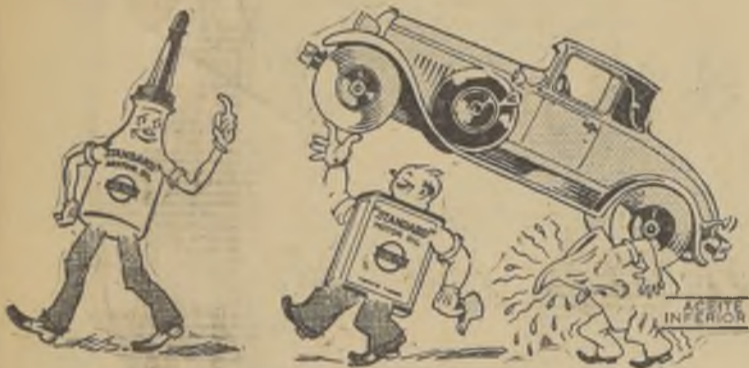
# RIT

Lava y tiñe en una sola operación

Viene en 32 lindos colores

Miss Rit

Unicos Agentes para el Norte: TUSCHE y Cía. - Blanco 1205 - Valparaíso



El aceite inferior no puede aguantar la tare

Por mucho que se pruebe, el aceite inferior nunca podrá salir airoso de la tare que se ve precisado a llevar a cabo. La protección que ofrece al motor durante un corto tiempo es débil—en seguida fallará y se rendirá. Y al rendirse, prepare Ud. su bolsillo pues tendrá que hacer frente a muy costosas cuentas por reparaciones.

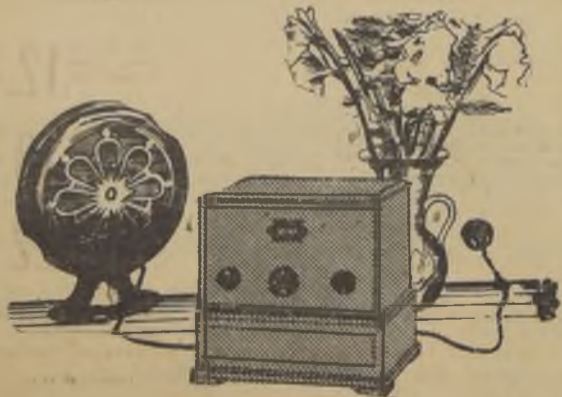
¿ Merece la pena correr tal albur teniendo a la mano "Standard" Motor Oil que con tanta facilidad aguanta las durezas del trabajo?

Por su refinación minuciosa, por el prestigio, integridad y experiencia de sus fabricantes, el "Standard" Motor Oil representa la protección infalible de las piezas del motor. No escatime su uso. Le resultará provechoso.

Lleve su automóvil al establecimiento "Standard" a cada 1000 kilómetros de recorrido. Asegúrese un funcionamiento perfecto del motor llenando su cárter con el lubricante aceptado por todo el mundo—"Standard" Motor Oil.

ES PROPIEDAD — inscripcción: 1240

West India Oil Company  
"STANDARD" MOTOR OIL



Hay muchas personas que no saben todavía que actualmente pueden oír gratuitamente la Opera en su propia casa. En el Teatro Municipal de Santiago, hay instalado un transmisor que transmite todas las audiciones que se pueden oír muy bien con los receptores que vende la CASA COSMOS. Esta Casa es la única que tiene APARATOS ELECTRICOS (marcas OWIN y LEMOPHON) muy buenos, tanto para corriente alterna como para corriente continua, POR SOLO \$ 900, SE PAGAN SOLO 100 PESOS al contado y el resto en diez mensualidades de \$ 80. Estos receptores no necesitan ni pilas ni baterías, sino que basta con enchufarlos en la luz de la casa, igual que una plancha o un ventilador. Asegúrese su RADIO ELECTRICA cuanto antes, pues la demanda es grande y la existencia reducida.

**CASA COSMOS**

CALLE CATEDRAL 1047 — CASILLA NUM. 133

Cb.—16 Set.

## Artigas

FUNDADA EN 1905

VISITE NUESTRA EXPOSICION DE CALZADO  
CASILLA 3432 TEL. E. aut. 2797-98

## Casa Artigas

(EX - BANCO CENTRAL)

ARMADA  
ESQ.  
AGUSTINAS



### Propiedad de Renta

A tres cuartas de Alameda y Esmeralda, moderna, modelo edificación.  
Arriendos de \$ 200. Renta \$ 30,000, si \$ 250 y \$ 300,000.

CASILLA 2233

Ci.—X

AVISE Ud. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

### Arriéndase

Chales recién terminados en Los Leones No 80 y Avenida Marzella No 267 desde \$ 525. Casa amueblada, Eschourren No 241, canon \$ 1,800. Sazié 2200, canon \$ 200. J. N. Jara 2110, canon \$ 220. Londres No 72, canon \$ 750. Local apropiado para industria o bodega en Brasil 523, canon \$ 800; casita chileña desde \$ 184 en Bizaguire 1367, canon \$ 150 pesos en Chiloé 1641, Tralari.

BANCO ANGLO SUD AMERICANO Ldo.  
SECCION BIENES  
9874—Ci.—X.

### Empleada Activa

Que sepa cocinar, necesiase para atender casa caballero solo. Presentarse con recomendaciones a:

TEATINOS 64

entre 3 y 5 P. M.

Ci.—X.

# Labor de la Dirección General de Obras Públicas

En la semana que termina el Departamento de Arquitectura ha solicitado de la Dirección General de Obras Públicas los fondos para la cancelación de diversos trabajos ejecutados, por los montos que se indican:

1.º Cuartel de Carabineros, 2.ª Compañía en Linares. — Honorarios del Arquitecto que elaboró el proyecto de construcción de dicho cuartel, con presupuesto oficial de \$ 1.102.928,85; \$ 25.147.

2.º Biblioteca Nacional. — Diversos trabajos, \$ 701,27.

3.º Cancelación de aparatos para dos gimnasios de Educación Física, \$ 26.000.

4.º Dirección General de Sanidad e Instituto Bacteriológico. — Diversos trabajos, \$ 702.573,94.

5.º Reproducciones fotográficas de edificios públicos, \$ 4.711.

6.º Casa Directora de Fieles Agrícolas. — Provisión y colocación de papales, \$ 2.024.

7.º Ministerio de Hacienda. — Cuenta de honorarios de los arquitectos directores de la construcción, \$ 71.203,03.

8.º Tribunales de Justicia. — Reparación de Letras en el Civil, pesos 1.132,76.

**TOTAL: \$ 830.905,64**

## \$ 830.905,64 PARA CANCELACION DE DIVERSOS TRABAJOS. — PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DEL EDIFICIO DE LA INSPECCION DE AGUA POTABLE Y DESAGÜES DE SANTIAGO

La concurrencia de Chile al cuarto Congreso Panamericano de Arquitectura de Río de Janeiro de 1930... La concurrencia de Chile al cuarto Congreso Panamericano de Arquitectura de Río de Janeiro de 1930... La concurrencia de Chile al cuarto Congreso Panamericano de Arquitectura de Río de Janeiro de 1930...

## El Gobierno acuerda ejecutar obras de mejoramiento del agua potable de varios pueblos

### EL DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA HA PEDIDO PROPUESTAS PARA LA EJECUCION DE LAS DE SAN ANTONIO, LLOLLEO Y POBLACION SAN LUIS.

El Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, ha terminado recientemente los estudios respectivos y se han dado ya las propuestas públicas, que se abrirán el 20 de setiembre, para la ejecución de la segunda sección de las obras de mejoramiento del agua potable de San Antonio, Llolleo y Población San Luis.

Para poco tiempo se contratará la primera sección de estas obras, que comprende la captación por medio del drenaje de agua subterránea proveniente del sector San Juan, en un punto distante 500 metros de su desembocadura en el Maipo, la planimetría, toma suplementaria de datos del río Maipo y otras obras de detalle relacionadas con la captación.

de todo lo cual se han dado ya las propuestas públicas, que se abrirán el 20 de setiembre, para la ejecución de la segunda sección de las obras de mejoramiento del agua potable de San Antonio, Llolleo y Población San Luis.

**EJECUCION DE CONTRATOS**

Han sido solicitados para los edificios, y por el monto que se indica:

1.º Cuartel de Carabineros en Valdivia. — Construcción. Estado N.º 10, \$ 48.170,28.

2.º Casa Presidencial en Villa del Mar. — Sexto lotejo de cuarenta trabajos construcción, pesos 51.357,55.

3.º Escuela Correccional de Niñas de Santiago. — Reparaciones. Estado N.º 1, \$ 19.461.

4.º Demolición edificio Inspección Agua Potable. — Estado N.º 1, \$ 12.000.

5.º Ministerio de Hacienda. — Estado N.º 4, Trabajos obra gruesa, \$ 234.502,69.

**TOTAL: \$ 464.431,52**

**TRABAJOS**

Han sido solicitados para los edificios, y por el monto que se indica:

1.º Intendencia de Colchagua. — Proyección de reparaciones, \$ 50.000.

2.º Aduana de Valdivia. — Proyección de reparaciones, 13 mil 529,15 pesos.

3.º Intendencia de Atacama. — Intención reparaciones, \$ 6.000.

4.º Cárcel de Copiapó. — Intención de reparaciones, \$ 5.000.

5.º Gobernación de Lontué. — Proyección de reparaciones, 23 mil 526,50 pesos.

**TOTAL: \$ 103.451,95**

**VARIOS**

1.º Se ha dado comienzo, por administración, a las obras de reparaciones del edificio de la Intendencia de Colchagua, 23 propuesto para dichos trabajos ascendiendo a la suma de \$ 230.000.

2.º Se está pidiendo propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del edificio de la Inspección de Agua Potable y Desagües, en Santiago.

El presupuesto oficial para dichos trabajos ascendiendo a la suma de \$ 570.556. Las propuestas serán abiertas el 16 de los corrientes.

3.º Se reiteró al señor Alcalde de Santiago la petición formulada el 17 de agosto último, en el sentido de que se ordene la remoción de un trozo de línea de tranvía y de algunos postes, que obstaculizan la pronta ejecución de las obras ya contratadas, de construcción del Cuarto Pabellón de la Escuela de Ingeniería y Arquitectura.

4.º Se contestó a la Dirección General de Carabineros que los fondos para la construcción del edificio para la pareja de carabineros de la Aduana de "Casa Pangue" fueron prestados a disposición del señor Intendente de Chillón, quien tal vez no ha ordenado la ejecución de dichas obras, esperando indicaciones de la Superintendencia General de Aduanas respectivo a la ubicación definitiva y construcción del edificio de la Aduana de Casa Pangue.

5.º Se comunicó al Ministerio de Fomento que se ha dado una debida nota acerca de lo manifestado por el honorable diputado, don Ismael Edwards Matte, respecto a la concurrencia de Chile al 4.º Congreso Panamericano de Arquitectura, que debe celebrarse en Río de Janeiro, en 1930, y que la Dirección General de Obras Públicas, se hará un deber en nombrar oportunamente a la consideración de dicho Ministerio, el nombramiento de la delegación que representará a nuestro país en el Congreso aludido.

6.º Se reiteró a los Intendentes de Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Santiago, Aconcagua, Colchagua, Talca, Caucho, Maule, Concepción, Bio Bio y Chilo, la conveniencia de remitir pronto los estudios, informes y antecedentes que se encomendaron por Decreto del Ministerio de Fomento, de 11 de marzo último, para seleccionar los terrenos para la construcción de Escuelas Patrias en el país.

7.º Se reunió al Consejo de Defensa Fiscal, para su estudio, los títulos de dominio de la propiedad ofrecida en venta, en Santiago, en calle Iquique N.º 1832, en 1868, para la Tenencia de Carabineros, 5.ª Comisaría.

8.º Se remitió al Ministerio de Educación Pública, las tasaciones ordenadas de las propiedades de doña Arsenia Díaz de López y doña María Luisa Silva de Pinto, en la Isla de Maipo, donde la Dirección General de Instrucción Primaria ha recomendado el establecimiento de una Escuela Estable.

Dichas tasaciones ascienden a las sumas de \$ 21.500 y \$ 48.274,43, respectivamente.

9.º Se remitió al señor Alcalde de la Municipalidad de Antofagasta, una circular del Supremo Gobierno, relacionada con el proyecto de transformación de la ciudad de Antofagasta, aprobado por la H. Junta de Vecinos de dicha ciudad.

10.º Se remitió a la Dirección General de Carabineros de Chile el Informe emitido y solicitado, relacionado con la oferta de venta que hace don Hefren Silva, de un inmueble situado en la calle Luis Claro, en Temuco, para destinarse a Cuartel de Carabineros.

11.º Se remitió al Ministerio de Fomento, el presupuesto de una hodega para guardar herramientas en el campo experimental del servicio de arboricultura y cultura en la Quinta Normal de Santiago.

Dicho presupuesto asciende a la suma de \$ 6.180, habiendo ya ejecutado el trabajo, por la suma de \$ 6.000.

Como para dicha construcción se dispone de \$ 5.000, se remitió de dicho Ministerio los mil pesos que faltan.

12.º Se comisionó al arquitecto don Roberto Hoveas, para que de acuerdo con el Inspector de Aduanas de Fronteras, coronel Oscar Navarrete, proceda a iniciar la con-

## Se construyen 29 puentes en diversos puntos del país

La mayor parte de ellos estarán terminados en el curso del presente año

Hay actualmente en construcción, 29 puentes de diferentes tipos de concreto armado con fundación directa tubular y puentes colgantes.

Estos 29 puentes representan un valor contratado por \$ 15.828.231,58, de los cuales se han pagado \$ 5.785.229,77, correspondiéndole al mes de Agosto, un pago de \$ 786.083,89.

El número de operarios que han trabajado en la construcción de estos puentes es de 751 trabajadores. La longitud total de todos los puentes en construcción es de 1.300 metros.

De estos puentes se terminarán gran parte en el resto del año.

Los puentes en construcción, son los siguientes: Subla en Nahueltró, Pirihui en Lontué, Magallán en el Longitudinal, Dhuto, Yali y Andúlen en Concepción; Lahu, en Lebu; Cruces, en San Joaquín de la Mariquina; Maipo, en La Gallardo; Púntico, en La Chaparral; Quipa, en Niquén; Papanas, en Sipas; Peñchal en Quillota; Mapocho, en Providencia; Aconcagua, en Chagra; Chamiza, en Puerco; Maipo, en Quinchilca, en Los Andes; Pal-Lal, en Santa Clara; Longavi, Las Cadenas, en Machi; Laguna Negra, Ilusaco, en Valles; Maque, en Maipo; Donguil en Gorbea; Itata, en El Roble, y Maipo en Nos.



**PARA LAS Fiestas Patrias**

OFRECEMOS LAS ULTIMAS NOVEDADES RECIENTES LLEGADAS DE PARIS

TRAJES SASTRE, Vestidos, Abrigos, SOMBREROS ADORNADOS, Hormas, MALETINES, QUITASOLES, ADORNOS, LANAS, SEDERIAS, MEDIAS, Etc., Etc.

LLAMAMOS LA ATENCION ESPECIALMENTE SOBRE LOS SIGUIENTES PRECIOS EXTRAORDINARIOS:

SOMBREROS adornados, modelos de gran moda, para señoras, señoritas y niñas, desde... \$ 29.-

HORMAS para sombreros en paño y colores de gran novedad para señoras, señoritas y niñas, desde... \$ 12.50

MALETINES forma sobre, en vasal muy durable, modelo de novedad, con tipo de charrol, portamonedas, polvera espejo biselado... \$ 59.-

MEDIAS francesas, en rica seda natural, con flecha calada, colores nuevos de gran novedad... \$ 12.50

MEDIAS de seda marca "Holeproof", con talón en punta, gran surtido en colores de última novedad... \$ 19.50

MEDIAS en rica seda, marca "Holeproof", con flecha calada, gran surtido en colores de última moda... \$ 22.50

## El riego quintuplicará el valor de las tierras de Casablanca

Fuera de las obras de embalse de Lo Ovalle y Purísima, se estudian nuevas obras de captación en Perales de Taphue.—Con sus aguas se podrán regar 1775 hectáreas

A los varios proyectos de embalses para regar el extenso sector de Casablanca, que estudia actualmente la Dirección General de Obras Públicas, debemos agregar otro proyecto recientemente confeccionado: el embalse denominado Perales de Taphue.

Actualmente se encuentran en construcción en esta zona dos embalses: el denominado Lo Ovalle y el Purísima, en San Joaquín. Fuera de estos dos se han pedido propuestas públicas para la ejecución de los embalses de Pitana y Orozco.

Para el embalse de Perales de Taphue se aprovecha el estero de este nombre que es un afluente del Casablanca.

Su capacidad es de 11.600,000 m3 de agua, con la cual se estimó que se podrán regar 1.775 hectáreas de los fundos Las Rosas, Taphue, Las Vegas y La Villa.

El terreno es un vertedero de poca inclinación, que se encuentra muy apropiada en sus condiciones. Tiene una altura máxima de 14 metros y un largo en el coronamiento de 1.650 metros.

La toma se consulta por medio de dos cañerías de fundición de 60 centímetros de diámetro.

El acuerdo con la nueva explotación de 50 metros de largo, seguido de un canal, capaz de evacuar las mayores crecidas previstas, que se estiman en 150 metros cúbicos por segundo.

El presupuesto de las obras es de \$ 3.816,000, lo que da por hectárea un costo de \$ 2.150, esto considerando los gastos de distribución del agua, los que son pequeños.

por cuanto los terrenos por regar son planos, se encuentran limpios y con agua suficiente para su cultivo.

Las obras en cuestión tienen una importancia especial al ser consideradas que los terrenos que actualmente pueden estimarse a \$ 800 por hectárea, después de regados no valdrán menos de \$ 3.000 cada una, según los estudios agronomicos de los modelos.

Por otra parte, los terrenos que se desean regar se encuentran al lado del camino definitivo de Casablanca a Valparaiso, lo que facilitará la salida de los productos y, por consiguiente, aparte de contribuir a aumentar la riqueza general, darán mayor movimiento a nuestro puerto principal, una de las preocupaciones del actual Gobierno.

## 1.223 operarios trabajan en nuevas obras de ferrocarriles

Han quedado terminados los estudios del trazado y presupuestos del Ferrocarril de Río Negro a Maullín. — En el Ferrocarril de Loncoche a Villarrica, se han introducido variantes que importan fuertes economías

El Departamento de Ferrocarriles ha desarrollado durante el mes de agosto último una gran actividad en la ejecución de diversas obras, tendientes al mejoramiento del servicio, y en la construcción de obras nuevas, que se detallan a continuación:

**ESTUDIOS**

Los ingenieros y agrónomos técnicos del Departamento han efectuado estudios relacionados con la construcción de diversas obras:

**FERROCARRIL DE RIO NEGRO A MAULLIN**

Terminados los estudios técnicos principales del estudio de este ferrocarril, se ha iniciado el diseño y presupuesto de la probable distribución de faenas. Además, se ha confeccionado los cuadros anexos para los fines del contrato.

**FERROCARRIL TRANSANDINO DE ANTOFAGASTA A SALTA**

El ingeniero jefe del Departamento de Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas, don Gabriel Quiroz, presentó al Departamento un extenso informe que resume sus observaciones hechas en su reciente visita a la zona de Salta (República Argentina).

La visita practicada en invierno

## El 19 de diciembre vence el plazo para la inscripción de derechos de aguas

Oficio enviado por el Ministro de Fomento, don Emiliano Bustos, al Intendente de la provincia

En virtud de esta disposición fueran dejadas sin el derecho al uso de las aguas.

Como el plazo a que se ha hecho referencia, vence el 13 de diciembre próximo venidero, el infrascripto representa a U.S. la conveniencia de poner en conocimiento de los interesados, por intermedio de la prensa, de los carabineros o por cualquier otro medio, la urgencia y necesidad de cumplir con la disposición citada, encareciendo a U.S. se sirva de esta circular la mayor publicidad posible.

Dios guarde a U.S. Emiliano Bustos

BANDERAS NACIONALES Y EXTRANJERAS, MEDIDAS REGLEMENTARIAS, OFRECEMOS EL MAS COMPLETO SURTIDO A PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA:

## BANDERAS CHILENAS

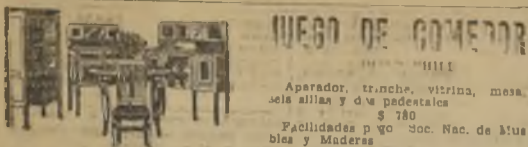
100 x 150 .....	\$ 15.-	200 x 300 .....	\$ 59.-
150 x 225 .....	32.-	250 x 375 .....	92.-
170 x 250 .....	52.-	300 x 450 .....	130.-

## CASA FRANCESA









MEJOR DE COMEDOR

Aparador, trapeador, vitrina, mesa, sillas y div. pedestales... Facilidades p. Soc. Nac. de Alus. y Maderas

SANTA ROSA 2654

FOR VIAJE URGENTE VENDO ALMACEN... Camilo Henríquez 174

30 MIL PEROS VENDO GRAN ESTABLECIMIENTO... Montevideo 202

VENDO BAR RESTAURANT PATENTE... Montevideo 1439

VENDO ALMACEN CON DEPOSITO... Montevideo 1200

VENDO NEGOCIO ARIAROTEN Y DEPÓSITO... Montevideo 1097

OPORTUNIDAD ÚNICA ACREDITADA... Montevideo 132

SE VENDE LAVANDERIA, BRASIL... Montevideo 177

VENDO ACREDITADA PASTELERIA... Montevideo 2807

SE VENDE UNA PENSION, SANTA ROSA... Montevideo 15

BOTICA, POR SU PODERIA ATENDER... Montevideo 158

ANTIGUA, ACREDITADA PASTELERIA... Montevideo 180-A

VENDESE NEGOCIO ARIAROTEN... Montevideo 1507

VENDO NEGOCIO VARIOS POR SU PODERIA... Montevideo 2807

POR AUSENTESE SE VENDE LINDA... Montevideo 15

SE VENDE NEGOCIO DE PAQUETERIA... Montevideo 15

POR VIAJE VENDESE PENSION... Montevideo 15

SE VENDE EL TALLER DE HOJALATERIA... Montevideo 15

SE VENDE RESTAURANT CON BUENA... Montevideo 15

INSTALACION ALMACEN NOVEDAD... Montevideo 15

330 ALMACEN CON CASA ARRIEN... Montevideo 15

8.000 PESOS PAGO POR ALMACEN... Montevideo 15

VENDO BAR, PATENTE ADICIONAL... Montevideo 15

VENDO BAR - RESTAURANT, AV. LINDA... Montevideo 15

POR VIAJE OBLIGADO VENDEMOS... Montevideo 15

SE ARRIENDAN MAGNIFICOS Y... Montevideo 15

SE ARRIENDA O SE VENDE POR... Montevideo 15

LOCAL, PIEZAS, PATIO, ARRIENDO... Montevideo 15

ARRIENDO ESQUINA CASA CONTRA... Montevideo 15

EXTENSO LOCAL ADAPTABLE... Montevideo 15

SE ARRIENDA O SE VENDE POR... Montevideo 15

LOCAL, PIEZAS, PATIO, ARRIENDO... Montevideo 15

ARRIENDO ESQUINA CASA CONTRA... Montevideo 15

ALAMEDA 3678, ALMACEN CON BUENA... Montevideo 15

300, ARRIENDESE ESQUINA, MOLINA... Montevideo 15

ESQUINA ARRIENDO, CANON 9, VICTOR... Montevideo 15

LOCAL Y CASA ESQUINA EN AVENIDA... Montevideo 15

OFICINA COMODA BARATA, VICTORIA... Montevideo 15

LOCAL HABITACION, SANTA ROSA... Montevideo 15

SE TRASPASA UNA ESQUINA, FRANKLIN... Montevideo 15

350, ARRIENDESE ESQUINA COMERCIAL... Montevideo 15

ARRIENDESE ALMACEN APROPIADO... Montevideo 15

ALMACEN CON CASA HABITACION, BASILIO... Montevideo 15

CASA APROPIADA PARA NEGOCIOS... Montevideo 15

380, ARRIENDESE LINDO ALMACEN... Montevideo 15

170, ESQUINA PARA NEGOCIO... Montevideo 15

350 ARRIENDESE ESQUINA GRANDE... Montevideo 15

ALMACEN, CHICO, BUEN BARRO... Montevideo 15

ARRIENDO CASA CENTRAL, REDONDA... Montevideo 15

Vende Instalacion de Sastre... Montevideo 15

Vende Estanteria Abarrotados... Montevideo 15

Vendo por Inventario, Jabon... Montevideo 15

Botica, Vendo, Esquina Am... Montevideo 15

Almacen, Chico, Buen Barro... Montevideo 15

OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

CAPIENTEROS MUEBLISTAS, OFICIALES Y góticos... Necesita NISA NEPA TEJER... MUEBLISTAS SEPAR TRABAJAR... MAESTRO MAYOR COMPETENTE...

OBJETOS PERDIDOS

BARBERO EXTRAVIADO EL TITULO... HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA... GRATICIACION DARE A QUIEN... PERDIDA, CORREO O CERCANIAS... RUEGO A LA PERSONA QUE ENCONTRE...

OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

LOCAL PARA ESTABLE O BODEGA... 330 ALMACEN CON CASA ARRIEN... 8.000 PESOS PAGO POR ALMACEN... VENDO BAR, PATENTE ADICIONAL... VENDO BAR - RESTAURANT...

PRODUCTOS MEDICINALES

CANAS. Desaparecen en pocos dias con una locion diaria de Agua Colonia Vanitas. Botica Gembo, Portal Mac-Cura.

GAIN & CLOTHES. Necesita: COSTURERAS. PALETOCERAS y MODISTAS PARA TRAJES SASTRE Y PARA VESTIDOS.

26.- PROFESIONALES DIVERSOS

CONSULTORIO CLINICO... NECESITA AYUDANTA MODAS... NECESITA BUENA AYUDANTA... NECESITA ALBARIL QUE SEPA... OFICIALES CERRAJEROS...

27.- PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CASA CUATRO PIEZAS... CONTADO 40.000, COMPRO CASA... PERMUTA - GRAN RESCATE... CAMBIO SITIO SANEADO... COMPRAMOS CASA - SAN BERNARDO...

28.- PROPIEDADES (VENDEN)

Empleados Públicos y Periodistas y Particulares... 3.000 CASA MODERNA A UNA CUADRA... 50.000 MANUEL MONTT, CHALET... 40.000 CHALET REVICEN CONSTRUIDO...

PASTA PERLAN 18. DEJA LOS DIENTES BLANCOS.

CHALET MÓDICO, UBICADO EN LA Población de... EN ALAMEDA Y SANTA ROSA... 17.000 VERGARA PRIMERA CUADRA...

25.- PRODUCTOS MEDICINALES

RECETAS A DONDE PETRIZIO. La farmacia más importante del país.

SITIOS EN ÑUÑO

Una cuadra de la Plaza. Lindos árboles de muchos años. Al contado 3.000, el saldo facilidades.

COMEDOR "Renovación"

12 PIEZAS, 888 Verlo, es facilidades. Gran Muebleria "SAN DIEGO"...

S. SACK BANDERA 827

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO PARA TECHO "EMULI" REGLIATO. HOTEL CONSULTA PRECIOS ANTES DE REALIZAR SU COMRA

